



**Count on it.**

**Gebruikershandleiding**

**Z Master<sup>®</sup> professionele  
6000-serie zitmaaiers  
met een TURBO FORCE<sup>®</sup> zijafvoer van  
122 cm**

Modelnr.: 74902TE—Serienr.: 316000001 en hoger



g027403



Dit product voldoet aan alle relevante Europese richtlijnen; zie voor details de aparte productspecifieke conformiteitsverklaring.

Het elektronische ontstekingsstelsel voldoet aan de Canadese norm ICES-002

## ⚠ WAARSCHUWING

Standaard gemonteerde oorspronkelijke onderdelen en accessoires verwijderen kan een invloed hebben op de garantie, tractie en veiligheid van de machine. Niet-originele Toro onderdelen gebruiken kan ernstig letsel of de dood tot gevolg hebben. Ongeoorloofde wijzigingen aanbrengen aan de motor of het brandstof- of ventilatiesysteem kan een inbreuk zijn op voorschriften.

Vervang alle onderdelen, inclusief maar niet beperkt tot: banden, riemen, messen en onderdelen van het brandstofsysteem door originele Toro onderdelen.

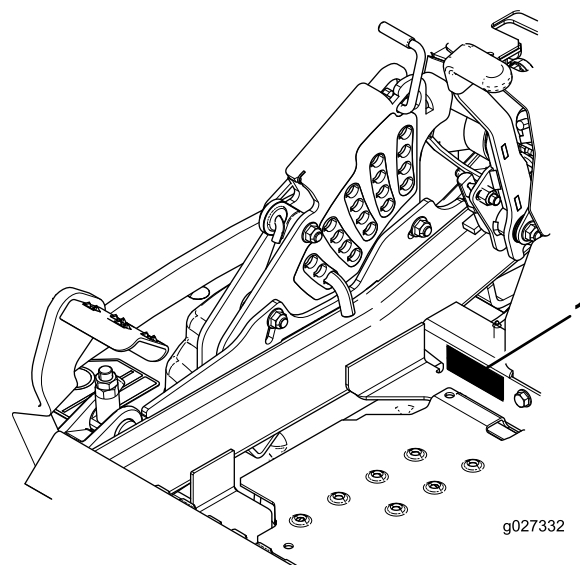
## Inleiding

Deze maatractor met draaiende messen is bedoeld voor gebruik door particulieren of professionele bestuurders. De machine is voornamelijk ontworpen voor het maaien van gras op goed onderhouden particuliere of commerciële gazons. De machine is niet ontworpen voor het maaien van struikgewas of voor gebruik in de landbouw.

Lees deze informatie zorgvuldig door, zodat u weet hoe u de machine op de juiste wijze moet gebruiken en onderhouden en om schade aan de machine en letsel te voorkomen. U bent verantwoordelijk voor het juiste en veilige gebruik van de machine.

Neem rechtstreeks contact op met Toro via [www.toro.com](http://www.toro.com) voor trainingsmaterialen over productveiligheid en -bediening, informatie over accessoires, om een verdeler te zoeken of om uw product rechtstreeks te registreren.

Als u service, originele Toro onderdelen of aanvullende informatie nodig hebt, kunt u contact opnemen met een erkende servicedealer of met de klantenservice van Toro. U dient hierbij altijd het modelnummer en het serienummer van het product te vermelden. De locatie van het plaatje met het modelnummer en het serienummer van het product is aangegeven op [Figuur 1](#). U kunt de nummers noteren in de ruimte hieronder.



Figuur 1

1. Plaats van modelnummer en serienummer

Modelnr.: \_\_\_\_\_  
Serienr.: \_\_\_\_\_

Deze handleiding wijst u op mogelijke gevaren en bevat veiligheidswaarschuwingen die u kunt herkennen aan het waarschuwingssymbool ([Figuur 2](#)), dat wijst op een gevaar dat ernstig letsel of de dood kan veroorzaken indien u nalaat de voorgeschreven maatregelen te treffen.



Figuur 2

1. Waarschuwingssymbool

Er worden in deze handleiding twee woorden gebruikt om uw aandacht op bijzondere informatie te vestigen. **Belangrijk** attendeert u op bijzondere technische informatie en **Opmerking** duidt algemene informatie aan die bijzondere aandacht verdient.

# Inhoud

Veiligheid .....	4	Onderhoud van de bougie .....	43
Veilige bediening .....	4	Vonkenvanger controleren.....	44
Veilige bediening Toro zitmaaiers.....	5	Onderhoud brandstofsysteem .....	45
Geluidsdruk .....	6	Brandstoffilter vervangen .....	45
Geluidsniveau.....	6	Onderhoud van de brandstoftank.....	45
Trillingsniveau .....	6	Onderhoud elektrisch systeem .....	46
Hellingsindicator .....	7	Onderhoud van de accu.....	46
Veiligheids- en instructiestickers .....	8	Onderhoud van de zekeringen.....	47
Algemeen overzicht van de machine .....	15	Onderhoud aandrijfsysteem .....	48
Bedieningsorganen .....	15	Veiligheidsgordel controleren .....	48
Specificaties .....	16	De knoppen van het rolbeugelsysteem	
Gebruiksaanwijzing .....	17	controleren.....	48
Brandstof bijvullen .....	17	De sporing afstellen .....	48
Het motoroliepeil controleren.....	18	De bandenspanning controleren.....	49
Een nieuwe machine inrijden .....	18	De wielmoeren controleren.....	49
De omkantelbeveiliging (rolbeugel)		De sleufmoer van de wielnaaf	
gebruiken.....	19	controleren.....	49
Veiligheid staat voorop.....	19	Lager van draaipunt van zwenkwiel	
Parkeerrem gebruiken.....	20	afstellen .....	50
De messchakelaar (aftakas) bedienen.....	21	Opvulstuk van de koppeling gebruiken.....	50
De gashendel bedienen.....	21	Onderhoud koelsysteem .....	52
De choke bedienen.....	21	Motorscherm en oliekoeler van de motor	
De contactschakelaar bedienen .....	22	reinigen .....	52
De brandstofafsluitklep gebruiken.....	22	De koelribben en schermen reinigen.....	52
De motor starten en stoppen.....	22	De schermen van de hydraulische eenheid	
Het veiligheidssysteem gebruiken .....	23	controleren en reinigen .....	53
Vooruit- en achteruitrijden.....	24	Onderhouden remmen .....	54
De machine stoppen.....	26	Parkeerrem afstellen .....	54
Maaihoogte instellen.....	26	Onderhoud riemen .....	55
Antiscalpeerrollen afstellen.....	27	Riemen controleren .....	55
Sluitnokken van afvoerplaatvergrendeling		Drijfriem van maaidek vervangen .....	55
afstellen .....	28	Aandrijfriem van de hydraulische pomp	
Stand van afvoerplaat instellen .....	28	vervangen .....	56
Bestuurdersstoel instellen .....	29	Onderhoud bedieningsysteem .....	57
De stoelophanging verstellen .....	29	De stand van de bedieningshendel	
De vrijgavehendels van de aandrijfwielen		afstellen .....	57
gebruiken.....	29	Rijhendelmechanisme afstellen.....	57
Zijafvoer gebruiken .....	30	De rijhendeldemper afstellen .....	58
De machine transporteren .....	30	Het scharnierpunt van de neutraalstand van	
De machine inladen .....	31	de rijhendel afstellen .....	59
De Z Stand™ gebruiken .....	32	Onderhoud hydraulisch systeem .....	59
Tips voor bediening en gebruik .....	33	Het hydraulische systeem een	
Onderhoud .....	35	onderhoudsbeurt geven .....	59
Aanbevolen onderhoudsschema .....	35	Onderhoud van het maaidek .....	62
Procedures voorafgaande aan onderhoud .....	36	Maaidek horizontaal stellen .....	62
De afdekking van het maaidek		Onderhoud van de maaimessen .....	64
losmaken .....	36	Maaidek verwijderen.....	67
Het plaatmetaalscherm verwijderen.....	36	Grasgeleider vervangen .....	68
Smering .....	37	Reiniging .....	69
Dunvloeibare olie of sproeismering		Onderkant van het maaidek reinigen.....	69
gebruiken.....	37	Afval afvoeren .....	69
De maaimachine smeren.....	37	Stalling .....	69
Zwenkwielnaven smeren.....	38	Reinigen en opslaan .....	69
Onderhoud motor .....	39	Problemen, oorzaak en remedie .....	71
Onderhoud van het luchtfilter .....	39	Schema's .....	74
Motorolie verversen .....	40		

# Veiligheid

Deze machine is ontworpen in overeenstemming met de EN-norm ISO 5395:2013.

Onjuist gebruik of onderhoud door de gebruiker of eigenaar kan letsel veroorzaken. Om het risico op letsel te verkleinen, dient u zich aan de volgende veiligheidsinstructies te houden en altijd op het veiligheidssymbool te letten, dat betekent **Voorzichtig, Waarschuwing** of **Gevaar** – instructie voor persoonlijke veiligheid. Niet-naleving van de instructie kan leiden tot lichamelijk of dodelijk letsel.

## Veilige bediening

Dit product kan handen of voeten afsnijden en voorwerpen uitwerpen. Volg altijd alle veiligheidsinstructies op om ernstig of mogelijk dodelijk letsel te voorkomen.

## Instructie

- Lees deze handleiding aandachtig door voordat u de maaimachine gaat gebruiken. Zorg ervoor dat u vertrouwd raakt met bedieningsorganen en weet hoe u de machine moet gebruiken.
- U dient erop toe te zien dat de machine niet door kinderen wordt bediend of door volwassenen die niet van de instructies op de hoogte zijn. Voor de bestuurder kan een wettelijke minimumleeftijd gelden.
- Houd iedereen weg uit het gebied waarin u de machine gebruikt, met name kinderen en huisdieren.
- Onthoud dat de bestuurder verantwoordelijk is voor ongevallen of schade aan andere personen of hun eigendommen.
- Het is niet toegestaan passagiers te vervoeren.
- Elke bestuurder moet ervoor zorgen dat hij of zij professionele en praktische instructie krijgt. Bij een dergelijke instructie moet de nadruk liggen op:
  - zorgvuldigheid en concentratie bij het werken met zitmaaiers;
  - als de maaimachine op een helling begint te glijden, kan dat niet met de rijhendels worden gecorrigeerd. De belangrijkste oorzaken voor het verliezen van de controle zijn:
    - ◇ onvoldoende grip van de wielen, in het bijzonder op nat gras,
    - ◇ te snel rijden,
    - ◇ onjuist gebruik van de rem,
    - ◇ het type machine is niet geschikt voor het specifieke werk,

- ◇ zich onvoldoende bewust zijn van de specifieke omstandigheden van het terrein, met name op hellingen,
- ◇ onjuiste bevestiging en verdeling van lasten.

## Vorbereiding

- Draag tijdens het maaien altijd een lange broek en stevige schoenen met een gripvaste zool. Draag lang haar niet los. Draag geen juwelen.
- Inspecteer het terrein waarop u de machine gaat gebruiken grondig en verwijder voorwerpen die de machine naar u kan uitwerpen.
- **Waarschuwing** – Brandstof is zeer ontvlambaar.
  - Bewaar brandstof uitsluitend in tanks of blikken die speciaal daarvoor bedoeld zijn.
  - Vul de machine altijd buiten en rook niet tijdens het bijvullen.
  - Vul brandstof bij voordat u de motor start. Nooit de dop van de brandstoftank verwijderen of brandstof bijvullen als de motor loopt of heet is.
  - Probeer de motor niet te starten als u brandstof hebt gemorst, maar verwijder de machine van de plek waar is gemorst en voorkom elke vorm van open vuur of vonken totdat de brandstofdampen volledig zijn verdwenen.
  - Zorg ervoor dat de afsluitdoppen van brandstoftanks en – blikken weer goed vastzitten.
- Vervang geluiddempers die gebreken vertonen.
- Controleer vóór het gebruik de messen, bevestigingsbouten en het maaimechanisme altijd op sporen van slijtage of beschadiging. Vervang versleten of beschadigde messen en bouten altijd als complete set om een goede balans te behouden.
- Let op dat bij machines met meer maaimessen andere messen kunnen gaan draaien doordat u een mes draait.

## Bediening

- Bliksem kan ernstig of dodelijk letsel veroorzaken. Als u bliksem ziet of donder hoort in het gebied, gebruik de machine dan niet; ga schuilen.
- Let goed op, verminder uw snelheid en wees voorzichtig als u een bocht maakt. Kijk achterom en naar links en naar rechts voordat u van richting verandert.
- Laat de motor nooit in een afgesloten ruimte lopen, omdat zich daar giftige koolmonoxidestoffen kunnen verzamelen.

- Maai uitsluitend bij daglicht of goed kunstlicht.
- Schakel alle meswerktuigkoppelingen uit en zet de versnelling in de neutraalstand voordat u de motor start.
- Gebruik de maaimachine niet op hellingen van meer dan 15 graden.
- Denk eraan dat elke helling gevaarlijk is. Het rijden op met gras begroeide hellingen vereist bijzondere zorgvuldigheid. Om te voorkomen dat de machine kantelt:
  - niet plotseling stoppen of starten op een helling;
  - houd de snelheid laag op hellingen en in scherpe bochten;
  - let op bulten en kuilen en andere verborgen gevaren;
- Ga zorgvuldig te werk als u lasten sleept of zware werktuigen gebruikt.
  - Gebruik uitsluitend goedgekeurde trekstangbevestigingspunten.
  - Beperk de belasting tot wat u veilig kunt beheersen.
  - Maak geen scherpe bochten. Wees voorzichtig als u de machine achteruitrijdt.
- Let op het verkeer als u in de buurt van een weg werkt of deze oversteekt.
- Zet de maaimessen stil voordat u andere oppervlakken dan grasvelden oversteekt.
- Bij gebruik van werktuigen nooit de afvoeropening naar omstanders toe richten of personen in de buurt van de in werking zijnde machine laten komen.
- Gebruik de machine nooit als schermen of andere beveiligingsmiddelen zijn beschadigd of ontbreken.
- Verander de instellingen van de motor niet en voorkom overbelasting van de motor. Laat de motor niet met een te hoog toerental lopen omdat dit de kans op ongevallen kan vergroten.
- Voordat u de bestuurdersplaats verlaat, moet u:
  - de aftakas uitschakelen en de werktuigen laten zakken;
  - de versnelling in neutraal zetten en de parkeerrem in werking stellen;
  - de motor afzetten en het sleuteltje uit het contact nemen.
- Aandrijving naar werktuigen uitschakelen, motor afzetten en bougiekabel(s) losmaken of sleuteltje uit het contact nemen
  - voordat u verstoppingen losmaakt of het afvoerkanaal ontstopt;
  - voordat u de maaimachine controleert, reinigt of er werkzaamheden aan verricht;
    - als u een vreemd voorwerp raakt. Controleer de maaimachine op beschadigingen en voer alle benodigde reparaties uit voordat u de machine weer gebruikt; als de machine abnormaal begint te trillen (direct controleren).
- Schakel de aandrijving naar de werktuigen uit als u de machine transporteert of niet gebruikt.
- Zet de motor af en schakel de aandrijving naar de werktuigen uit:
  - voordat u brandstof tankt;
  - vóór verwijdering van de grasvanger;
  - voordat u de maaihoogte instelt, tenzij u deze vanaf de bestuurderspositie kunt instellen.
- Zet de gashendel terug terwijl de motor uitloopt. Als de machine met een brandstofafsluitklep is uitgerust, draai deze dan dicht als het maaiwerk voltooid is.

## Onderhoud en opslag

- Zorg dat alle moeren, bouten en schroeven stevig vastzitten zodat u veilig met de machine kunt werken.
- Als er zich brandstof in de tank bevindt, mag u de machine niet opslaan in een afgesloten ruimte waar brandstofdampen in contact kunnen komen met open vuur of vonken.
- Laat de motor afkoelen voordat u de machine in een afgesloten ruimte stalt.
- Houd de motor, geluiddemper, accubehuizing en de brandstofopslagplaats vrij van overtollig vet, gras en bladeren om brandgevaar te verminderen.
- Controleer de grasvanger regelmatig op slijtage en mankementen.
- Vervang versleten of beschadigde onderdelen met het oog op een veilig gebruik.
- Als u de brandstoftank moet laten leeglopen, doe dit dan in de open lucht.
- Als u de machine parkeert, stalt of onbewaakt achterlaat, moet u de maai-inrichting neerlaten, tenzij u een betrouwbare mechanische vergrendeling gebruikt.

## Veilige bediening Toro zitmaaiers

De volgende lijst bevat veiligheidsinstructies die specifiek zijn toegesneden op Toro-producten, of andere veiligheidsinstructies die niet zijn opgenomen in de CEN-norm.

- De uitlaatgassen van de motor bevatten koolmonoxide, een reukloos, dodelijk gif. Laat de motor niet binnen of in een afgesloten ruimte lopen.

- Houd uw handen, voeten, haar en loszittende kledingstukken uit de buurt van de uitwerpopening van het werktuig, de onderkant van de maaimachine en bewegende onderdelen als de motor loopt.
- Raak geen onderdelen van de machine of werktuigen aan die tijdens het gebruik heet kunnen worden. Laat deze eerst afkoelen voordat u ze afstelt of er onderhouds- of reparatiewerkzaamheden op uitvoert.
- Accuzuur is giftig en kan brandwonden veroorzaken. Voorkom contact met de huid, ogen en kleding. Bescherm uw gezicht, ogen en kleding als u werkzaamheden verricht aan de accu.
- Accugassen kunnen ontploffen. Houd sigaretten, vonken en open vuur uit de buurt van de accu.
- Gebruik altijd originele Toro-onderdelen om de originele standaarden te handhaven.
- Gebruik uitsluitend door Toro goedgekeurde werktuigen. De garantie kan komen te vervallen als u werktuigen gebruikt die niet zijn goedgekeurd.

## Maaien op hellingen

- Maai nooit op een helling van meer dan 15 graden.
- Maai niet in de buurt van steile hellingen, greppels, steil aflopende oevers of water. Wielen die over randen heen komen, kunnen tot gevolg hebben dat de machine omkantelt, hetgeen ernstig of dodelijk letsel dan wel verdrinking kan veroorzaken.
- Maai nooit op een helling als het gras nat is. Op een gladde ondergrond kunnen de wielen hun grip verliezen, waardoor de kans bestaat dat ze gaan slippen en u de controle over de machine verliest.
- Verander niet plotseling de rijrichting of de snelheid van de machine.
- Gebruik een loopmaaier en/of een handtrimmer in de buurt van steile hellingen, greppels, steil aflopende oevers of water.
- Verminder uw snelheid en wees uiterst voorzichtig op hellingen.
- Verwijder obstakels zoals stenen, boomtakken, enz. uit het maaigebied, of markeer deze. In hoog gras zijn obstakels niet altijd zichtbaar.
- Let op greppels, kuilen, stenen, gaten en verhogingen in het maaigebied die de werkhoeck veranderen, omdat de machine kan omkantelen op oneffen terrein.
- Start nooit plotseling als u heuvelopwaarts maait, want dit kan tot gevolg hebben dat de maaier achterover kantelt.
- Houd er rekening mee dat de wielen hun grip kunnen verliezen tijdens een afdaling. Als het

gewicht wordt verplaatst naar de voorwielen, kunnen de aandrijfwielen gaan slippen en kunt u niet meer remmen of sturen.

- Nooit starten of stoppen op een helling. Als de wielen grip verliezen, moet u de maaimessen uitschakelen en de heuvel langzaam afrijden.
- U kunt de stabiliteit verbeteren door wielgewichten of contragewichten te gebruiken volgens de aanwijzingen van de fabrikant.
- Wees uiterst voorzichtig met grasvangers of andere werktuigen. Deze kunnen de machine minder stabiel maken, waardoor u de controle over de machine kunt verliezen.

## Geluidsdruk

Deze machine oefent een geluidsdruk van 92 dBA uit op het gehoor van de bestuurder (met een onzekerheidswaarde (K) van 1 dBA).

De geluidsdruk is vastgesteld volgens de procedures in EN ISO 5395:2013.

## Geluidsniveau

Deze machine heeft een geluidsniveau van 105 dBA met een onzekerheidswaarde (K) van 1 dBA.

Het geluidsniveau is vastgesteld volgens de procedures in ISO 11094.

## Trillingsniveau

### Hand-arm

Gemeten trillingsniveau voor de rechterhand = 1,9 m/s<sup>2</sup>

Gemeten trillingsniveau voor de linkerhand = 1,5 m/s<sup>2</sup>

Onzekerheidswaarde (K) = 1,0 m/s<sup>2</sup>

De gemeten waarden zijn bepaald volgens de procedures in EN ISO 5395:2013.

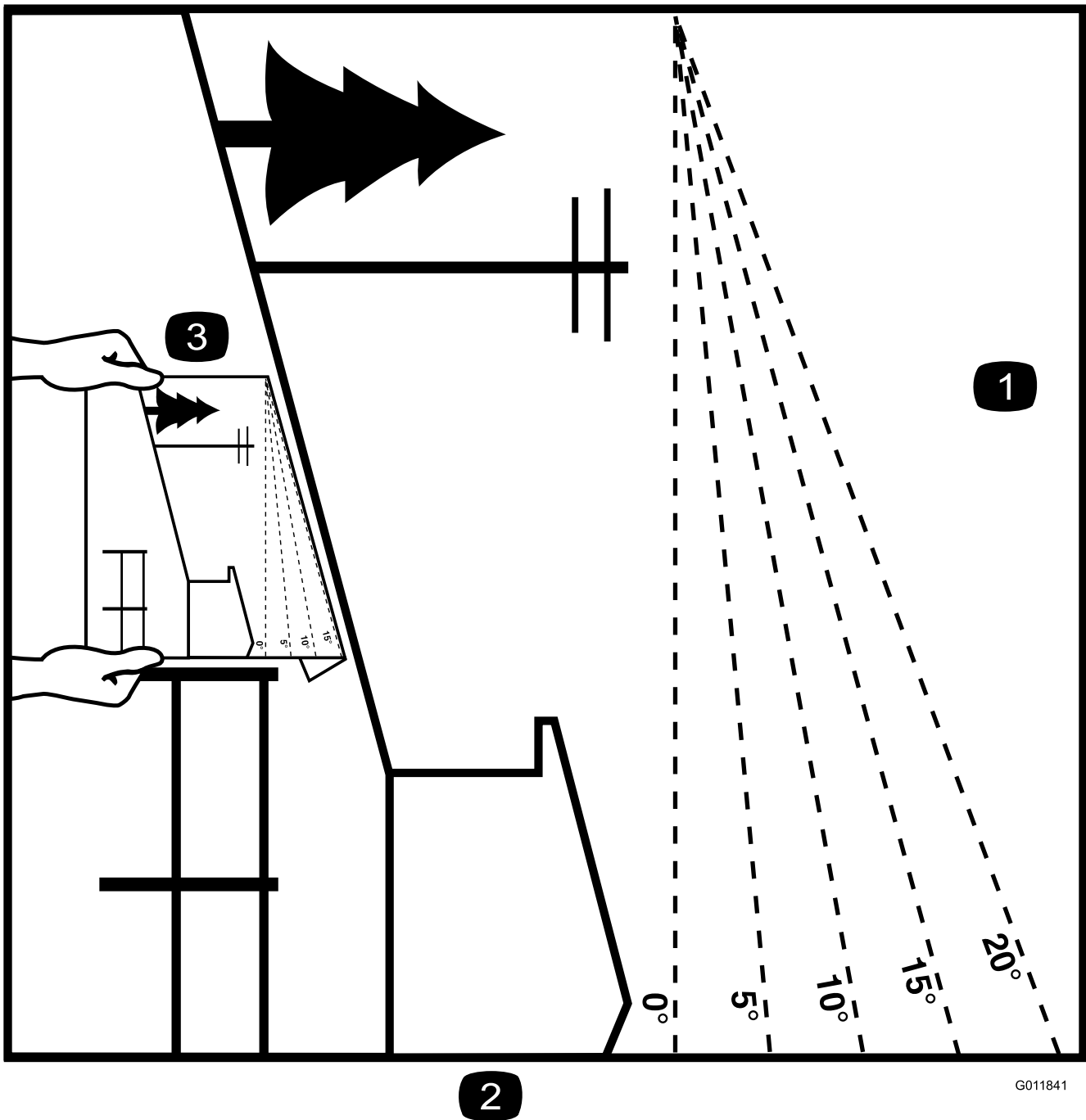
### Gehele lichaam

Gemeten trillingsniveau = 0,62 m/s<sup>2</sup>

Onzekerheidswaarde (K) = 0,31 m/s<sup>2</sup>

De gemeten waarden zijn bepaald volgens de procedures in EN ISO 5395:2013.

# Hellingsindicator



G011841

g011841

**Figuur 3**

Deze pagina mag worden gekopieerd voor persoonlijk gebruik.

1. De maximale hellingshoek waarbij u de machine veilig kunt gebruiken is **15 graden**. Gebruik het hellingsschema om de hellingshoek te bepalen voordat u de machine bedient. **Gebruik de machine niet op hellingen van meer dan 15 graden**. Langs de betreffende lijn van de aanbevolen hellingshoek vouwen.
2. Lijn deze rand uit met een verticaal oppervlak, bijvoorbeeld een boom, gebouw of hek.
3. Voorbeeld van het vergelijken van de hellingshoek met de gevouwen rand.

# Veiligheids- en instructiestickers



Veiligheidsstickers en veiligheidsinstructies zijn gemakkelijk zichtbaar voor de bestuurder en bevinden zich bij plaatsen waar gevaar kan ontstaan. Vervang alle beschadigde of verdwenen stickers.

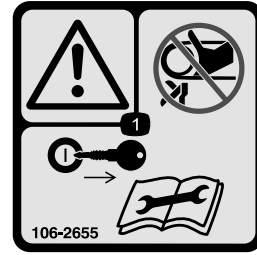


1

58-6520

decal58-6520

1. Smeervet

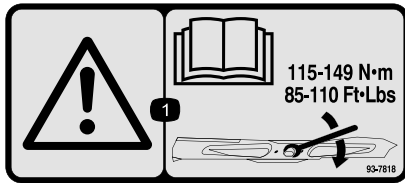


106-2655

106-2655

decal106-2655

1. Waarschuwing – Blijf uit de weg van bewegende riemen en raak deze niet aan. Verwijder het sleuteltje uit het contact en raadpleeg de instructies vóór u service- of onderhoudswerkzaamheden uitvoert.



115-149 N·m  
85-110 Ft·Lbs

93-7818

93-7818

decal93-7818

1. Waarschuwing – Lees de *Gebruikershandleiding* voor instructies om de mesbout/moer vast te zetten met een torsie van 115 tot 149 N·m.

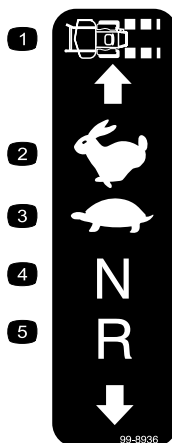


106-5517

106-5517

decal106-5517

1. Waarschuwing – Raak het hete oppervlak niet aan.



99-8936

99-8936

decal99-8936

- |                            |                  |
|----------------------------|------------------|
| 1. Snelheid van de machine | 4. Neutraalstand |
| 2. Snel                    | 5. Achteruit     |
| 3. Langzaam                |                  |

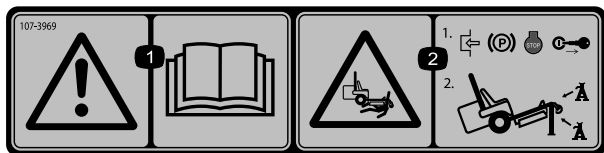




107-3069

decal107-3069

1. Waarschuwing – Er is geen omkantelbeveiliging als de rolbeugel omlaag is geklapt.
2. Om lichamelijk of dodelijk letsel te voorkomen als de machine omkantelt, moet u de rolbeugel in de volledig omhoog geklapte en vergrendelde stand houden en de veiligheidsgordel omdoen. Klap de rolbeugel uitsluitend omlaag als dit absoluut noodzakelijk is; als de rolbeugel omlaag is geklapt, mag u de veiligheidsgordel niet omdoen.
3. Lees de *Gebruikershandleiding*; rij langzaam en voorzichtig.



107-3969

decal107-3969

1. Waarschuwing – Lees de *Gebruikershandleiding*.
2. Ledematen kunnen bekneld raken, maaimachine – Stel de parkeerrem in werking, zet de motor af en verwijder het sleuteltje uit het contact voordat u werkzaamheden onder de maaimachine gaat verrichten.



### Symbolen op accu

Sommige of alle symbolen staan op de accu

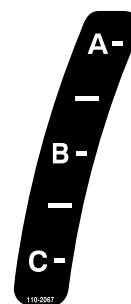
- |  |   |
|--|---|
| 1. Risico van explosie                                 | 6. Houd omstanders op veilige afstand van de accu.                                      |
| 2. Geen vonken of vuur en niet roken.                  | 7. Draag oogbescherming; explosieve gassen kunnen blindheid en ander letsel veroorzaken |
| 3. Risico van bijtende vloeistof/chemische brandwonden | 8. Accuzuur kan blindheid of ernstige brandwonden veroorzaken.                          |
| 4. Draag oogbescherming.                               | 9. Ogen direct met water spoelen en snel arts raadplegen.                               |
| 5. Lees de <i>Gebruikershandleiding</i> .              | 10. Bevat lood; niet weggooien.   |



### Merktken van fabrikant

decaloemarkt







1. Geeft aan dat het mes onderdeel van een originele Toro maaimachine is.



110-2067

decal110-2067

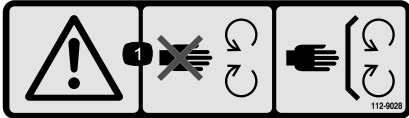
# ADJUSTABLE BAFFLE BAFLE AJUSTABLE

- |          |   |   |  |
|----------|---|---|--|
| <b>A</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Short, light grass</li> <li>• Dry conditions</li> <li>• Maximum dispersion</li> </ul>  |   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Césped corto y ligero</i></li> <li>• <i>Condiciones secas</i></li> <li>• <i>Maxima dispersion</i></li> </ul> |
| <b>B</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bagging setting</li> </ul>   |   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Posicion para usar con bolsa</i></li> </ul>  |
| <b>C</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tall, dense grass</li> <li>• Wet conditions</li> <li>• Maximum ground speed</li> </ul> |   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Césped alto y denso</i></li> <li>• <i>Condiciones mojadas</i></li> <li>• <i>Maxima velocidad</i></li> </ul>  |

110-2068

110-2068

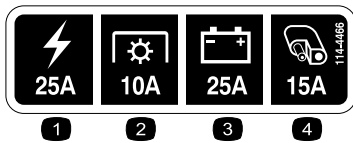
1. Lees de *Gebruikershandleiding*.



decal112-9028

112-9028

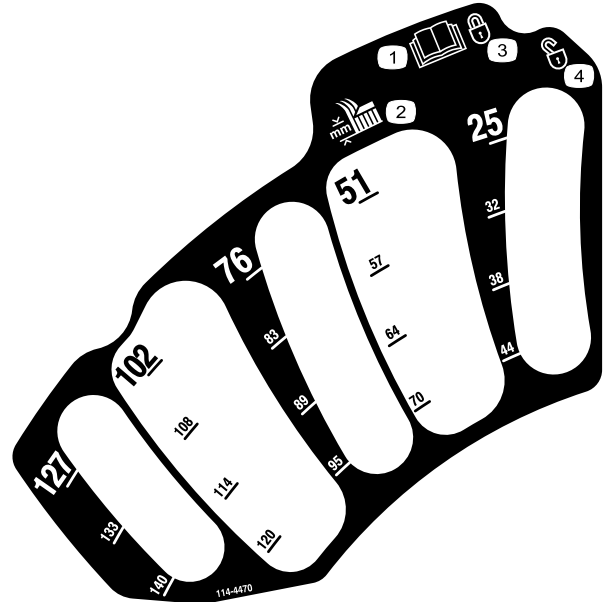
1. Waarschuwing – Blijf uit de buurt van bewegende onderdelen; laat alle beschermplaten op hun plaats.



decal114-4466

114-4466

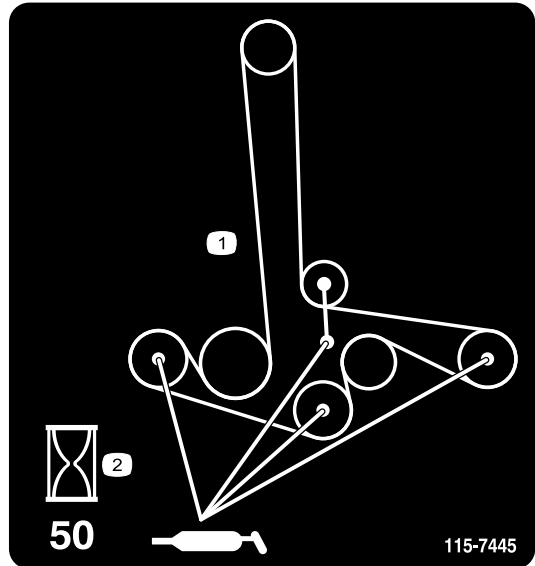
1. Hoofd: 25 A
2. Aftakas: 10 A
3. Laden: 25 A
4. Extra: 15 A



decal114-4470

114-4470

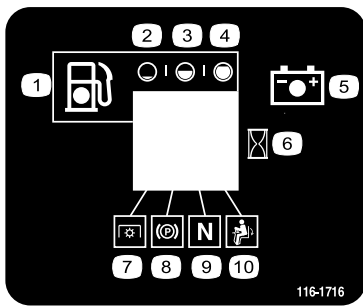
1. Lees de *Gebruikershandleiding*.
2. Maaihoogte
3. Vergrendeld
4. Ontgrendeld



decal115-7445

115-7445

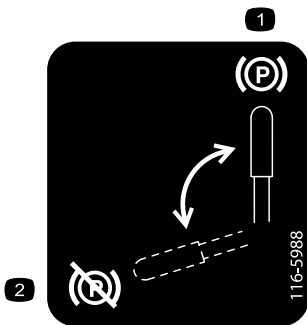
1. Poelies en assen smeren
2. Onderhoudsinterval – 50 uur



116-1716

decal116-1716

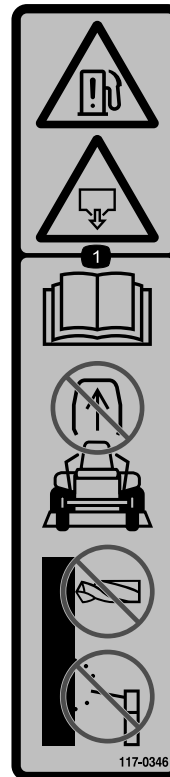
- |              |                  |
|--------------|------------------|
| 1. Brandstof | 6. Urenteller    |
| 2. Leeg      | 7. Aftakas       |
| 3. Half      | 8. Parkeerrem    |
| 4. Vol       | 9. Neutraalstand |
| 5. Accu      | 10. Dodemansknop |



116-5988

decal116-5988

1. Parkeerrem: ingeschakeld 2. Parkeerrem: vrijgesteld



117-0346

decal117-0346

1. Risico op brandstoflekkage – Lees de *Gebruikershandleiding*. Probeer de rolbeugel niet te verwijderen. U mag de rolbeugel niet lassen, boren of op welke wijze dan ook aanpassen.



117-3811

decal117-3811

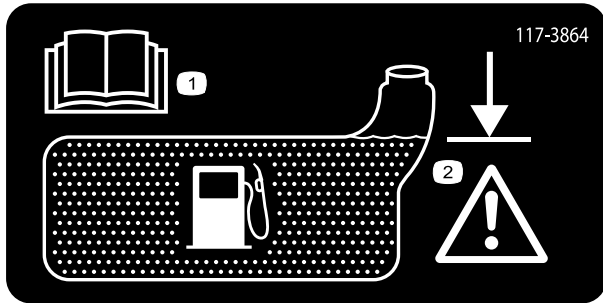
1. Lees de *Gebruikershandleiding*. 2. Hydraulische vloeistof



117-3848

decal117-3848

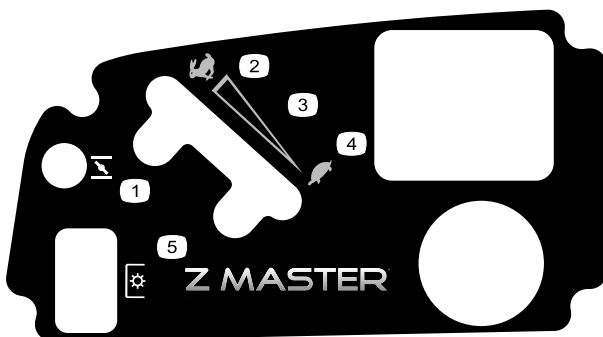
1. De machine kan voorwerpen uitwerpen – Houd omstanders op een veilige afstand van de machine.
2. Maaier kan voorwerpen uitwerpen – Gebruik de machine niet zonder dat de grasgeleider, de afsluiter van de afvoer of het grasopvangsysteem is gemonteerd.
3. Handen of voeten kunnen worden gesneden/geamputeerd – Blijf uit de buurt van bewegende delen; houd alle beschermende delen op hun plaats.



117-3864

decal117-3864

1. Lees de *Gebruikershandleiding*.
2. Vullen tot de onderkant van de vulbuis; waarschuwing: de tank niet te vol gieten.



120-5898

decal120-5898

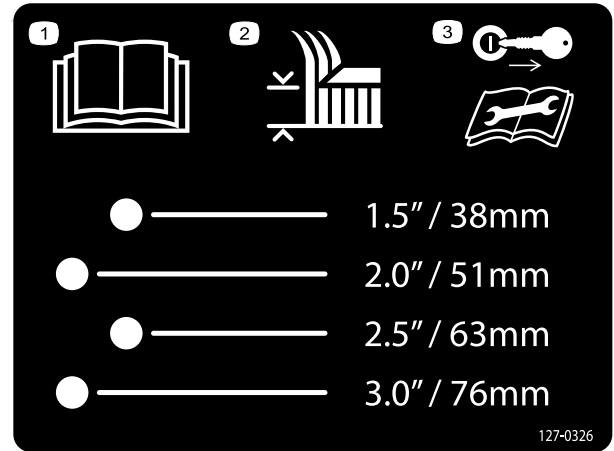
1. Choke
2. Snel
3. Continu snelheidsregeling
4. Langzaam
5. Aftakas, messchakelaar



126-2055

decal126-2055

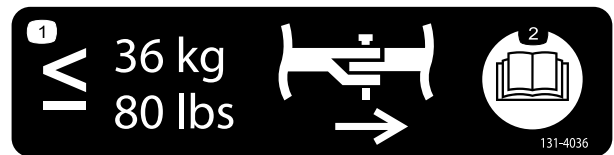
1. Torsie van wielmoer 129 N·m (4x)
2. Torsie van wielnaaf 319 N·m (4x)
3. Lees de *Gebruikershandleiding* voordat u onderhoudswerkzaamheden uitvoert en zorg ervoor dat u de inhoud begrijpt. Controleer de torsie na de eerste 100 bedrijfsuren en vervolgens elke 500 bedrijfsuren.



127-0326

decal127-0326

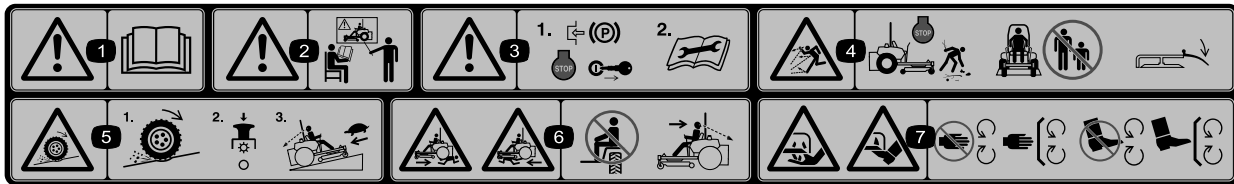
1. Lees de *Gebruikershandleiding*.
2. Maaihoogte
3. Verwijder het sleuteltje uit het contact en lees de *Gebruikershandleiding* voordat u service- of onderhoudswerkzaamheden uitvoert.



131-4036

decal131-4036

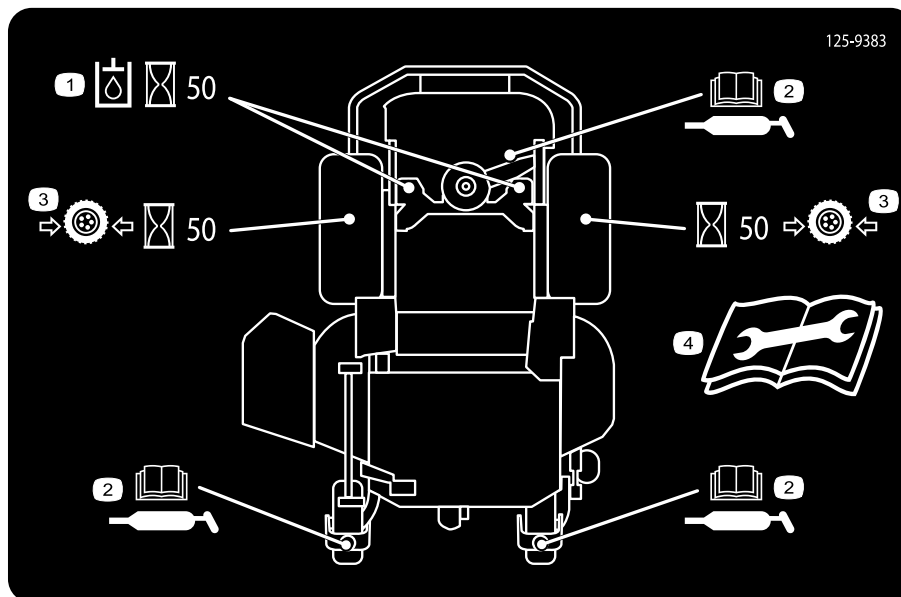
1. Maximale trekkracht op de trekstang is 36 kg
2. Lees de *Gebruikershandleiding*.



decal114-4468

### 114-4468

1. Waarschuwing – Lees de *Gebruikershandleiding*.
2. Waarschuwing – Bedien deze machine uitsluitend als u daarin bent getraind.
3. Waarschuwing – Stel de parkeerrem in werking, zet de motor af en verwijder het contactsleuteltje. Lees de instructies voordat u service- of onderhoudswerkzaamheden uitvoert.
4. De machine kan voorwerpen uitwerpen – Zet de motor af en verwijder obstakels voordat u begint te maaien. Houd omstanders op een veilige afstand van de machine en zorg ervoor dat de grasgeleider op zijn plaats zit.
5. Kans dat de wielen grip verliezen en de bestuurder de macht over de machine verliest, hellingen – Op een helling kunnen de wielen grip verliezen en kan de bestuurder de macht over de machine verliezen, schakel de aftakas uit en rij langzaam de helling af.
6. Ledematen van omstanders kunnen bekneld raken/afgesneden worden – Neem geen passagiers mee; kijk naar voren en naar beneden tijdens het gebruik van de machine; kijk achterom en naar beneden tijdens het achteruitrijden.
7. Handen of voeten kunnen worden gesneden/geamputeerd – Blijf uit de buurt van bewegende delen en houd alle beschermende delen op hun plaats.



decal125-9383

### 125-9383

1. Controleer de hydraulische vloeistof om de 50 bedrijfsuren.
2. Lees de *Gebruikershandleiding* voor informatie over het smeren van de machine.
3. Controleer de bandenspanning om de 50 bedrijfsuren.
4. Lees de *Gebruikershandleiding* voordat u service- of onderhoudswerkzaamheden uitvoert.



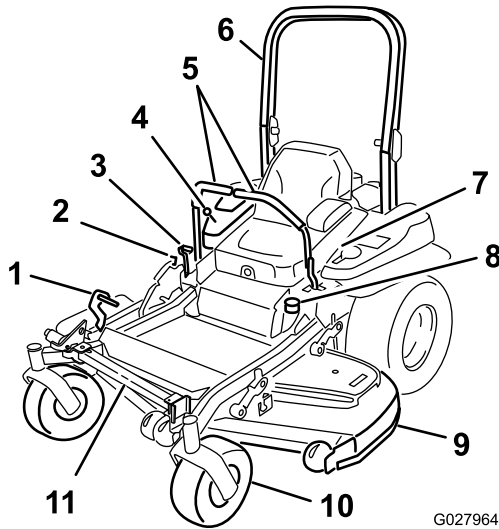
132-0871

decal132-0871

**Opmerking:** Deze machine voldoet aan de tests die de statische breedte- en lengtestabiliteit meten en die standaard zijn in de sector. De maximale aanbevolen hellingshoek wordt vermeld op de sticker. Raadpleeg de instructies voor gebruik van de machine op hellingen in de *Gebruikershandleiding* en de omstandigheden waarin u de machine zou gebruiken om na te gaan of u de machine op een bepaalde dag en op het terrein in kwestie kunt gebruiken. Veranderingen in het terrein kunnen tot gevolg hebben dat de machine anders reageert op hellingen. Laat de maai-eenheden indien mogelijk neer op de grond wanneer u de machine op een helling gebruikt. Als u de maai-eenheden omhoog brengt op hellingen, kan de machine onstabiel worden.

1. Waarschuwing – Lees de *Gebruikershandleiding*, gebruik deze machine uitsluitend als u hierin getraind bent; draag gehoorbescherming.
2. Ledematen kunnen worden gesneden/geamputeerd en worden gegrepen – Houd uw handen uit de buurt van bewegende onderdelen; laat alle beveiligingen op hun plaats.
3. Gevaar op weggeslingerde objecten – Houd omstanders op een afstand.
4. Gevaar, oprijplaat – Gebruik geen dubbele oprijplaat bij het laden op een aanhanger. Gebruik een enkele oprijplaat die breed genoeg is voor de machine en die een hellingshoek heeft van minder dan  $15^\circ$ . Rij achteruit de oprijplaat op en rij vooruit de oprijplaat af.
5. Risico op lichamelijk letsel – Vervoer geen passagiers; kijk achterom als u achteruit maait.
6. Kantelgevaar op hellingen – Gebruik de machine niet op hellingen in de buurt van water of op hellingen van meer dan  $15^\circ$ .

# Algemeen overzicht van de machine

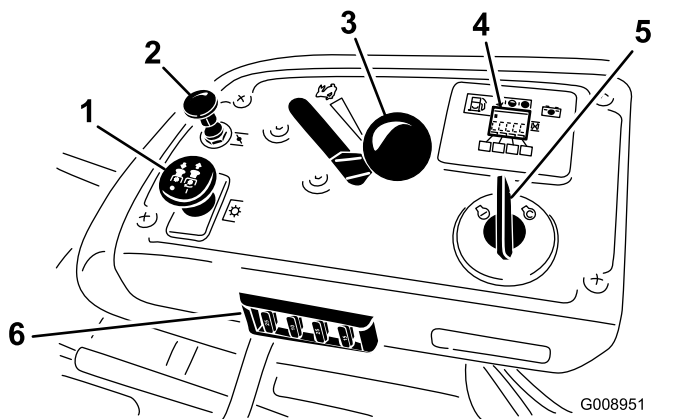


**Figuur 4**

- |                            |                      |
|----------------------------|----------------------|
| 1. Hefpedaal maaihoogtedek | 7. Veiligheidsgordel |
| 2. Transportvergrendeling  | 8. Brandstoftankdop  |
| 3. Parkeerremhendel        | 9. Maaidek           |
| 4. Bedieningsorganen       | 10. Zwenkwiel        |
| 5. Rijhendels              | 11. Z Stand          |
| 6. Rolbeugel               |                      |

## Bedieningsorganen

Zorg ervoor dat u vertrouwd bent met alle bedieningsorganen voordat u de motor start en de machine gebruikt (Figuur 4 en Figuur 5).

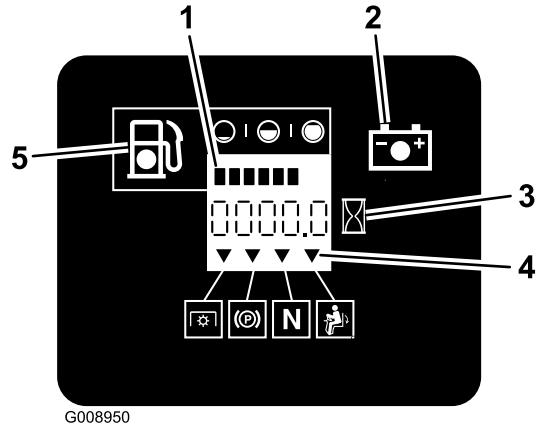


**Figuur 5**

- |                      |   |
|----------------------|---|
| 1. Aftakasschakelaar | 4. Urenteller/ display veiligheidssysteem |
| 2. Choke             | 5. Contactschakelaar                      |
| 3. Gashendel         | 6. Zekeringen                             |

## Urenteller

De uren teller registreert het aantal uren dat de motor in bedrijf is geweest. De uren teller werkt als de motor loopt. Gebruik deze tijden om regelmatig onderhoudswerkzaamheden te plannen (Figuur 6).



**Figuur 6**

- |                               |                                       |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Brandstofmeter (streepjes) | 4. Symbolen veiligheidssysteem        |
| 2. Acculampje                 | 5. Indicatielampje laag brandstofpeil |
| 3. Urenteller                 |                                       |

## Brandstofmeter

De brandstofmeter bevindt zich bij de uren teller en de streepjes worden verlicht als de contactschakelaar is ingeschakeld (Figuur 6).

Het indicatielampje gaat branden als het brandstofpeil te laag is (er bevindt zich dan nog ongeveer 3,8 liter brandstof in de brandstoftank).

## Indicators veiligheidssysteem

Er bevinden zich symbolen op de uren teller en deze geven met een zwarte driehoek aan dat het veiligheidssysteem zich in de juiste stand bevindt (Figuur 6).

## Accu-indicatielampje

Als u het contactsleuteltje gedurende een paar seconden in de stand AAN zet, wordt de accuspanning weergegeven in het gebied waar normaal de uren worden weergegeven.

Het acculampje wordt ingeschakeld wanneer u het contact inschakelt en wanneer de lading zich onder het juiste bedrijfsniveau bevindt (Figuur 6).

## Gashendel

De gashendel heeft twee standen: SNEL en LANGZAAM.

## Choke

Gebruik de choke om een koude motor te starten. Trek de knop van de choke omhoog om deze in te schakelen.

## Messchakelaar (aftakas)

De messchakelaar (aftakas) wordt gebruikt om de elektrische koppeling in te schakelen en de maaimessen aan te drijven. Zet de schakelaar omhoog om de messen in te schakelen en laat deze los. Om de messen uit te schakelen, drukt u de messchakelaar (aftakas) omlaag of zet u een rijhendel in de VERGRENDELDE NEUTRAALSTAND.

## Contactschakelaar

Met deze schakelaar start u de motor van de maaimachine. Hij heeft 3 standen: START, LOPEN en UIT.

## Rijhendels

De rijhendels worden gebruikt om de machine vooruit en achteruit te laten rijden en om bochten naar links of naar rechts te maken.

## Vergrendelde neutraalstand

Gebruik de VERGRENDELDE NEUTRAALSTAND samen met het veiligheidssysteem om de NEUTRAALSTAND in te schakelen en te bepalen.

## Brandstofafsluitklep

Sluit de brandstofafsluitklep (onder de stoel) als u de maaier gaat transporteren of stallen.

## Werktuigen/accessoires

Een selectie van door Toro goedgekeurde werktuigen en accessoires is verkrijgbaar voor gebruik met de machine om de mogelijkheden daarvan te verbeteren en uit te breiden. Neem contact op met een erkende servicedealer of distributeur of bezoek [www.Toro.com](http://www.Toro.com) voor een lijst van alle goedgekeurde werktuigen en accessoires.

## Specificaties

**Opmerking:** Specificaties en ontwerp kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

### Breedte:

Maaibreedte	122 cm
Zonder maaidek	116 cm
Geleider omhoog	137 cm
Geleider omlaag	162 cm

### Lengte:

Rolbeugel omhoog	201 cm
Rolbeugel omlaag	206 cm

### Hoogte:

Rolbeugel omhoog	Rolbeugel omlaag
179 cm	119 cm

### Gewicht:

Model	Gewicht
74902TE	556 kg



# Gebruiksaanwijzing

**Opmerking:** Bepaal vanuit de normale bedieningspositie de linker- en rechterzijde van de machine.

## Brandstof bijvullen

- Gebruik voor de beste resultaten uitsluitend schone, verse (minder dan 30 dagen oud), loodvrije benzine met een octaangetal van 87 of hoger (indelingsmethode (R+M)/2).
- **Ethanol:** benzine met maximaal 10 vol.% ethanol of 15 vol.% MTBE (methyl tertiaire butylether) is geschikt. Ethanol en MTBE zijn verschillende stoffen. Benzine met 15% ethanol (E15) per volume is niet goedgekeurd voor gebruik. **Gebruik nooit benzine die meer dan 10% ethanol per volume bevat**, zoals E15 (bevat 15% ethanol), E20 (bevat 20% ethanol), of E85 (bevat tot 85% ethanol). Het gebruik van niet-goedgekeurde benzine kan leiden tot verminderde prestaties en/of motorschade die mogelijk niet gedekt wordt door de garantie.
- **Geen** benzine gebruiken die methanol bevat.
- Tijdens de winter **geen** brandstof bewaren in de brandstoftank of in vaten, tenzij u een brandstofstabilisator gebruikt.
- Meng **nooit** olie door benzine.

## GEVAAR

In bepaalde omstandigheden is benzine uiterst ontvlambaar en zeer explosief. Brand of explosie van benzine kan brandwonden bij u of anderen en materiële schade veroorzaken.

- Vul de brandstoftank in de open lucht wanneer de motor koud is. Eventueel gemorste benzine opnemen.
- Vul de brandstoftank nooit als de machine in een gesloten aanhanger staat.
- Vul de brandstoftank niet helemaal vol. Vul de brandstoftank totdat het peil 6 mm tot 13 mm van de onderkant van de vulbuis staat. Deze ruimte in de tank geeft benzine de kans om uit te zetten.
- Rook nooit wanneer u met benzine bezig bent, en houd de brandstof weg van open vuur of vonken.
- Bewaar benzine in een goedgekeurd vat of blik en buiten bereik van kinderen. Koop nooit meer benzine dan u in 30 dagen kunt opmaken.
- Gebruik de machine uitsluitend als het complete uitlaatsysteem is gemonteerd en naar behoren werkt.

## ⚠ GEVAAR

In bepaalde omstandigheden kan tijdens het tanken statische elektriciteit worden ontladen, waardoor vonken ontstaan die benzinedampen tot ontbranding kunnen brengen. Brand of explosie van benzine kan brandwonden bij u of anderen en materiële schade veroorzaken.

- Zet benzinevaten altijd op de grond en uit de buurt van het voertuig voordat u de tank bijvult.
- Benzinevaten niet in een voertuig of op de laadbak van een vrachtwagen of aanhanger vullen, omdat bekleding of kunststof beplating het vat kan isoleren, waardoor de afvoer van statische lading wordt bemoeilijkt.
- Als het praktisch mogelijk is, kunt u het beste een machine met een benzinemotor eerst van de vrachtwagen of aanhanger halen en bijtanken als de machine met de wielen op de grond staat.
- Als dit niet mogelijk is, verdient het de voorkeur dergelijke machines op een vrachtwagen of aanhanger bij te vullen uit een draagbaar vat, niet met behulp van het vulpistool van een benzinepomp.
- Als u een vulpistool moet gebruiken, dient u de vulpijp voortdurend in contact te houden met de rand van de brandstoftank of de opening van het vat, totdat het bijvullen voltooid is.

## ⚠ WAARSCHUWING

Benzine is schadelijk of dodelijk bij inname. Langdurige blootstelling aan dampen kan leiden tot ernstig letsel en ziekte.

- Voorkom dat u dampen lange tijd inademt.
- Houd uw gezicht uit de buurt van de vulpijp en de opening van de tank of blik met conditioner.
- Vermijd contact met de huid; spoel gemorste vloeistof af met water en zeep.

## Gebruik van stabilizer/conditioner

Gebruik van stabilizer/conditioner in de machine biedt de volgende voordelen:

- Houdt de benzine vers gedurende opslag van maximaal 90 dagen. Als u de machine langer wilt

opslaan, is het raadzaam de benzine af te tappen uit de brandstoftank.

- Houdt de motor tijdens het gebruik schoon.
- Voorkomt harsachtige afzettingen in het brandstofsysteem, die tot startproblemen kunnen leiden

**Belangrijk:** Gebruik nooit brandstofadditieven die methanol of ethanol bevatten.

Voeg de juiste hoeveelheid stabilizer/conditioner toe aan de benzine.

**Opmerking:** Stabilizer/conditioner werkt het best als deze met verse benzine wordt gemengd. Gebruik altijd stabilizer/conditioner om het risico van harsachtige afzettingen in het brandstofsysteem zo klein mogelijk te houden.

## Brandstoftank vullen

1. Zet de motor af en stel de parkeerrem in werking.
  2. Reinig de omgeving van de tankdop en verwijder de tankdop.
  3. Vul de brandstoftank bij met loodvrije, normale benzine tot maximaal 6 tot 13 mm onder de onderkant van de vulbuis.
- Opmerking:** De ruimte in de tank geeft de benzine de kans om uit te zetten. Vul de brandstoftank niet helemaal.
4. Draai de tankdop stevig vast. Neem gemorste benzine op.

## Het motoroliepeil controleren

Voordat u de motor start en de machine in gebruik neemt, moet u het oliepeil in het carter van de motor controleren; zie [Het motoroliepeil controleren \(bladz. 40\)](#).

## Een nieuwe machine inrijden

Een nieuwe motor heeft tijd nodig om vol vermogen te ontwikkelen. Maai-eenheden en aandrijfsystemen hebben meer wrijving als zij nieuw zijn, waardoor de motor extra wordt belast. Houd er rekening mee dat een nieuwe machine een inrijperiode van 40 tot 50 bedrijfsuren nodig heeft om vol vermogen te ontwikkelen voor de beste prestaties.

# De omkantelbeveiliging (rolbeugel) gebruiken

## ⚠ WAARSCHUWING

Om lichamelijk of dodelijk letsel te voorkomen als de machine omkantelt: laat de rolbeugel volledig omhoog geklapt en vergrendeld, en doe de veiligheidsgordel om.

Controleer of de stoel goed op de machine is bevestigd.

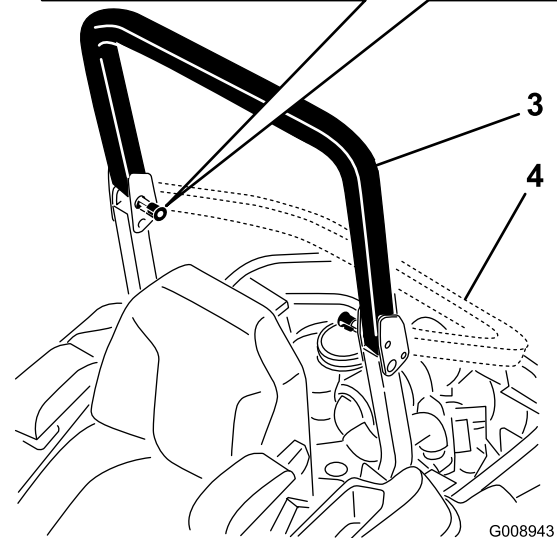
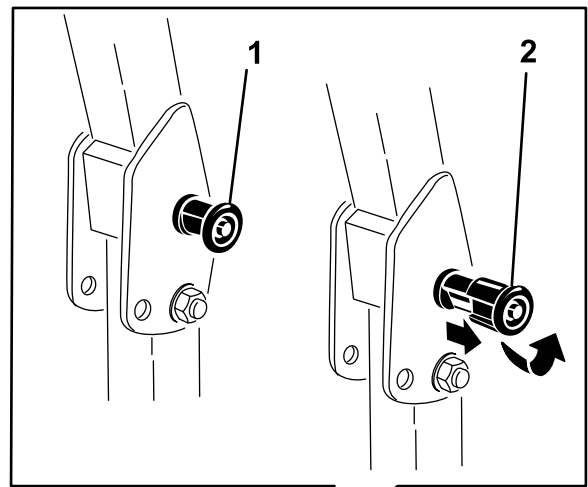
## ⚠ WAARSCHUWING

Er is geen omkantelbeveiliging als de rolbeugel omlaag is geklapt.

- Klap de rolbeugel uitsluitend omlaag als dit absoluut noodzakelijk is.
- Doe de veiligheidsgordel niet om als de rolbeugel omlaag is geklapt.
- Rij langzaam en voorzichtig.
- Klap de rolbeugel omhoog zodra de ruimte dit toelaat.
- Let goed op dat er voldoende ruimte boven de machine is (denk aan takken, deuropeningen, elektrische kabels) voordat u onder een object rijdt en zorg ervoor dat u dit niet raakt.

**Belangrijk:** Controleer of de stoel goed op de machine is bevestigd.

1. Om de rolbeugel omlaag te brengen, moet u voorwaartse druk uitoefenen op het bovenste gedeelte van de rolbeugel.
2. Trek de beide knoppen uit en draai ze 90° zodat ze niet meer ingeschakeld zijn (Figuur 7).
3. Klap de rolbeugel omlaag (Figuur 7).



Figuur 7

- |   |                     |
|---|---------------------|
| 1. Rolbeugelknop                                      | 3. Rolbeugel omhoog |
| 2. Trek de rolbeugelknop uit en draai deze 90 graden. | 4. Rolbeugel omlaag |

4. Om de rolbeugel omhoog te brengen, klapt u de beugel uit naar de bedrijfsstand en draait u aan de knoppen zodat ze gedeeltelijk in de groeven gaan (Figuur 7).
5. Breng de rolbeugel volledig omhoog terwijl u tegen het bovenste gedeelte van de rolbeugel duwt. Hierdoor klikken de pennen op hun plaats zodra de openingen met de pennen zijn uitgelijnd (Figuur 7).
6. Druk op de rolbeugel en controleer of beide pennen op de hun plaats zitten.

**Belangrijk:** Doe altijd de veiligheidsgordel om als de rolbeugel omhoog is geklapt.

## Veiligheid staat voorop

Lees alle veiligheidsinstructies in het hoofdstuk Veilige bediening. Met behulp van deze informatie kunt u voorkomen dat omstanders of uzelf letsel oplopen.

## ⚠ GEVAAR

Als u maait op nat gras of een steile helling bestaat de kans dat de wielen slippen en u de controle over de machine verliest.

- Gebruik de maaimachine niet op hellingen van meer dan 15 graden.
- Verminder uw snelheid en wees uiterst voorzichtig op hellingen.
- Gebruik de machine niet in de buurt van water.

## ⚠ GEVAAR

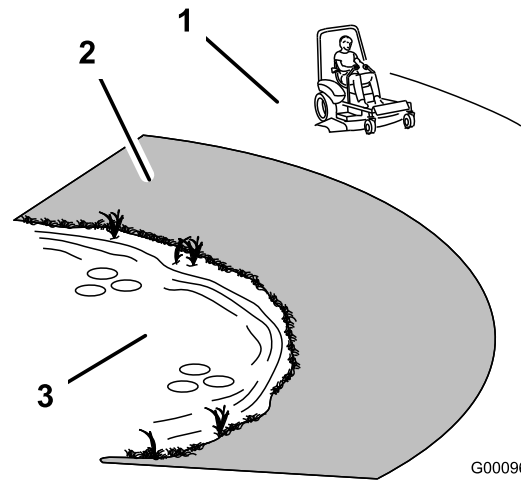
Wielen die over randen heen komen, kunnen tot gevolg hebben dat de machine omkantelt, hetgeen ernstig of dodelijk letsel dan wel verdrinking kan veroorzaken.

Gebruik de machine niet in de buurt van steile hellingen.

## ⚠ GEVAAR

De machine gebruiken met een omlaag geklapse rolbeugel kan leiden tot ernstig of dodelijk letsel als de machine omkantelt.

Houd de rolbeugel altijd in de volledig omhoog geklapse en vergrendelde stand en doe de veiligheidsgordel om.



Figuur 8

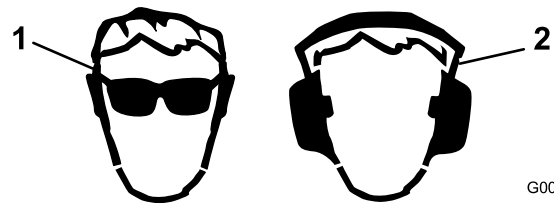
1. Veilige zone – Gebruik de Z Master op hellingen van minder dan 15 graden of op vlak terrein.
2. Gevarezone – Gebruik een loopmaaier en/of een handtrimmer op hellingen van meer dan 15 graden en in de buurt van steile hellingen en water.
3. Water

## ⚠ VOORZICHTIG

Deze machine stelt de gebruiker bloot aan geluidsniveaus van meer dan 85 dBA. Bij langdurige blootstelling kan dit leiden tot gehoorbeschadiging.

Draag gehoorbescherming als u deze machine gebruikt.

Wij adviseren u beschermende uitrusting te gebruiken, zoals een veiligheidsbril, gehoorbescherming, handschoenen, veiligheidsschoenen en een helm.



Figuur 9

1. Draag een veiligheidsbril
2. Draag gehoorbescherming

## Parkeerrem gebruiken

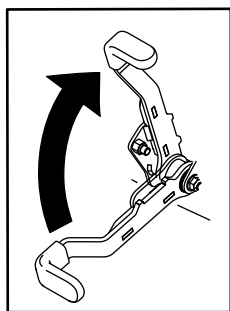
Stel de parkeerrem altijd in werking wanneer u de machine stopt of deze onbeheerd achterlaat.

## Parkeerrem in werking stellen

### ⚠ WAARSCHUWING

De kans bestaat dat de parkeerrem de machine niet kan tegenhouden als deze op een helling is geparkeerd; hierdoor kan lichamelijk letsel of schade aan eigendommen ontstaan.

Parkeer de machine nooit op een helling tenzij de wielen zijn vastgezet of geblokkeerd.

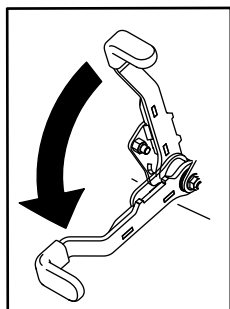


g027334

Figuur 10

g027334

## Parkeerrem vrijzetten



g027335

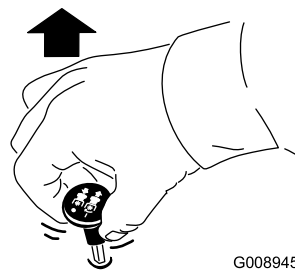
Figuur 11

g027335

## De messchakelaar (aftakas) bedienen

De messchakelaar (aftakas) start en stopt de maaimessen en eventuele bekrachtigde werktuigen.

## Messchakelaar (aftakas) inschakelen

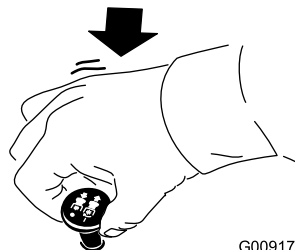


G008945

Figuur 12

g008945

## Messchakelaar (aftakas) uitschakelen



G009174

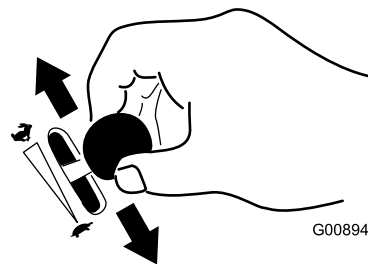
Figuur 13

g009174

## De gashendel bedienen

De gashendel heeft twee standen: SNEL en LANGZAAM (Figuur 14).

Gebruik altijd de stand SNEL als u het maaidek inschakelt met de messchakelaar (aftakas).



G008946

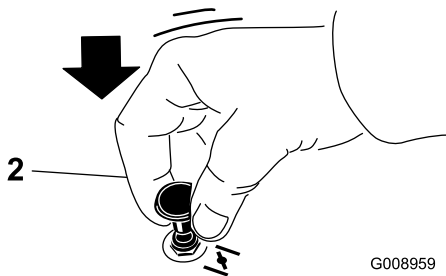
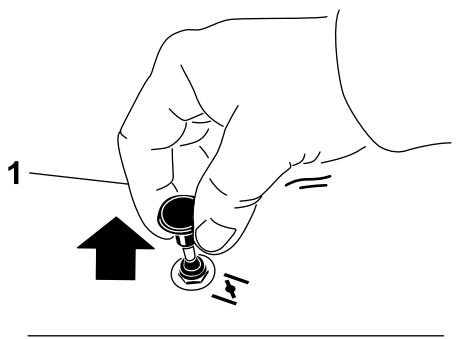
Figuur 14

g008946

## De choke bedienen

Gebruik de choke om een koude motor te starten.

1. Trek de knop van de choke uit om deze in te schakelen voordat u de contactschakelaar inschakelt (Figuur 15).
2. Druk de choke omlaag om deze weer uit te schakelen nadat de motor is gestart (Figuur 15).



Figuur 15

G008959

g008959

1. Aan

2. Uit

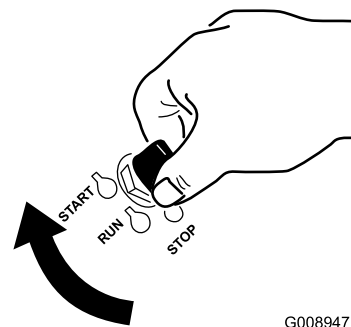
## De contactschakelaar bedienen

1. Draai het contactsleuteltje naar de stand START (Figuur 16).

**Opmerking:** Laat het sleuteltje los zodra de motor aanslaat.

**Belangrijk:** Stel de startmotor telkens niet langer dan 5 seconden in werking. Als de motor niet wil starten, moet u na elke poging 15 seconden wachten. Indien u deze instructies niet opvolgt, kan de startmotor doorbranden.

**Opmerking:** Mogelijk moet u verschillende keren proberen om de motor te starten als u de motor voor het eerst start nadat het brandstofsysteem helemaal zonder brandstof heeft gezeten.



G008947

g008947

Figuur 16

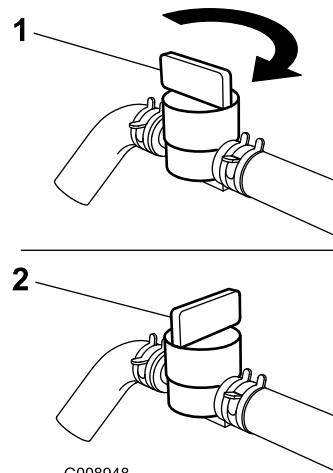
2. Draai het contactsleuteltje naar de stand STOP om de motor af te zetten.

## De brandstofafsluitklep gebruiken

De brandstofafsluitklep bevindt zich onder de stoel. Beweeg de stoel naar voren om erbij te kunnen.

Sluit de brandstofafsluitklep tijdens transport, onderhoud en opslag.

Controleer of de brandstofafsluitklep geopend is als u de motor start.



G008948

g008948

Figuur 17

1. Aan

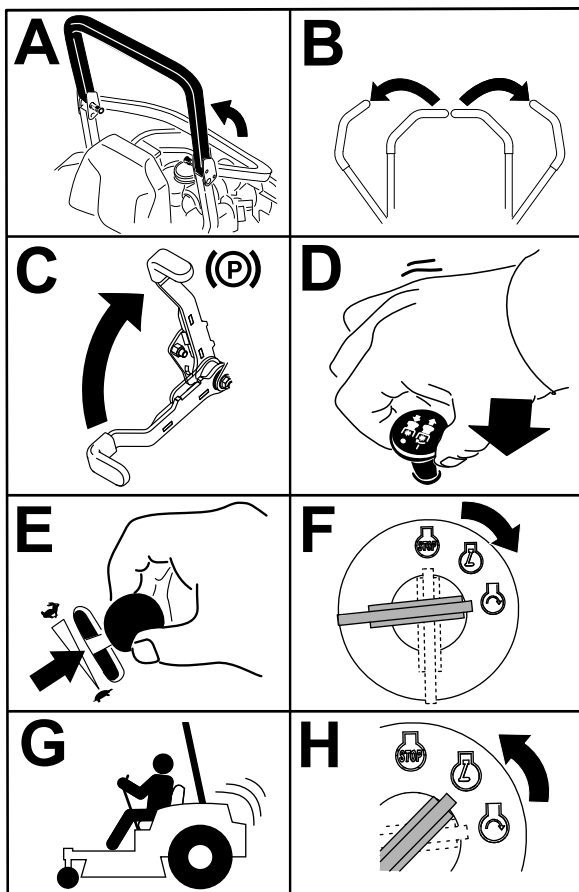
2. Uit

## De motor starten en stoppen

### Starten van de motor

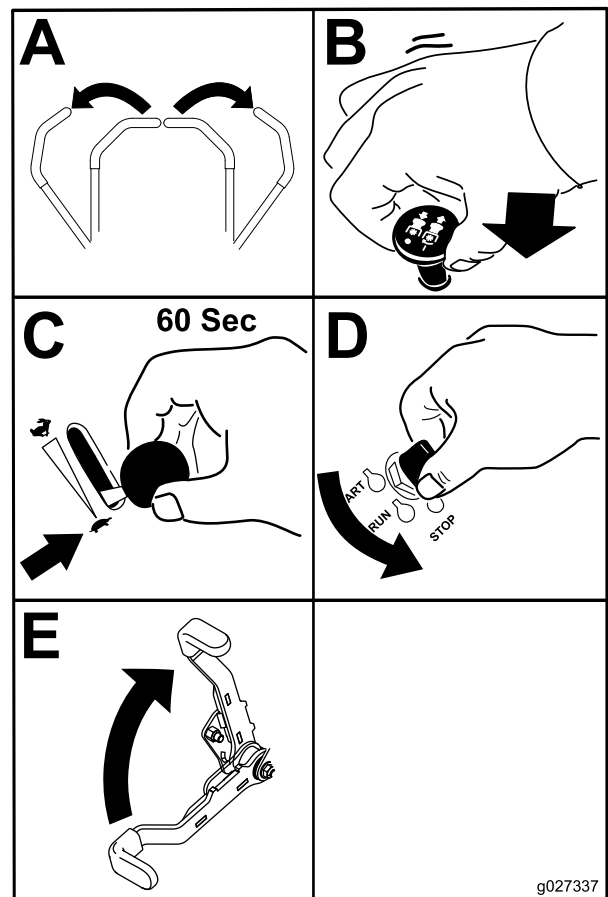
**Belangrijk:** Stel de startmotor telkens niet langer dan 5 seconden in werking. Als de motor niet wil starten, moet u na elke poging 15 seconden

wachten. Indien u deze instructies niet opvolgt, kan de startmotor doorbranden.



Figuur 18

g032328



Figuur 19

g027337

## Motor afzetten

### ⚠ VOORZICHTIG

Kinderen of omstanders kunnen letsel oplopen als zij de machine verplaatsen of proberen te bedienen terwijl deze onbeheerd staat.

Verwijder altijd het sleuteltje uit het contact en stel de parkeerrem in werking wanneer u de machine onbeheerd achterlaat, ook al is het slechts voor een paar minuten.

**Belangrijk:** Zorg ervoor dat u de brandstofafsluitklep sluit voordat u de machine transporteert of stalt omdat er brandstof kan lekken uit de machine. Stel de parkeerrem in werking voordat u de machine transporteert. Verwijder het sleuteltje omdat de kans bestaat dat de brandstofpomp in werking blijft waardoor de accu kan ontladen.

## Het veiligheidssysteem gebruiken

### ⚠ VOORZICHTIG

Niet-aangesloten of beschadigde interlockschakelaars kunnen onverwachte gevolgen hebben op de werking van de machine. Dit kan lichamelijk letsel veroorzaken.

- Laat de interlockschakelaars ongemoeid.
- Controleer elke dag de werking van de interlockschakelaars en vervang beschadigde schakelaars voordat u de machine weer in gebruik neemt.

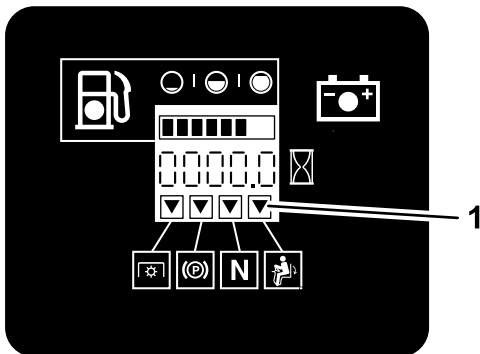
## Werking van het veiligheidssysteem

Het veiligheidssysteem is bedoeld om starten van de motor alleen mogelijk te maken wanneer:

- de parkeerrem in werking is gesteld;
- de messchakelaar (aftakas) is uitgeschakeld;
- de rijhendels in de VERGRENDELDE NEUTRAALSTAND staan.

Het veiligheidssysteem zorgt ervoor dat de motor wordt gestopt wanneer u de tractiehendels uit de vergrendelde stand zet terwijl de parkeerrem in werking is gesteld of als u de bestuurdersstoel verlaat terwijl de aftakas is ingeschakeld.

De urenteller is voorzien van symbolen om u op de hoogte te stellen als het veiligheidssysteem in de juiste stand staat. Als het veiligheidssysteem zich in de juiste stand bevindt, wordt er een driehoekje verlicht in het betreffende hokje.



G009181

g009181

**Figuur 20**

1. De driehoekjes worden verlicht als het veiligheidssysteem zich in de juiste stand bevindt.

## Het veiligheidssysteem testen

**Onderhoudsinterval:** Bij elk gebruik of dagelijks

Controleer de werking van het veiligheidssysteem telkens voordat u de machine in gebruik neemt. Als het veiligheidssysteem niet werkt zoals hieronder wordt beschreven, moet u het direct laten repareren door een erkende servicedealer.

1. Neem plaats op de stoel, stel de parkeerrem in werking en schakel de messchakelaar (aftakas) IN. Probeer de motor te starten; de motor mag nu niet gaan draaien.
2. Neem plaats op de stoel, stel de parkeerrem in werking en schakel de messchakelaar (aftakas) UIT. Beweeg een van beide rijhendels (uit de VERGRENDELDE NEUTRAALSTAND). Probeer de

motor te starten; de motor mag nu niet gaan draaien. Beweeg nu de andere rijhendel.

3. Neem plaats op de stoel, stel de parkeerrem in werking, schakel de messchakelaar UIT en zet de rijhendels in de vergrendelde NEUTRAALSTAND. Start de motor. Laat de motor lopen en zet de parkeerrem vrij, schakel de messchakelaar (aftakas) in en kom iets overeind uit de bestuurdersstoel. De motor moet afslaan.
4. Neem plaats op de stoel, stel de parkeerrem in werking, schakel de messchakelaar (aftakas) UIT en zet de rijhendels in de VERGRENDELDE NEUTRAALSTAND. Start de motor. Als de motor loopt, centreert u een van beide rijhendels en beweegt u deze vooruit of achteruit. De motor moet afslaan. Herhaal dit voor de andere rijhendel.
5. Neem plaats op de stoel, zet de parkeerrem vrij, schakel de messchakelaar (aftakas) UIT en zet de rijhendels in de vergrendelde NEUTRAALSTAND. Probeer de motor te starten; de motor mag nu niet gaan draaien.

## Vooruit- en achteruitrijden

Met de gashendel regelt u de snelheid van de motor, oftewel het toerental (in omwentelingen per minuut). Zet de gashendel op SNEL om de beste prestaties te verkrijgen. Laat de motor tijdens het maaien altijd vol gas draaien.

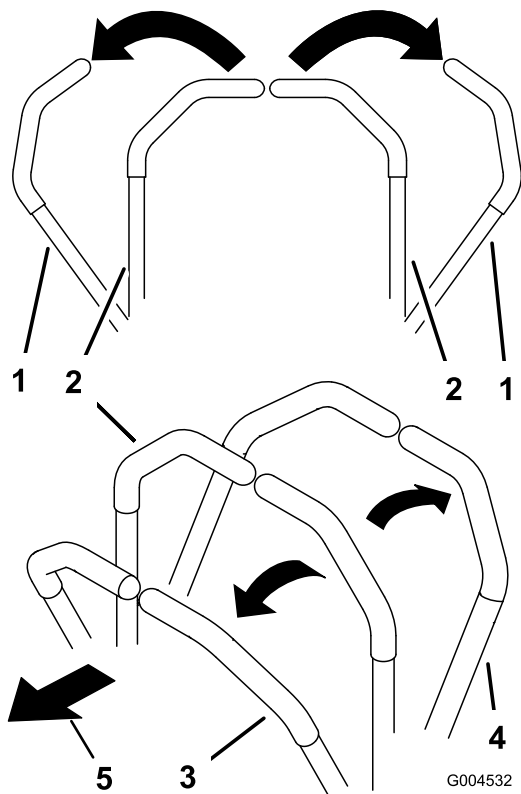
### **⚠ VOORZICHTIG**

**De machine kan zeer snel ronddraaien. U kunt de controle over de machine verliezen en uzelf verwonden of de machine beschadigen.**

- **Wees voorzichtig als u een bocht maakt.**
- **Verminder de snelheid van de machine voordat u een scherpe bocht maakt.**



## De rijhendels gebruiken



Figuur 21

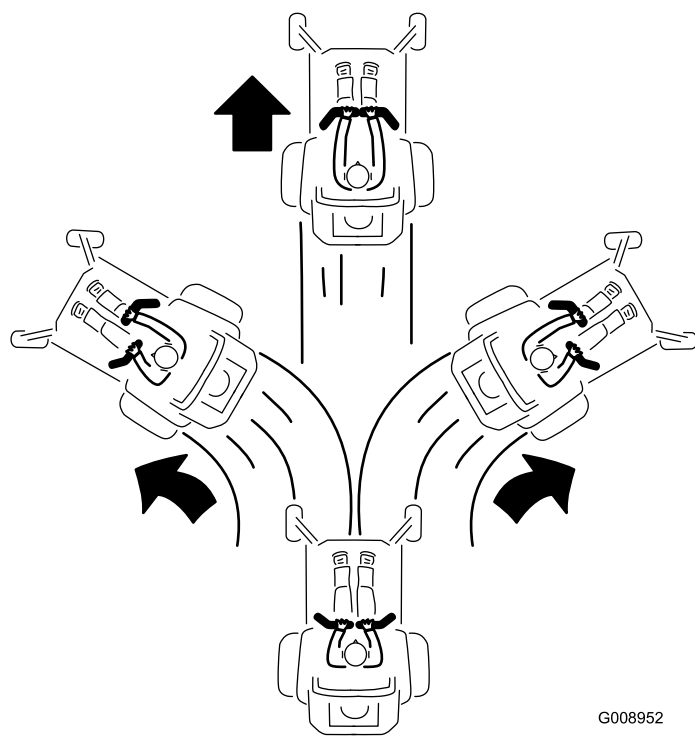
1. Rijhendel – vergrendelde NEUTRAALSTAND
2. Centrale ontgrendelde stand
3. Vooruit
4. Achteruit
5. Voorkant van de machine

## Vooruitrijden

**Opmerking:** De motor slaat af als u de tractiehendels beweegt terwijl de parkeerrem in werking is gesteld.

Om te stoppen, zet u beide rijhendels in de NEUTRAALSTAND.

1. Zet de parkeerrem vrij; zie [Parkeerrem vrijzetten \(bladz. 21\)](#).
2. Zet de hendels in de middelste, ontgrendelde stand.
3. Om vooruit te rijden, duwt u de rijhendels langzaam naar voren ([Figuur 22](#)).

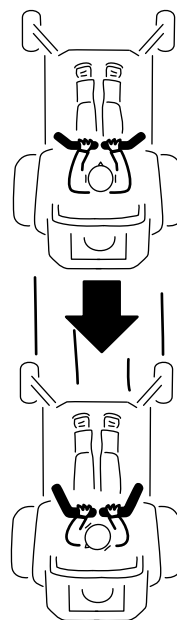


Figuur 22

G008952  
g008952

## Achteruitrijden

1. Zet de hendels in de middelste, ontgrendelde stand.
2. Om achteruit te rijden, trekt u de rijhendels langzaam naar achteren ([Figuur 23](#)).



Figuur 23

G008953

g008953

## De machine stoppen

Om de machine te stoppen, zet u de rijhendels in de neutraalstand en dan in de VERGRENDELDE NEUTRAALSTAND, schakelt u de messchakelaar (aftakas) uit en draait u het contactsleuteltje naar de stand UIT.

Stel de parkeerrem in werking als u de machine verlaat; zie [Parkeerrem in werking stellen \(bladz. 21\)](#). Verwijder het sleuteltje uit het contact.

### **⚠ VOORZICHTIG**

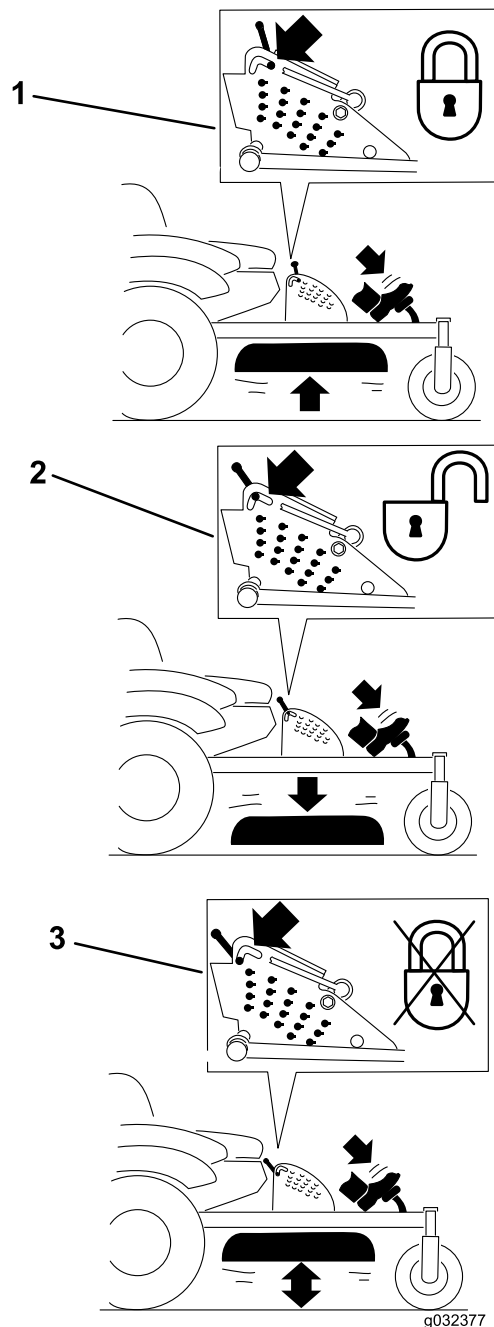
**Kinderen of omstanders kunnen letsel oplopen als zij de machine verplaatsen of proberen te bedienen terwijl deze onbeheerd staat.**

Verwijder altijd het sleuteltje uit het contact en stel de parkeerrem in werking wanneer u de machine onbeheerd achterlaat, ook al is het slechts voor een paar minuten.

## Maaihoogte instellen

### De transportvergrendeling gebruiken

De transportvergrendeling heeft 2 standen en wordt gebruikt in combinatie met het maaidekpedaal. Er is een VERGRENDELDE en een ONTGRENDELDE stand voor de transportstand van het maaidek ([Figuur 24](#)).



**Figuur 24**

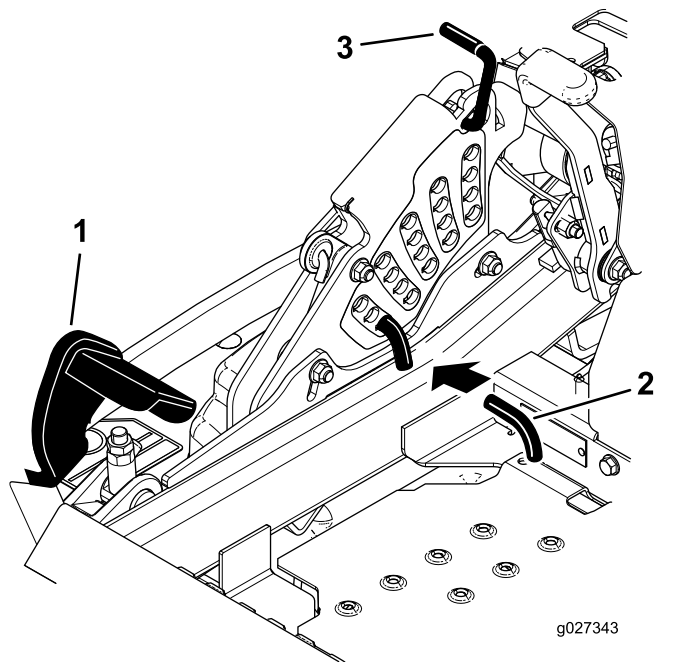
Standen transportvergrendeling

1. Transportvergrendeling
2. VERGRENDELDE stand – Het maaidek is vergrendeld in de transportstand.
3. ONTGRENDELDE stand – Het maaidek is niet vergrendeld in de transportstand.

## De pen voor de maaihoogte instellen

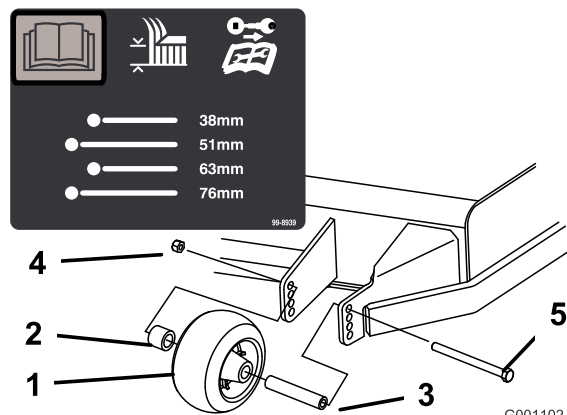
Stel de maaihoogte in van 25 tot 140 mm in stappen van 6 mm door de gaffelpen in verschillende openingen te plaatsen.

1. Zet de transportvergrendeling in de VERGRENDELDE stand.
2. Trap het maaidekpedaal in en breng het maaidek omhoog tot de transportstand (dit is tevens de maaihogtestand van 140 mm), zie [Figuur 25](#).
3. Om dit aan te passen, draait u de pen 90 graden en verwijdert u de pen uit de maaihogtebeugel ([Figuur 25](#)).
4. Kies de opening in de maaihogtebeugel die overeenkomt met de gewenste maaihogtestand, en steek de pen daarin ([Figuur 25](#)).
5. Trap het maaidekpedaal in, trek de transportvergrendeling terug en laat het maaidek langzaam zakken.



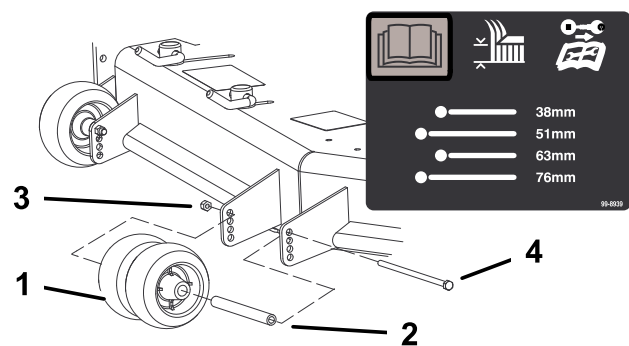
**Figuur 25**

1. Voetpedaal
2. Pen voor de maaihogte
3. Transportvergrendeling



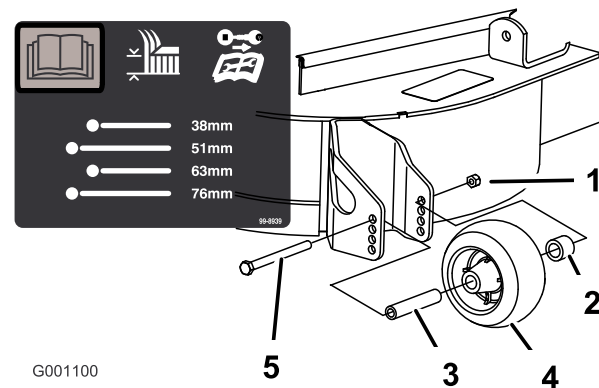
**Figuur 26**

1. Antiscalpeerrol
2. Afstandsstuk
3. Lagerbus
4. Flensmoer
5. Bout



**Figuur 27**

1. Antiscalpeerrol
2. Lagerbus
3. Flensmoer
4. Bout



**Figuur 28**

1. Flensmoer
2. Afstandsstuk
3. Lagerbus
4. Antiscalpeerrol
5. Bout

## Antiscalpeerrollen afstellen

Als u de maaihogte wijzigt, stel dan de hoogte van de antiscalpeerrollen in.

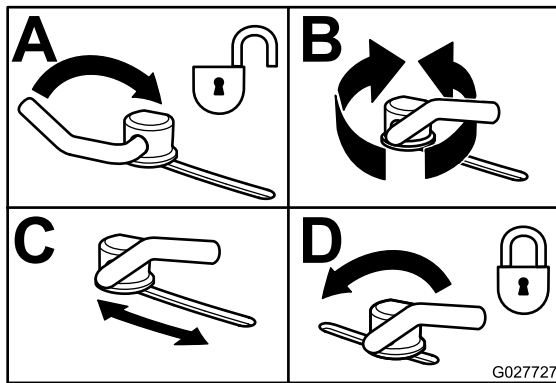
1. Schakel de messchakelaar (aftakas) uit, zet de rijhendels in de VERGRENDELDE NEUTRAALSTAND en stel de parkeerrem in werking.
2. Zet de motor af, verwijder het contactsleuteltje en wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen voordat u de bestuurderspositie verlaat.
3. Stel de rollen af zodat ze overeenkomen met de maaihogte.

# Sluitnokken van afvoerplaatvergrendeling afstellen

Deze procedure is alleen van toepassing op machines met afvoerplaatvergrendeling. Bepaalde modellen zijn voorzien van bouten en moeren in plaats van deze vergrendelnokken en kunnen op dezelfde wijze worden aangepast.

U kunt de afvoer van de maaimachine aanpassen aan verschillende maaiomstandigheden. Zorg ervoor dat u de sluitnokken en de plaat zodanig plaatst dat u het beste maairesultaat verkrijgt.

1. Schakel de messchakelaar (aftakas) uit, zet de rijhendels in de VERGRENDELDE NEUTRAALSTAND en stel de parkeerrem in werking.
2. Zet de motor af, verwijder het contactsleuteltje en wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen voordat u de bestuurderspositie verlaat.
3. Om de sluitnokken te verstellen, draait u de hendel omhoog om ze los te maken (Figuur 29).
4. Plaats de plaat en de sluitnokken op zodanige wijze in de sleuven dat de machine de gewenste afvoer heeft.
5. Draai de hendel terug om de plaat en de sluitnokken vast te zetten (Figuur 29).
6. Als de sluitnokken de plaat niet goed vergrendelen of te strak zijn, draait u de hendel los en draait u de sluitnok. Stel de sluitnok af tot u de gewenste sluitdruk hebt verkregen.



Figuur 29

g027727

## Stand van afvoerplaat instellen

De volgende figuren zijn uitsluitend bedoeld als aanbeveling voor gebruik. De instelling is afhankelijk

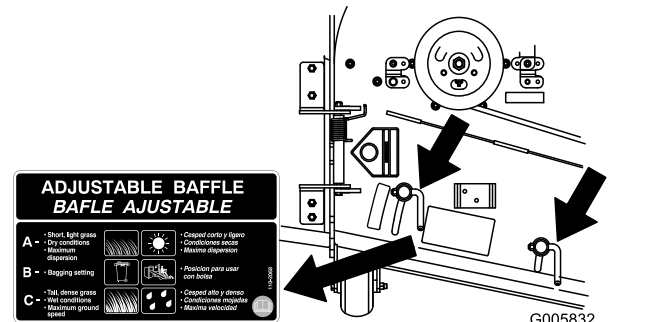
van de grassoort, het vochtgehalte en de hoogte van het gras.

**Opmerking:** Als het motorvermogen afneemt en de rijsnelheid van de maaimachine hetzelfde blijft, opent u de plaat.

## Stand A

Dit is de volledig achterwaartse stand. Gebruik deze stand voor de volgende omstandigheden.

- Maaiomstandigheden met kort, licht gras.
- Droge omstandigheden.
- Kleiner maaisel.
- Om maaisel verder weg van de maaimachine te werpen.

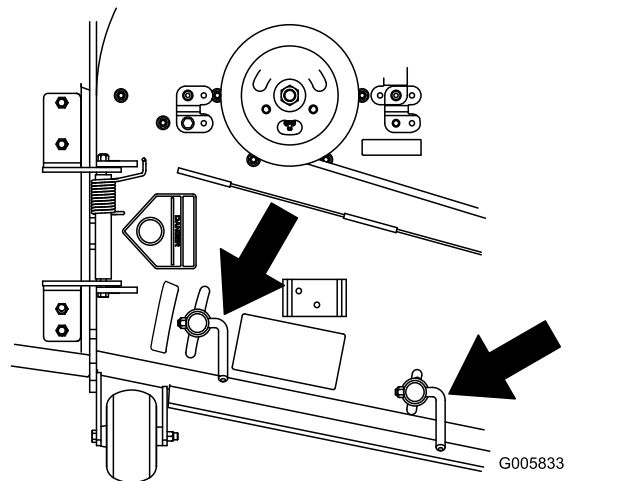


Figuur 30

g005832

## Stand B

Zet de plaat in deze stand als u het maaisel opvangt. Altijd uitlijnen met de opening van de blazer.



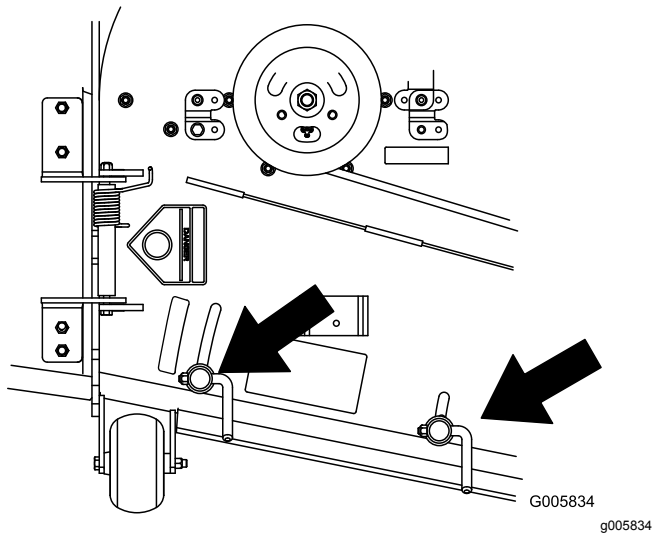
Figuur 31

g005833

## Stand C

Dit is de volledig open stand. Gebruik deze stand voor de volgende omstandigheden:

- Maaiomstandigheden met hoog, dicht gras.
- Natte omstandigheden.
- Om het energieverbruik van de motor te verminderen.
- Voor een hogere rijsnelheid in zware omstandigheden.

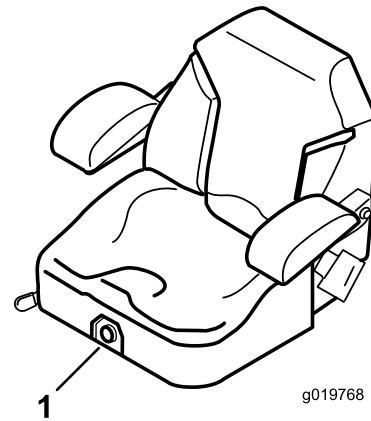


Figuur 32

## De stoelophanging verstellen

De stoel kan worden versteld zodat u prettig en comfortabel kunt rijden. Zet de stoel in een stand die voor u het meest comfortabel is.

Om de stoel te verstellen, draait u de knop in een van beide richtingen om de meest comfortabele positie te verkrijgen (Figuur 34).



Figuur 34

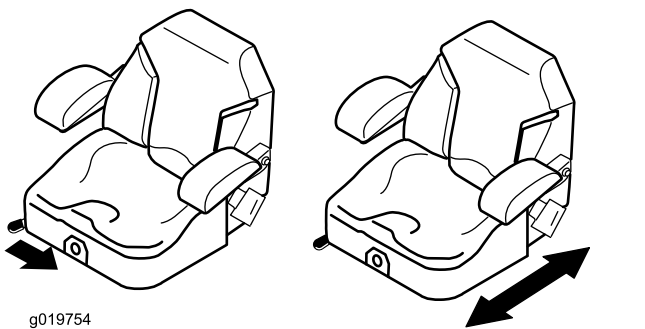
1. Knop voor stoelophanging

**Opmerking:** Deze stand biedt dezelfde voordelen als de Toro SFS maaimachine.

## Bestuurdersstoel instellen

U kunt de stoel naar voren en naar achteren verschuiven. De stand van de stoel moet zo zijn dat u de machine het best kunt bedienen en dat u comfortabel zit.

Om de bestuurdersstoel in te stellen, moet u de hendel zijwaarts bewegen. Hiermee ontgrendelt u de stoel (Figuur 33).



Figuur 33

## De vrijgavehendels van de aandrijfwielen gebruiken

### ⚠ WAARSCHUWING

Handen kunnen klem raken in de draaiende onderdelen onder het maaidek. Dit kan tot ernstig letsel leiden.

Zet de motor af, verwijder het contactsleuteltje en wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen voordat u de vrijgavehendels van de aandrijfwielen aanraakt.

### ⚠ WAARSCHUWING

De aandrijfeenheden van de motor en de hydrauliek kunnen zeer heet worden. Aanraken van een hete motor of hydraulische aandrijfeenheid kan ernstige brandwonden veroorzaken.

Wacht totdat de motor en de hydraulische aandrijfeenheden volledig afgekoeld zijn voordat u de vrijgavehendels van de aandrijfwielen aanraakt.

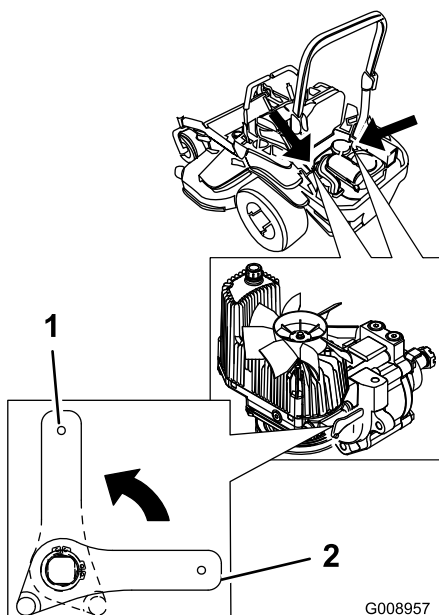
De vrijgavehendels van de aandrijfwielen bevinden zich achterin de hydraulische aandrijfeenheden, onder de stoel.

**Opmerking:** Zorg ervoor dat de vrijgavehendels volledig horizontaal staan tijdens het gebruik van de machine, omdat er anders ernstige schade aan het hydraulische systeem kan optreden.

1. Schakel de messchakelaar (aftakas) uit en draai het contactsleuteltje op uit. Zet de hendels in de VERGRENDELDE NEUTRAALSTAND en stel de parkeerrem in werking. Verwijder het sleuteltje.
2. Draai de vrijgavehendels verticaal om de machine te duwen (Figuur 35).

**Opmerking:** Hierdoor kan de hydraulische vloeistof niet langs de pomp en kunnen de wielen draaien.

3. Zet de parkeerrem vrij voordat u de machine gaat duwen.



Figuur 35

1. Verticaal om de machine te duwen
2. Horizontaal om de machine te gebruiken

4. Draai de vrijgavehendels horizontaal om de machine te gebruiken (Figuur 35).

## Zijafvoer gebruiken

Het maaidek is uitgerust met een scharnierende grasgeleider, die het maaisel zijwaarts en omlaag naar het gazon afvoert.

## ⚠ GEVAAR

Als de grasgeleider, afsluiter van de afvoer of de grasvanger niet op de juiste plaats zijn gemonteerd, kunnen u of anderen in aanraking komen met het maaimes of uitgeworpen voorwerpen. Contact met draaiende maaimessen en uitgeworpen voorwerpen kan lichamelijk of dodelijk letsel veroorzaken.

- Verwijder de grasgeleider nooit van het maaidek omdat hiermee het maaisel wordt afgevoerd naar het gazon. Een beschadigde grasgeleider moet direct worden vervangen.
- Steek nooit handen of voeten onder het maaidek.
- Probeer nooit het afvoersysteem of de maaimessen te reinigen zonder eerst de messchakelaar (aftakas) UIT te schakelen, het contactsleuteltje op UIT te draaien en dit te verwijderen.
- Controleer of de grasgeleider omlaag staat.

## De machine transporteren

Gebruik een aanhanger of vrachtwagen voor zwaar vervoer om de machine te transporteren. Zorg ervoor dat de aanhanger of vrachtwagen is voorzien van alle benodigde remmen, verlichting en aanduidingen die wettelijk vereist zijn. Lees aandachtig alle veiligheidsinstructies. Met behulp van deze informatie kunt u letsel van uw gezinsleden, omstanders, dieren en uzelf voorkomen.

## ⚠ WAARSCHUWING

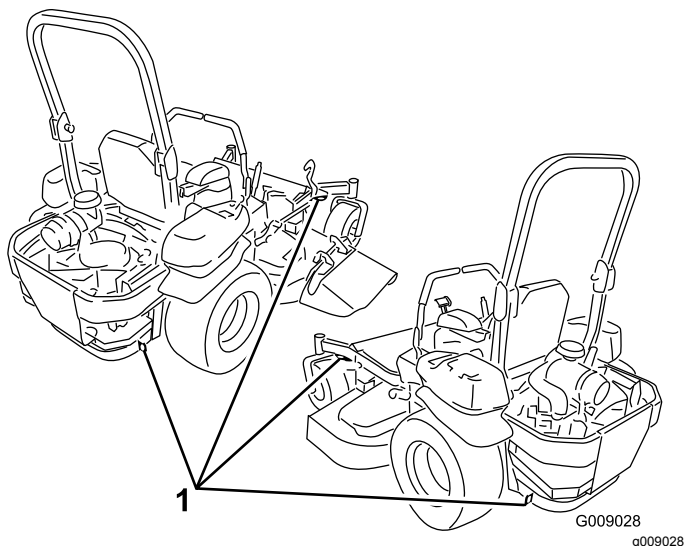
Rijden op de weg zonder richtingaanwijzers, verlichting, reflectoren of een bord met de aanduiding 'Langzaam rijdend voertuig' is gevaarlijk en kan leiden tot ongelukken die lichamelijk letsel veroorzaken.

**Rijd niet met de machine op de openbare weg.**

De machine transporteren:

1. Als u een aanhanger gebruikt, bevestig deze dan aan het sleepvoertuig en sluit de veiligheidskettingen aan.
2. Sluit indien van toepassing de remmen van de aanhanger aan.
3. Laad de machine op de aanhanger of de vrachtwagen.
4. Zet de motor af, verwijder het sleuteltje, stel de rem in werking en sluit de brandstofklep.

5. Gebruik de metalen bindogen op de machine om deze goed te bevestigen op de aanhanger of de vrachtwagen met banden, kettingen, kabels of touwen (Figuur 36).

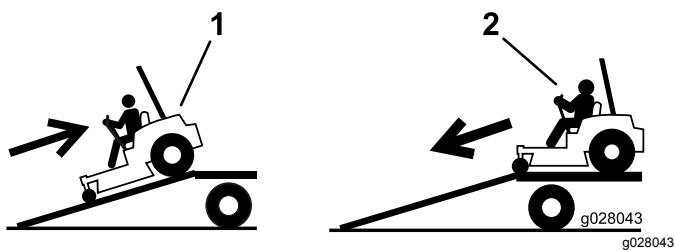


Figuur 36

1. Bindogen van tractie-eenheid

## De machine inladen

Wees extra voorzichtig als u machine inlaadt op een aanhanger of een vrachtwagen of de machine uitlaadt. Gebruik voor deze procedure een oprijplaat over de volledige breedte die breder is dan de machine. Rij de machine achteruit op de oprijplaat en rij er vooruit af (Figuur 37).



Figuur 37

1. Rij de machine achteruit op de oprijplaat. 2. Rij de machine vooruit de oprijplaat af.

**Belangrijk:** Gebruik geen smalle, afzonderlijke oprijplaten voor elke zijde van de machine.

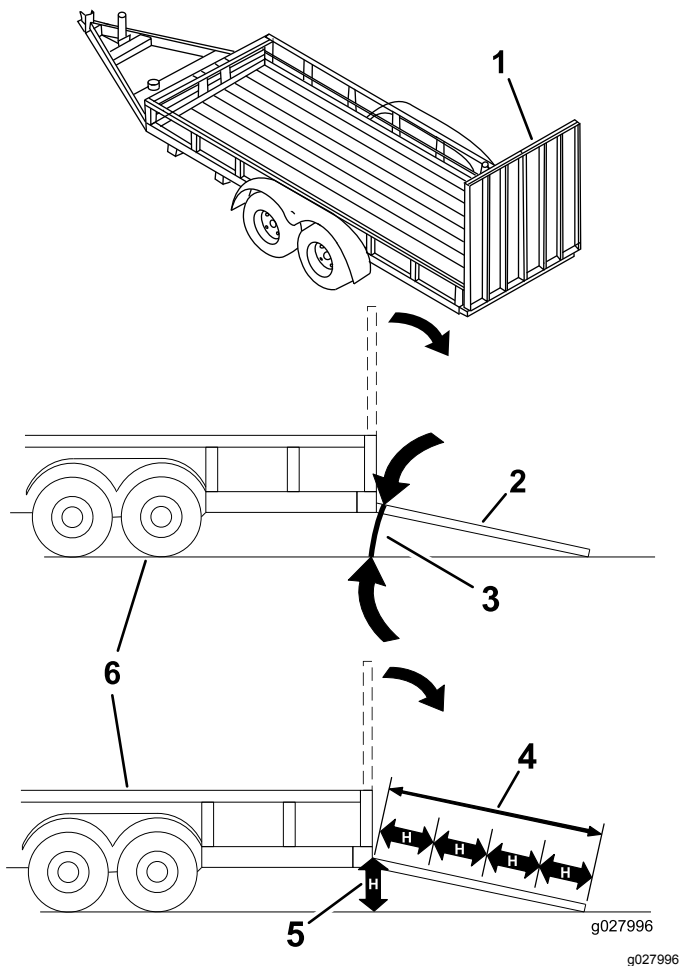
Zorg dat de oprijplaat zo lang is dat de hellingshoek niet groter is dan 15 graden (Figuur 38). Op een vlakke ondergrond moet u dus een oprijplaat gebruiken die minstens 4 keer zo lang is als de afstand van de laadbak van de vrachtwagen of aanhanger tot de grond. Een steilere hoek kan ertoe leiden dat onderdelen van de maaier blijven haken als de machine van de oprijplaat naar de aanhanger of

de vrachtwagen rolt. Steilere hoeken kunnen ook tot gevolg hebben dat de machine achterover kantelt of dat u de controle verliest. Als u de machine inlaadt op of in de buurt van een helling, moet u de aanhanger of vrachtwagen zo plaatsen dat deze lager op de helling staat en de oprijplaat hoger op de helling. Hierdoor wordt de hoek die de oprijplaat maakt zo klein mogelijk.

### ⚠ WAARSCHUWING

Als een machine wordt geladen op een aanhanger of een vrachtwagen, wordt de kans vergroot dat de machine kantelt. Dit kan ernstig lichamelijk letsel of de dood veroorzaken.

- Ga zeer voorzichtig te werk als u een machine gebruikt op een oprijplaat.
- Controleer of de rolbeugel omhoog staat en gebruik de veiligheidsgordel terwijl de machine wordt geladen of uitgeladen. Zorg ervoor dat de rolbeugel het dak van een gesloten aanhanger niet raakt.
- Gebruik één oprijplaat over de volledige breedte. Gebruik geen afzonderlijke oprijplaten voor elke kant van de machine.
- Zorg ervoor dat de hoek van de oprijplaat en de grond of van de oprijplaat en de aanhanger of vrachtwagen niet groter is dan 15 graden.
- Zorg ervoor dat de oprijplaat minstens 4 keer zo lang is als de afstand van de laadbak van de vrachtwagen of aanhanger tot de grond. Hierdoor is de hoek die de oprijplaat maakt niet groter dan 15 graden op een vlakke ondergrond.
- Rij de machine achteruit op de oprijplaat en rij de machine er vooruit af.
- U mag niet abrupt versnellen of vertragen als u met de machine op een oprijplaat rijdt, omdat de machine dan kan kantelen of u de controle over de machine kunt verliezen.



**Figuur 38**

- |   |   |
|---|---|
| 1. Oprijplaat over volledige breedte in opslagstand.              | 4. De oprijplaat is minstens 4 keer zo lang als de afstand van de laadbak van de vrachtwagen of aanhanger tot de grond. |
| 2. Zijaanzicht van oprijplaat over volledige breedte in laadstand | 5. H = Afstand van de laadbak van de vrachtwagen of aanhanger tot de grond.   |
| 3. Niet groter dan 15 graden                                      | 6. Aanhanger  |

## De Z Stand™ gebruiken

De Z Stand wordt gebruikt om de voorkant van de machine omhoog te zetten zodat u het maaidek kunt reinigen en de maaimessen kunt verwijderen.

## ⚠ WAARSCHUWING

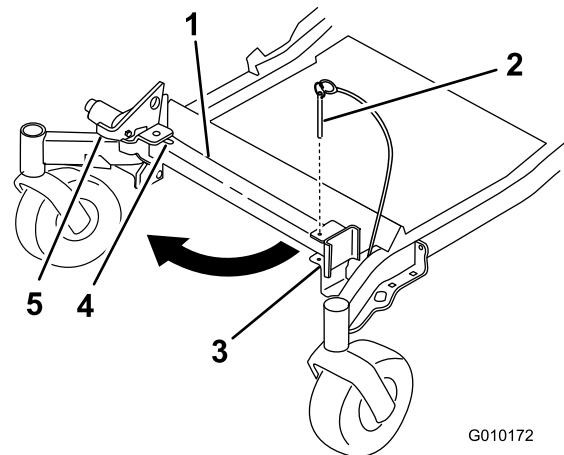
De machine kan op iemand neervallen en ernstig lichamelijk of de dood veroorzaken.

- Ga zeer voorzichtig te werk als u de machine op de Z Stand™ hebt geplaatst.
- Gebruik de Z Stand™ uitsluitend om het maaidek te reinigen en messen te verwijderen.
- Plaats de machine nooit lange tijd op de Z Stand™.
- U moet altijd de motor afzetten, de parkeerrem in werking stellen en het contactsleuteltje verwijderen, voordat u onderhoudswerkzaamheden uitvoert aan de maaimachine.

## De machine de Z Stand™ oprijden

**Belangrijk:** Rij de machine naar een horizontaal oppervlak en plaats deze op de Z Stand.

1. Breng het maaidek omhoog in de transportstand.
2. Verwijder de pen van de beugel (Figuur 39).

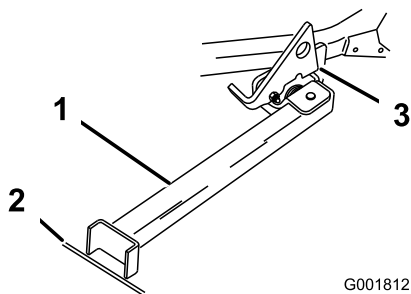


**Figuur 39**

- |                   |                        |
|-------------------|------------------------|
| 1. Z Stand        | 4. Onderkant van sleuf |
| 2. Pen van beugel | 5. Vergrendeling       |
| 3. Beugel         |                        |

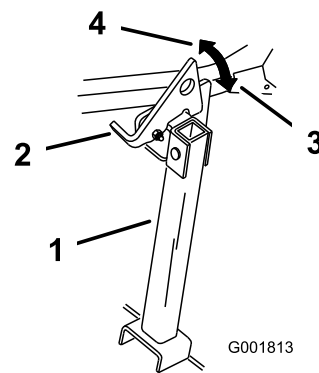
3. Zet de vergrendeling omhoog.
4. Draai het voetstuk van de Z Stand aan de voorkant naar buiten en schuif de Z Stand in de richting van de machine, in de onderkant van de sleuf (Figuur 39 en Figuur 40).





**Figuur 40**

1. Z Stand (in sleuf geplaatst)
2. Spleet in voetpad of gazon
3. Vergrendeling, op draailip rustend



**Figuur 41**

1. Z Stand
2. Vergrendeling
3. Vergrendelde stand
4. Ontgrendelde stand

5. Plaats het voetstuk op de grond en laat de vergrendeling op de draailip rusten (Figuur 40).
  6. Start de motor en laat deze op halfgas lopen.
- Opmerking:** Om de beste resultaten te verkrijgen, moet u het voetstuk in spleten in een voetpad of een gazon plaatsen (Figuur 40).
7. Rij de machine de Z Stand op. Stop de machine als de vergrendeling boven de lip in de vergrendelde stand valt (Figuur 40).
  8. Stel de parkeerrem in werking en zet de motor af.
  9. Zorg ervoor dat de aandrijfwielen zijn geblokkeerd of vastgezet.

### **⚠ WAARSCHUWING**

**De kans bestaat dat de parkeerrem de machine niet houdt als deze op de Z Stand staat; hierdoor kan lichamelijk letsel of schade aan eigendommen ontstaan.**

**Plaats de machine alleen op de Z Stand met de wielen vastgezet of geblokkeerd.**

10. Voer onderhoudswerkzaamheden uit.

## **De machine van de Z Stand afrijden**

1. Verwijder de blokjes.
2. Zet de vergrendeling omhoog in de ontgrendelde stand (Figuur 41).

3. Start de motor en laat deze op halfgas lopen. Zet de parkeerrem vrij.
4. Rij langzaam achterwaarts van de Z Stand af.
5. Zet de Z Stand™ terug in de ruststand (Figuur 39).

## **Tips voor bediening en gebruik**

### **Gebruik van de snel-stand van de gashendel**

Voor een optimaal maaieresultaat en een maximale luchtcirculatie moet u de gashendel op SNEL zetten. Om het gras goed af te maaien is lucht nodig; zet de maaihogte dus niet te laag en zorg ervoor dat het maaidek niet helemaal door ongemaaid gras is omgeven. Probeer altijd één zijkant van de machine vrij van ongemaaid gras te houden, zodat lucht kan worden aangezogen.

### **Wanneer u een gazon voor de eerste keer maait**

Laat het gras iets langer dan normaal, om te voorkomen dat oneffenheden in het gras volledig worden weggemaaid. In het algemeen kan het best de voorheen gebruikte maaihogte worden gekozen. Als u gras van meer dan 15 cm lang gaat maaien, kunt u het best in twee keer maaien om een goed maaieresultaat te verkrijgen.

### **Eén derde van de lengte van het gras afmaaien**

Aanbevolen wordt niet meer dan ongeveer één derde van de lengte van het gras af te maaien. Meer

afmaaien wordt afgeraden, tenzij het gras dun is, of in de late herfst, wanneer het gras langzamer groeit.

## **Maairichting afwisselen**

Maai afwisselend in verschillende richtingen, zodat het gras rechtop blijft staan. Dit zorgt ook voor een betere verspreiding van het maaisel, wat de vertering en bemesting ten goede komt.

## **Met de juiste regelmaat maaien**

Normaal gesproken moet u om de 4 dagen maaien. Houd er echter rekening mee dat gras niet het hele jaar door even snel groeit. Om dezelfde maaihoogte te behouden, wat een goede gewoonte is, moet u in het vroege voorjaar vaker maaien. Naarmate de groeisnelheid in de zomer afneemt, moet u minder vaak maaien. Als u langere tijd niet hebt kunnen maaien, maait u eerst op een hoge maaihoogte. Maai 2 dagen later op een lagere maaihoogte.

## **Maaisnelheid afstellen**

Om de maairesultaten te verbeteren, moet u in bepaalde omstandigheden bij een lagere rijsnelheid maaien.

## **Gras niet te kort afmaaien**

Als de maaibreedte van het maaidek groter is dan die van het maaidek dat u voorheen gebruikte, zet u de maaihoogte hoger. Hierdoor voorkomt u dat oneffenheden te kort worden afgemaaid.

## **Lang gras maaien**

Als u het gras iets langer dan normaal hebt laten groeien of als het een hoog vochtgehalte heeft, moet u de maaihoogte hoger dan normaal instellen en het gras op deze hoogte maaien. Maai het gras daarna op de lagere, normale hoogte.

## **Stoppen**

Als u de machine tijdens het maaien moet stoppen, kan er een kluit maaisel op uw gazon achterblijven. Om dit te voorkomen, moet u de messen inschakelen en de maaimachine rijden naar een gedeelte van het gazon dat al is gemaaid.

## **Onderkant van het maaidek schoonhouden**

Verwijder na elk gebruik maaisel en vuil van de onderkant van het maaidek. Als gras en vuil zich in

de maaimachine ophopen, leidt dat uiteindelijk tot een onbevredigend maairesultaat.

## **Het mes onderhouden**

Zorg gedurende het hele maaiseizoen voor een scherp maaimes. Een scherp mes snijdt het gras goed af zonder het te scheuren of te rafelen. Door scheuren en kwetsen wordt het gras bruin aan de randen, waardoor het langzamer groeit en gevoeliger is voor ziekten. Controleer elke dag of de maaimessen scherp zijn en of ze versleten of beschadigd zijn. Vijl regelmatig kerven en inkepingen weg en slijp de messen indien dit nodig is. Als een mes beschadigd of versleten is, moet u dit onmiddellijk vervangen door een origineel Toro mes.

# Onderhoud

## Aanbevolen onderhoudsschema

Onderhoudsinterval	Onderhoudsprocedure
Na de eerste 8 bedrijfsuren	<ul style="list-style-type: none"><li>• Motorolie verversen.</li></ul>
Na de eerste 100 bedrijfsuren	<ul style="list-style-type: none"><li>• Het koppel van de wielmoeren controleren.</li><li>• Controleer de torsie van de sleufmoer van de wielnaaf.</li><li>• Controleer de afstelling van de parkeerrem (controleer deze altijd wanneer u een remonderdeel verwijdt of vervangt).</li></ul>
Na de eerste 250 bedrijfsuren	<ul style="list-style-type: none"><li>• Hydraulische filters en vloeistof vervangen.</li></ul>
Bij elk gebruik of dagelijks	<ul style="list-style-type: none"><li>• Het veiligheidssysteem controleren.</li><li>• Oliepeil controleren.</li><li>• Controleer de veiligheidsgordel</li><li>• De knoppen van het rolbeugelsysteem controleren.</li><li>• Reinig het motorscherm en de oliekoeler.</li><li>• De schermen van de hydraulische eenheid controleren en reinigen.</li><li>• Controleer de maaimessen.</li><li>• Reinig het maaidek.</li></ul>
Om de 50 bedrijfsuren	<ul style="list-style-type: none"><li>• Smeer de assen van het maaidek en de spanpoeliearm.</li><li>• Controleer de vonkenvanger (indien aanwezig).</li><li>• De bandenspanning controleren.</li><li>• Alle riemen op slijtage en scheurtjes controleren.</li><li>• Controleer het peil van de hydraulische vloeistof.</li></ul>
Om de 100 bedrijfsuren	<ul style="list-style-type: none"><li>• Smeer de scharnierpunten van de hefinrichting van het maaidek.</li><li>• Motorolie verversen (dit moet vaker gebeuren als de machine wordt gebruikt in stoffige of vuile omstandigheden).</li><li>• De bougies controleren, reinigen en afstellen.</li><li>• Controleer en reinig de koelribben en uitlaatringen.</li></ul>
Om de 200 bedrijfsuren	<ul style="list-style-type: none"><li>• Het motoroliefilter vervangen.</li></ul>
Om de 250 bedrijfsuren	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vervang het voorfilter (Vaker in stoffige, vuile omstandigheden).</li><li>• Controleer het veiligheidsfilter.</li><li>• Vervang de hydraulische filters en de vloeistof als u Mobil®1 olie gebruikt (vaker als de machine wordt gebruikt in stoffige of vuile omstandigheden).</li></ul>
Om de 300 bedrijfsuren	<ul style="list-style-type: none"><li>• Klepspeling controleren en afstellen. Ga langs bij een erkende servicedealer.</li></ul>
Om de 500 bedrijfsuren	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vervang het veiligheidsfilter.</li><li>• Brandstoffilter vervangen (dit moet vaker gebeuren als de machine wordt gebruikt in stoffige of vuile omstandigheden).</li><li>• Het koppel van de wielmoeren controleren.</li><li>• Controleer de torsie van de sleufmoer van de wielnaaf.</li><li>• Stel de lager van het draaipunt van het zwenkwiel af.</li><li>• Controleer de afstelling van de parkeerrem.</li><li>• Vervang de hydraulische filters en de vloeistof als u Toro® HYPR-OIL™ 500 olie gebruikt (vaker als de machine wordt gebruikt in stoffige of vuile omstandigheden).</li></ul>
Maandelijks	<ul style="list-style-type: none"><li>• Controleer de accu.</li></ul>
Jaarlijks	<ul style="list-style-type: none"><li>• Smeer de arm van de riemspanpoelie van de pomp.</li><li>• Smeer de draaipunten van de voorste zwenkwielen (dit moet vaker gebeuren als de machine wordt gebruikt in stoffige of vuile omstandigheden).</li><li>• Smeer de lagers van de voorste zwenkwielen opnieuw (vaker als de machine wordt gebruikt in stoffige of vuile omstandigheden).</li><li>• Smeer de zwenkwielnaven.</li></ul>
Jaarlijks of vóór stalling	<ul style="list-style-type: none"><li>• Werk beschadigde oppervlakken bij.</li><li>• Controleer alle bovenstaande onderhoudsprocedures voordat u de machine opslaat.</li></ul>

**Belangrijk:** Zie de gebruikershandleiding van de motor voor verdere onderhoudsprocedures.

## ⚠ VOORZICHTIG

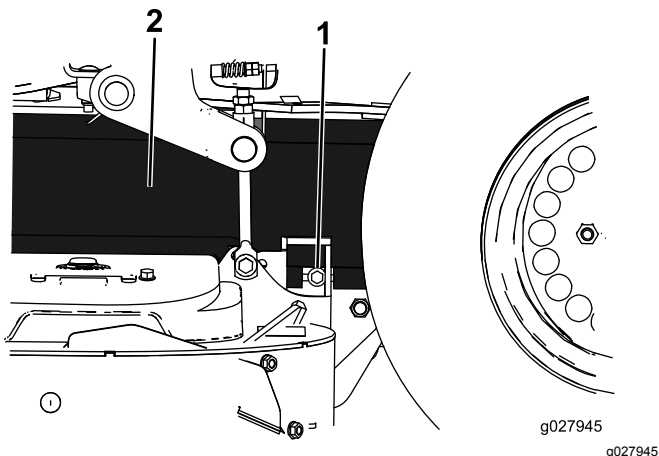
Als u het sleuteltje in het contact laat, bestaat de kans dat iemand de motor per ongeluk start waardoor u of andere omstanders ernstig letsel kunnen oplopen.

Verwijder het sleuteltje uit het contact voordat u onderhoudswerkzaamheden uitvoert aan de machine.

## Procedures voorafgaande aan onderhoud

### De afdekking van het maaidek losmaken

Zet de onderste bout van de afdekking los om de afdekking van het maaidek los te maken en toegang te krijgen tot de bovenkant van het maaidek (Figuur 42). Draai na de onderhoudswerkzaamheden de bout vast om de afdekking opnieuw te monteren.

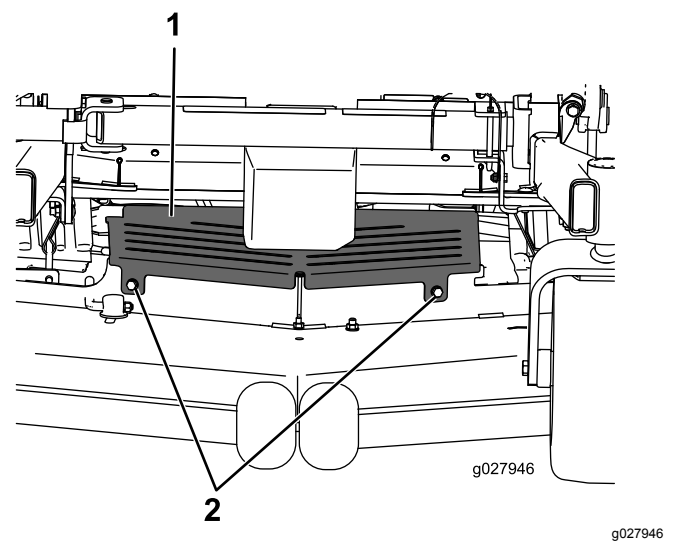


**Figuur 42**

1. Bout                      2. Afdekking

### Het plaatmetaalscherm verwijderen

Zet de 2 voorste bouten los en verwijder het plaatmetaalscherm om bij de maaierriemen en de spilassen te komen (Figuur 43). Monteer het plaatmetaalscherm en draai de bouten vast na de onderhoudswerkzaamheden.



**Figuur 43**

1. Plaatmetaalscherm      2. Bout

# Smering

De machine moet vaker worden gesmeerd bij gebruik in zeer stoffige of zanderige omstandigheden.

**Type vet:** nr. 2 vet op lithium- of molybdeenbasis

1. Schakel de messchakelaar (aftakas) uit, zet de rijkhendels in de VERGRENDELDE NEUTRAALSTAND en stel de parkeerrem in werking.
2. Zet de motor af, verwijder het contactsleuteltje en wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen voordat u de bestuurderspositie verlaat.
3. Reinig de smeernippels met een doek.

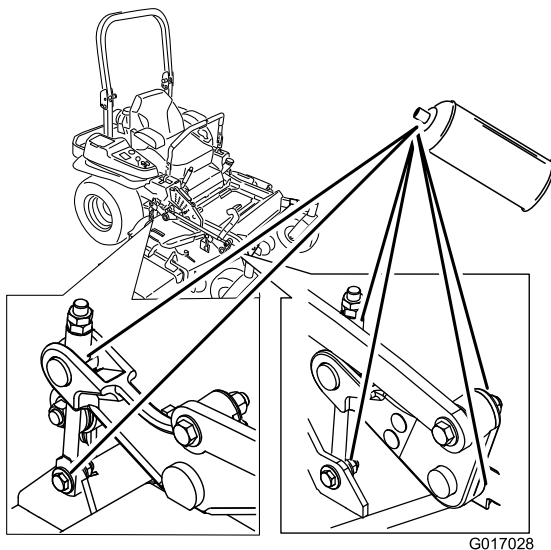
**Opmerking:** Indien nodig verf van de voorkant van de nippel(s) afkrabben.

4. Sluit een smeerpistool aan op de smeernippel en spuit vet in de nippels totdat er vet bij de lagers naar buiten komt.
5. Veeg overtollig vet weg.

## Dunvloeibare olie of sproeismering gebruiken

**Onderhoudsinterval:** Om de 100 bedrijfsuren

Smeer de scharnierpunten van de hefinrichting van het maaidek.



Figuur 44

g017028

## De maaimachine smeren

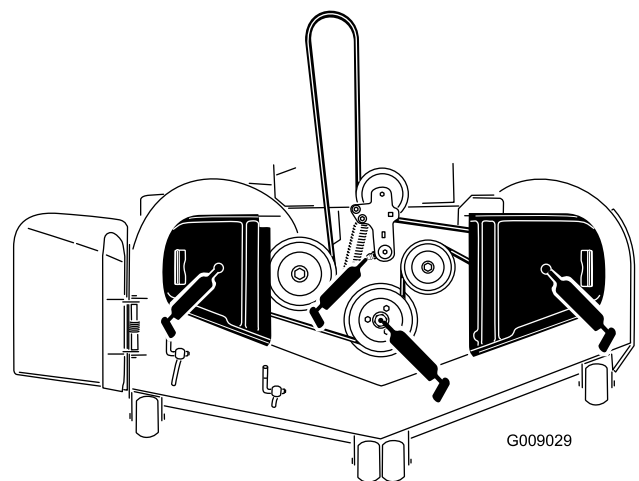
**Onderhoudsinterval:** Om de 50 bedrijfsuren—Smeer de assen van het maaidek en de spanpoeliearm.

Jaarlijks—Smeer de arm van de riemspanpoelie van de pomp.

Jaarlijks—Smeer de draaipunten van de voorste zwenkwielen (dit moet vaker gebeuren als de machine wordt gebruikt in stoffige of vuile omstandigheden).

Jaarlijks—Smeer de lagers van de voorste zwenkwielen opnieuw (vaker als de machine wordt gebruikt in stoffige of vuile omstandigheden).

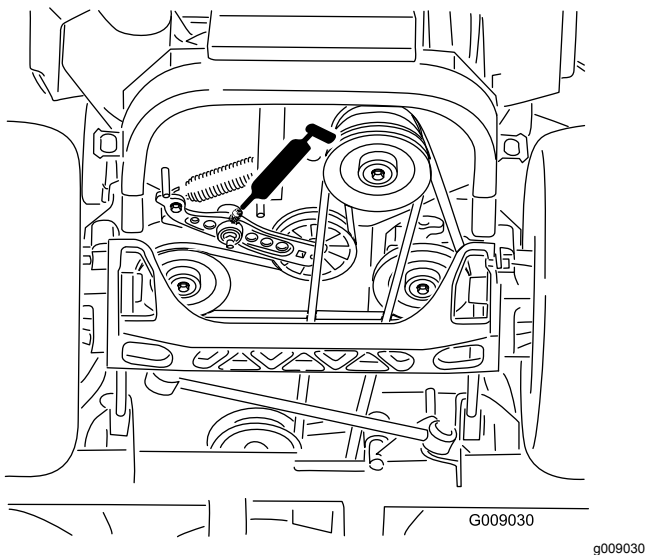
1. Schakel de messchakelaar (aftakas) uit, zet de rijkhendels in de VERGRENDELDE NEUTRAALSTAND en stel de parkeerrem in werking.
2. Zet de motor af, verwijder het contactsleuteltje en wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen voordat u de bestuurderspositie verlaat.
3. Draai de onderste bout los waarmee de afdekking van het maaidek is bevestigd aan het maaidek. Zie [De afdekking van het maaidek losmaken \(bladz. 36\)](#).
4. Verwijder het plaatmetaalscherm. Zie [Het plaatmetaalscherm verwijderen \(bladz. 36\)](#).
5. Smeer het scharnierpunt van de spanpoelie van het maaidek tot het smeer er aan de onderzijde uitkomt ([Figuur 45](#)).
6. Smeer de 3 aslagers totdat er vet bij de onderste afdichtingen naar buiten komt ([Figuur 45](#)).



Figuur 45

g009029

7. Smeer de arm van de spanpoelie van de aandrijfriem (Figuur 45).

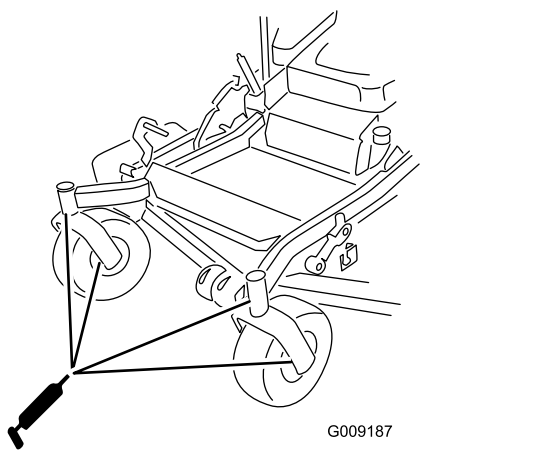


Figuur 46

8. Verwijder de stofkap en stel de draaipunten van de zwenkwieken bij.

**Opmerking:** Plaats de stofkap pas terug als u klaar bent met smeren. Zie [Lager van draaipunt van zwenkwiel afstellen](#) (bladz. 50).

9. Verwijder de zeskantige plug en draai een smeernippel in de opening.
10. Pomp smeervet in de smeernippel totdat er vet bij het bovenste lager naar buiten komt.
11. Trek de smeernippel uit de opening.
12. Plaats de zeskantige plug en de stofkap (Figuur 47).



Figuur 47

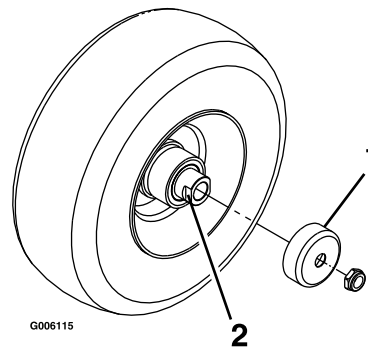
13. Plaats het plaatmetaalscherm. Zie [Het plaatmetaalscherm verwijderen](#) (bladz. 36).

14. Draai de bout vast waarmee de afdekking van het maaidek is bevestigd. Zie [De afdekking van het maaidek losmaken](#) (bladz. 36).

## Zwenkwielnaven smeren

Onderhoudsinterval: Jaarlijks

1. Zet de motor uit, wacht tot alle bewegende delen tot stilstand zijn gekomen, verwijder de contactsleutel en stel de parkeerrem in werking.



Figuur 48

1. Afdichtinghouder
2. Afstandsmoer

2. Verwijder het zwenkwiel uit de zwenkwielvorken.
3. Verwijder de afdichtinghouders uit de wielnaaf.
4. Verwijder een afstandsmoer van de as van het zwenkwiel.

**Opmerking:** Er is afdichtkit aangebracht tussen de afstandsmoeren en de as.

5. Verwijder de as (terwijl de andere afstandsmoer er nog aan bevestigd is) van de wielconstructie.
6. Wrik de afdichtingen los en inspecteer de lagers op slijtage of beschadigingen. Vervangen indien nodig.
7. Smeer de lagers met smeervet voor algemene doeleinden.
8. Plaats 1 lager en 1 nieuwe afdichting in het wiel.

**Opmerking:** Vervang de pakkingen.

9. Als beide afstandsmoeren van de as zijn verwijderd (of afgebroken), breng dan afdichtkit aan op één afstandsmoer en draai deze op de as met de afgeplatte kanten aan de buitenzijde.

**Opmerking:** Draai de afstandsmoer niet volledig tot het einde van de as. Laat een afstand van ongeveer 3 mm vrij tussen het buitenste oppervlak van de afstandsmoer en het einde van de as binnen de moer.

10. Plaats de as met de moer in het wiel aan de zijde met de nieuwe afdichting en het lager.
11. Laat het open uiteinde van het wiel omhoog wijzen en vul het gebied rond de as aan de

binnenzijde van het wiel met smeervet voor algemene doeleinden.

12. Plaats het tweede lager en een nieuwe afdichting in het wiel.
13. Breng afdichtkit aan op de tweede afstandsmoer en draai deze op de as met de afgeplatte kanten aan de buitenzijde.
14. Draai de moer aan met een torsie van 8-9 N·m, draai de moer los en draai deze opnieuw vast met een torsie van 2-3 N·m.

**Opmerking:** Zorg ervoor dat de as niet buiten de moeren steekt.

15. Plaats de afdichtinghouders op de wielnaaf en steek het wiel in de zwenkwielvork.
16. Monteer de zwenkwielbout en draai de moer volledig vast.

**Belangrijk:** Controleer de afstelling van het lager regelmatig om schade aan de afdichting en het lager te voorkomen. Draai het zwenkwiel rond. Het wiel mag niet vrij ronddraaien (meer dan 1 of 2 omwentelingen) of zijspeling hebben. Als het wiel blijft doordraaien, moet u de torsie van de afstandsmoer afstellen totdat het wiel lichte weerstand ondervindt. Breng nog een laag afdichtkit aan.

## Onderhoud motor

### ⚠ WAARSCHUWING

Contact met hete oppervlakken kan lichamelijk letsel veroorzaken.

Houd kleding, gezicht, handen, voeten en andere lichaamsdelen uit de buurt van de geluiddemper en andere hete oppervlakken.

## Onderhoud van het luchtfilter

Om de 250 bedrijfsuren—Vervang het voorfilter (Vaker in stoffige, vuile omstandigheden).

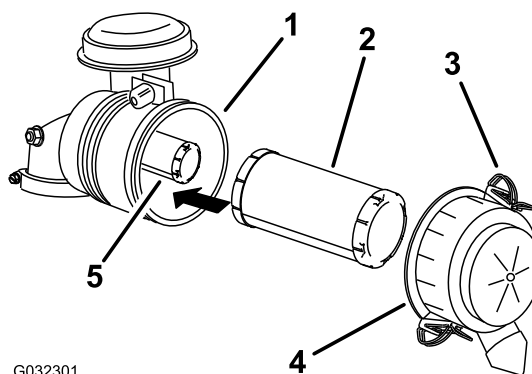
Om de 250 bedrijfsuren—Controleer het veiligheidsfilter.

Om de 500 bedrijfsuren—Vervang het veiligheidsfilter.

**Opmerking:** U moet de filters vaker controleren als de machine wordt gebruikt in buitengewoon stoffige of zanderige omstandigheden.

## Filters verwijderen

1. Schakel de messchakelaar (aftakas) uit, zet de rijhendels in de VERGRENDDELDE NEUTRAALSTAND en stel de parkeerrem in werking.
2. Zet de motor af, verwijder het contactsleuteltje en wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen voordat u de bestuurderspositie verlaat.
3. Maak de sluitingen op het luchtfilter los en trek het luchtfilterdeksel van de luchtfilterbehuizing (Figuur 49).



G032301

Figuur 49

g032301

- |                         |                      |
|-------------------------|----------------------|
| 1. Luchtfilterbehuizing | 4. Luchtfilterdeksel |
| 2. Voorfilter           | 5. Veiligheidsfilter |
| 3. Vergrendeling        |                      |

- Reinig de binnenkant van het luchtfilterdeksel met perslucht.
- Schuif het voorfilter voorzichtig uit de luchtfilterbehuizing (Figuur 49).

**Opmerking:** Zorg ervoor dat u niet met het filter tegen de zijkant van de luchtfilterbehuizing stoot.

- Verwijder het veiligheidsfilter uitsluitend als u dit wilt vervangen.

**Belangrijk:** Probeer het veiligheidsfilter niet te reinigen. Als het veiligheidsfilter vuil is, betekent dit dat het voorfilter is beschadigd. Vervang beide filters.

- Inspecteer het filterelement op beschadiging door een felle lichtbron op de buitenkant van het filter te richten en er doorheen te kijken.

**Opmerking:** Gat in het filter zijn herkenbaar als lichte plekken. Als het filter is beschadigd, moet u dit weggooien.

## Onderhoud van het voorfilter

- Als het voorfilter vuil, verbogen of beschadigd is, moet u het vervangen.
- U mag het voorfilter niet reinigen.

## Onderhoud van het veiligheidsfilter

U mag het veiligheidsfilter niet reinigen, alleen vervangen.

**Belangrijk:** Probeer het veiligheidsfilter niet te reinigen. Als het veiligheidsfilter vuil is, betekent dit dat het voorfilter is beschadigd. Vervang beide filters.

## Filters monteren

**Belangrijk:** U mag de motor nooit laten lopen zonder dat beide luchtfilters en het deksel zijn gemonteerd om beschadiging van de motor te voorkomen.

- Als u nieuwe filters monteert, moet u elk filter controleren op transportschade.

**Opmerking:** Een beschadigd filter mag niet worden gebruikt.

- Als u het veiligheidsfilter vervangt, moet u dit voorzichtig in de filterbehuizing schuiven (Figuur 49).
- Schuif het voorfilter op het veiligheidsfilter (Figuur 49).

**Opmerking:** Zorg ervoor dat het voorfilter volledig op zijn plaats zit door op de buitenrand te duwen tijdens de montage.

**Belangrijk:** Druk niet op het zachte midden van het filter.

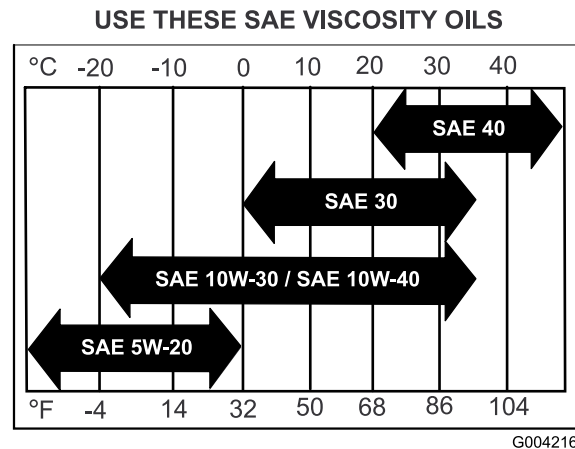
- Monteer het luchtfilterdeksel met de kant die aangeduid is als **de bovenzijde** naar boven gericht en maak de sluitingen vast (Figuur 49).

## Motorolie verversen

**Type olie:** Reinigingsolie (API onderhoudsclassificatie SF, SG, SH, SJ of SL)

**Olie-inhoud:** met vervanging van filter, 2,1 l; zonder vervanging van filter, 1,8 l

**Viscositeit:** zie onderstaande tabel.



Figuur 50

**Opmerking:** Gebruik van multigrade-olie (5W-20, 10W-30 of 10W-40) zal leiden tot een hoger oliegebruik. Controleer vaker het oliepeil als u multigrade-olie gebruikt.

## Het motoroliepeil controleren

**Onderhoudsinterval:** Bij elk gebruik of dagelijks

**Opmerking:** Controleer het oliepeil als de motor koud is.

### ⚠ WAARSCHUWING

**Contact met hete oppervlakken kan lichamelijk letsel veroorzaken.**

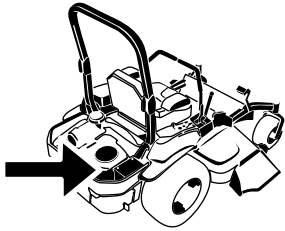
**Houd handen, voeten, gezicht, kleding en andere lichaamsdelen uit de buurt van de geluiddemper en andere hete oppervlakken.**

**Belangrijk:** Het carter nooit te vol vullen met olie omdat dit de motor zou kunnen beschadigen. Laat de motor nooit lopen als de olie lager staat dan

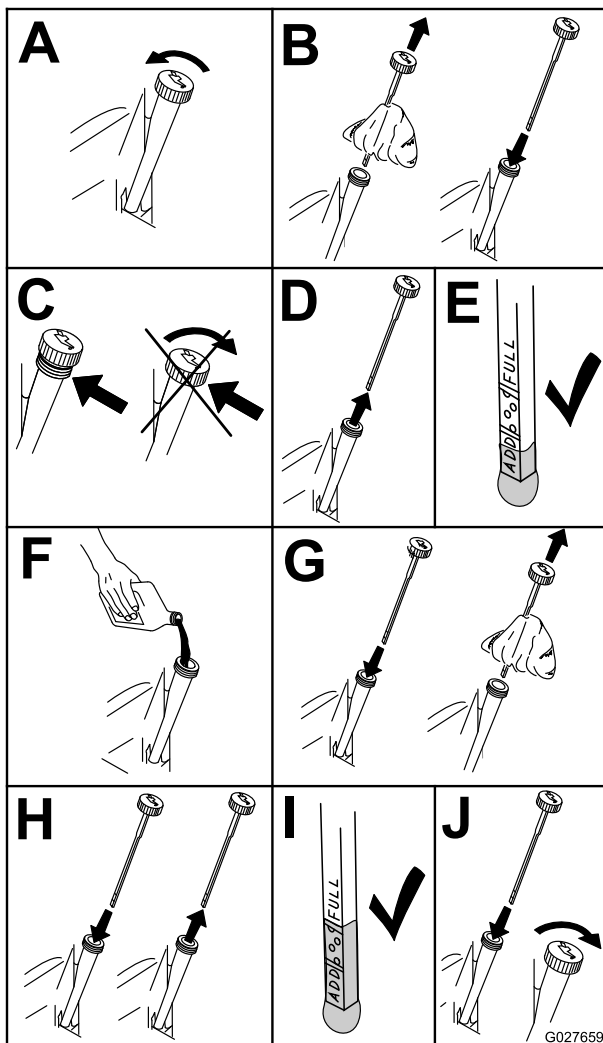


de onderste markering, omdat de motor daardoor beschadigd kan raken.

1. Schakel de messchakelaar (aftakas) uit, zet de rijkhendels in de VERGRENDELDE NEUTRAALSTAND en stel de parkeerrem in werking.
2. Zet de motor af, verwijder het contactsleuteltje en wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen voordat u de bestuurderspositie verlaat (Figuur 51).



G008804  
g008804



G027659

Figuur 51

Om de 100 bedrijfsuren (dit moet vaker gebeuren als de machine wordt gebruikt in stoffige of vuile omstandigheden).

**Opmerking:** Geef de afgewerkte olie af bij een inzamelcentrum.

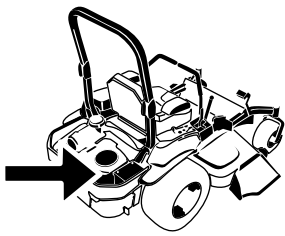
1. Start de motor en laat deze vijf minuten lopen.

**Opmerking:** Warme olie kan beter afgetapt worden.

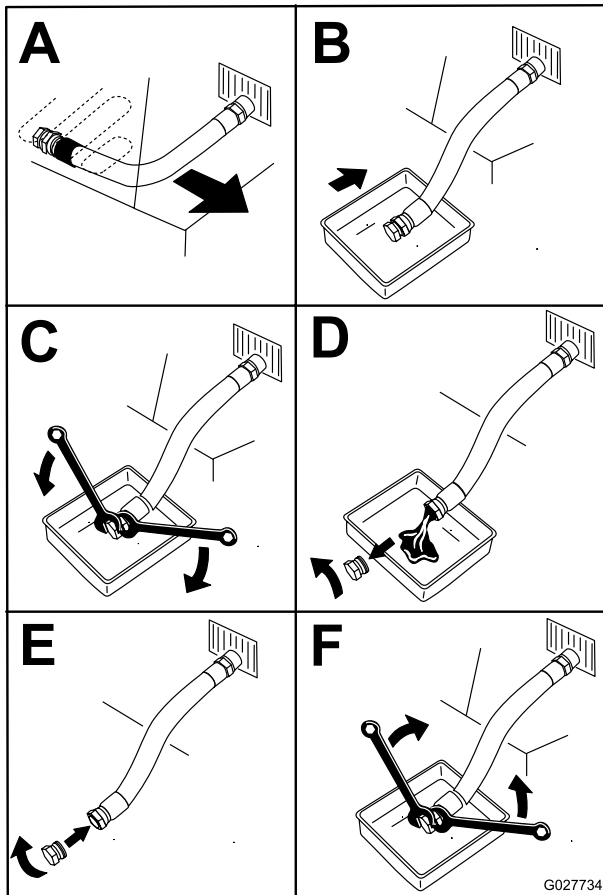
2. Parkeer de machine zo, dat de achterkant iets lager is dan de voorkant om ervoor te zorgen dat alle olie volledig kan worden afgetapt.
3. Schakel de messchakelaar (aftakas) uit, zet de rijkhendels in de VERGRENDELDE NEUTRAALSTAND en stel de parkeerrem in werking.
4. Zet de motor af, verwijder het contactsleuteltje en wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen voordat u de bestuurderspositie verlaat (Figuur 52).

## Motorolie verversen

Onderhoudsinterval: Na de eerste 8 bedrijfsuren



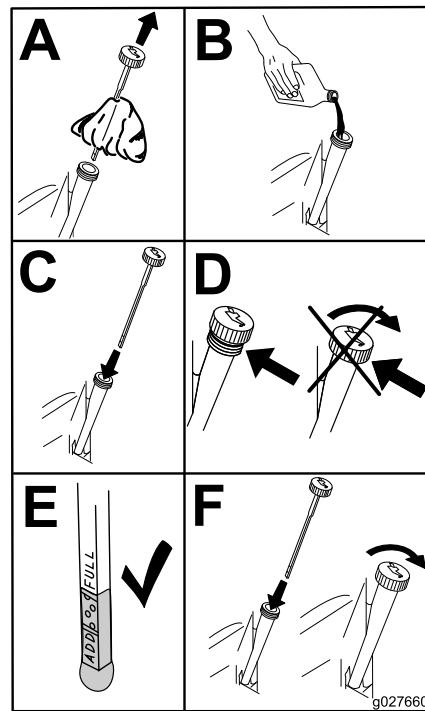
G008804  
g008804



G027734  
g027734

**Figuur 52**

5. Giet langzaam ongeveer 80% van de gespecificeerde olie in de vulbuis en voeg langzaam de rest van de olie toe tot het peil de markering **Vol** bereikt (Figuur 53).



g027660

**Figuur 53**

g027660

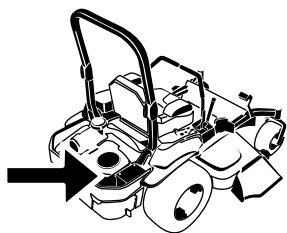
6. Start de motor en rijd naar een vlak gebied.
7. Controleer het oliepeil opnieuw.

## Het motoroliefilter vervangen

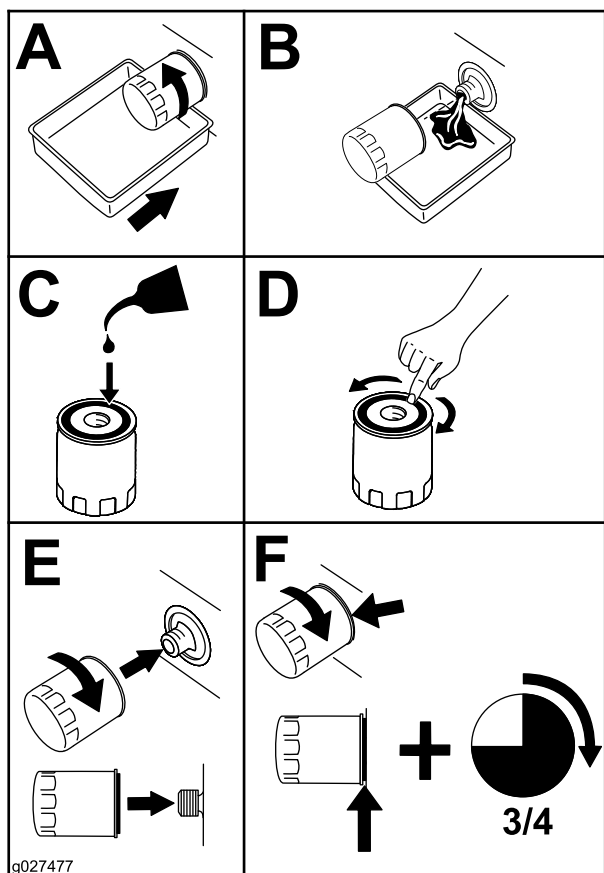
**Onderhoudsinterval:** Om de 200 bedrijfsuren

**Opmerking:** Vervang het oliefilter van de motor vaker als de machine wordt gebruikt in zeer stoffige of zanderige omstandigheden.

1. Laat de olie uit de motor lopen; raadpleeg [Motorolie verversen \(bladz. 41\)](#).
2. Vervang het motoroliefilter (Figuur 54).



G008804  
g008804



Figuur 54

**Opmerking:** Controleer of de pakking van het oliefilter contact maakt met de motor en draai het oliefilter nog  $\frac{3}{4}$  slag extra vast.

3. Vul het carter met het juiste type nieuwe olie; zie [Motorolie verversen \(bladz. 41\)](#).

## Onderhoud van de bougie

**Onderhoudsinterval:** Om de 100 bedrijfsuren

Controleer of de elektrodenafstand correct is voordat u de bougie monteert. Gebruik een bougiesleutel voor het (de)monteren van de bougie(s) en een voelmaat voor het meten en afstellen van de elektrodenafstand. Monteer indien nodig nieuwe bougies.

**Type bougie:** NGK® BPR4ES of gelijkwaardig

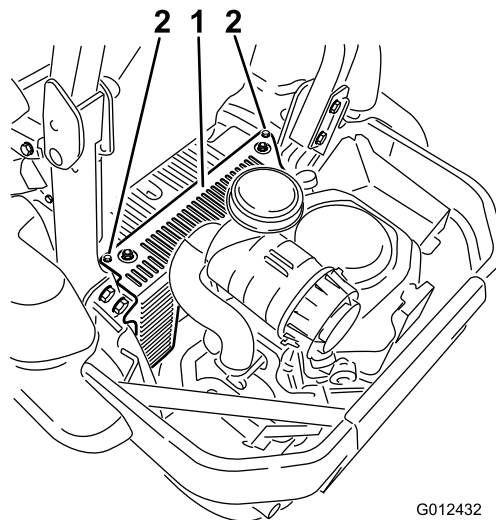
**Elektrodenafstand:** 0,75 mm

## Bougies verwijderen

**Belangrijk:** De bevestigingen op de deksels van deze machine zijn zo ontworpen dat ze op het deksel blijven zitten nadat de bevestiging is losgemaakt. Draai alle bevestigingen op een deksel een paar slagen losser zodat het deksel loszit maar nog wel bevestigd is en draai de bevestigingen daarna pas helemaal los totdat het deksel eraf komt. Hiermee voorkomt u dat u per ongeluk de bouten van de borgringen losdraait.

1. Zet de motor af, verwijder het contactsleuteltje en wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen voordat u de bestuurderspositie verlaat.
2. Schakel de messchakelaar (aftakas) uit, zet de rijkhendels in de VERGRENDELDE NEUTRAALSTAND en stel de parkeerrem in werking.
3. Verwijder het scherm van de hydraulische eenheid en de 2 bijbehorende bouten ([Figuur 55](#)).

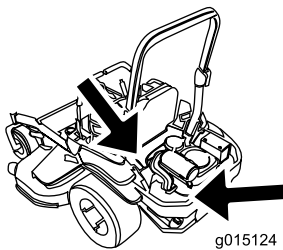
**Opmerking:** Zo krijgt u toegang tot de voorste bougie.



Figuur 55

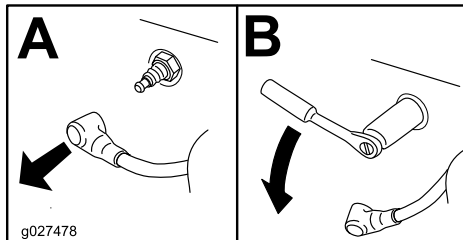
1. Scherm van hydraulische eenheid
2. Draai deze bouten los

4. Verwijder de bougies.



g015124

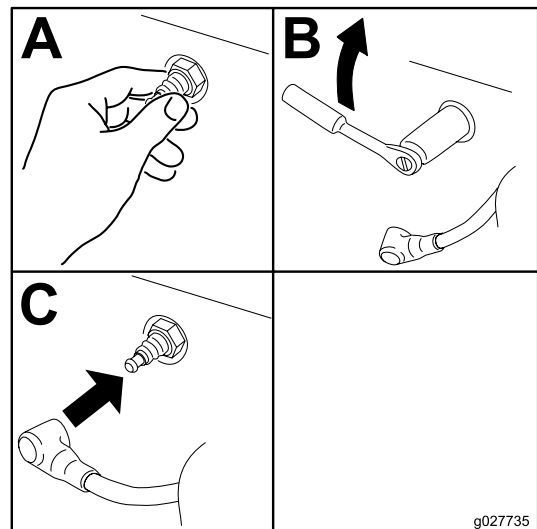
g015124



g027478

g027478

Figuur 56



g027735

g027735

Figuur 58

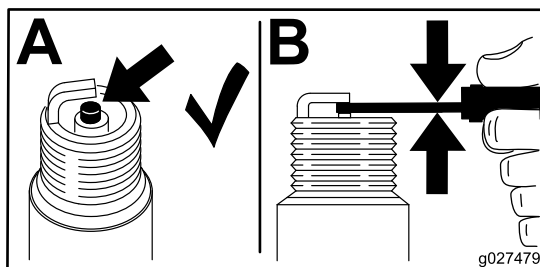
5. Plaats het scherm van de linker hydraulische eenheid (Figuur 55).

## Bougie controleren

**Belangrijk:** Bougies nooit schoonmaken. Verwijder een bougie altijd als deze: een zwarte laag heeft, als de elektroden versleten zijn, als er een vette laag op ligt of als de bougie scheuren vertoont.

Als de isolator lichtbruin of grijs is, werkt de motor naar behoren. Een zwarte laag op de isolator duidt meestal op een vuil luchtfilter.

Stel de afstand in op 0,76 mm.



g027479

g027479

Figuur 57

## Bougie monteren

Draai de bougie(s) vast met een torsie van 22 N·m.

## Vonkenvanger controleren Voor een model met een vonkenvanger

Onderhoudsinterval: Om de 50 bedrijfsuren

### ⚠ WAARSCHUWING

Hete onderdelen van het uitlaatsysteem kunnen benzinedampen ontsteken, zelfs nadat u de motor hebt afgezet. Hete deeltjes die tijdens het gebruik van de motor uit de uitlaat komen kunnen ontvlambaar materiaal ontsteken. Brand kan lichamelijk letsel en materiële schade veroorzaken.

**Vul geen brandstof bij en laat de motor niet lopen tenzij er een vonkenvanger is geplaatst.**

1. Zet de motor af, wacht tot alle bewegende delen tot stilstand zijn gekomen en verwijder het contactsleuteltje. Stel de parkeerrem in werking.
2. Wacht tot de geluiddemper is afgekoeld.
3. Als er scheuren in het scherm of in de lassen zijn, moet u de vonkenvanger vervangen.
4. Als het scherm verstopt raakt, verwijder dan de vonkenvanger en schud de deeltjes eruit. Reinig het scherm met een staalborstel (laat het scherm indien nodig weken in oplosmiddel). Plaats de vonkenvanger terug op de uitlaat.

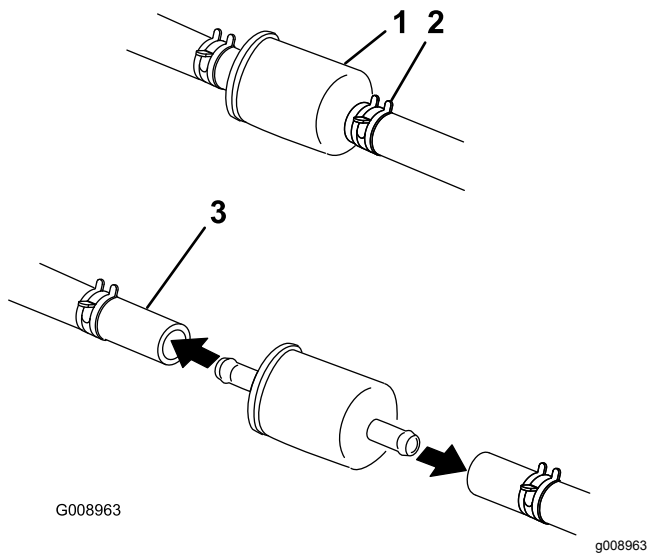
# Onderhoud brandstofsysteem

## Brandstoffilter vervangen

**Onderhoudsinterval:** Om de 500 bedrijfsuren/Jaarlyks (houd hierbij de kortste periode aan) (dit moet vaker gebeuren als de machine wordt gebruikt in stoffige of vuile omstandigheden).

Het brandstoffilter bevindt zich bij de motor, aan de voorzijde of de achterzijde van de motor.

1. Schakel de messchakelaar (aftakas) uit, zet de rijhendels in de VERGRENDELDE NEUTRAALSTAND en stel de parkeerrem in werking.
2. Zet de motor af, verwijder het contactsleuteltje en wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen voordat u de bestuurderspositie verlaat.
3. Wacht tot de machine is afgekoeld.
4. Sluit de brandstofafsluitklep onder de stoel (Figuur 16).
5. Druk de uiteinden van de slangklemmen naar elkaar toe en schuif ze weg van het filter (Figuur 59).



**Figuur 59**

- |                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| 1. Brandstoffilter | 3. Brandstofslang |
| 2. Slangklem       |                   |

6. Trek het filter uit de brandstofslangen.
7. Monteer een nieuw filter en schuif de slangklemmen terug tot dicht bij het filter (Figuur 59).
8. Open de brandstofafsluitklep.

**Belangrijk:** Plaats de brandstofleidingen en bevestig ze met plastic kabelbinders. Volg hierbij de fabrieksmontage om ervoor te zorgen dat de brandstofleiding geen contact kan maken met onderdelen die deze mogelijk kunnen beschadigen.

## Onderhoud van de brandstoftank

Probeer de brandstoftank niet zelf af te tappen. Laat een erkende servicedealer de brandstoftank aftappen en onderdelen van het brandstofsysteem een onderhoudsbeurt geven.

# Onderhoud elektrisch systeem

## Onderhoud van de accu

Onderhoudsinterval: Maandelijks

### WAARSCHUWING

#### CALIFORNIË

#### Proposition 65 Waarschuwing

Accuklemmen, accupolen en dergelijke onderdelen bevatten lood en loodverbindingen. Van deze stoffen is bekend dat ze kanker en schade aan de voortplantingsorganen veroorzaken. *Was altijd uw handen nadat u met deze onderdelen in aanraking bent geweest.*

### ⚠ GEVAAR

Accuzuur bevat zwavelzuur; dit is een dodelijk gif dat ernstige brandwonden veroorzaakt.

U mag accuzuur nooit inslikken en moet elk contact met huid, ogen of kleding vermijden. Draag een veiligheidsbril en rubberhandschoenen om uw ogen en handen te beschermen.

## Accu verwijderen

### ⚠ WAARSCHUWING

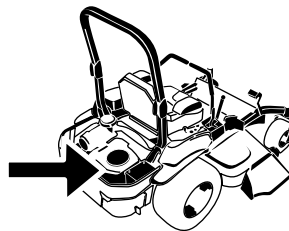
Accupolen of metalen gereedschappen kunnen kortsluiting maken met metalen onderdelen van de machine, waardoor vonken kunnen ontstaan. Hierdoor kunnen accugassen tot ontploffing komen en lichamelijk letsel veroorzaken.

- Zorg ervoor dat bij het verwijderen of installeren van de accu de accupolen niet in aanraking komen met metalen onderdelen van de machine.
- Voorkom dat metalen gereedschappen kortsluiting veroorzaken tussen de accupolen en metalen onderdelen van de machine.

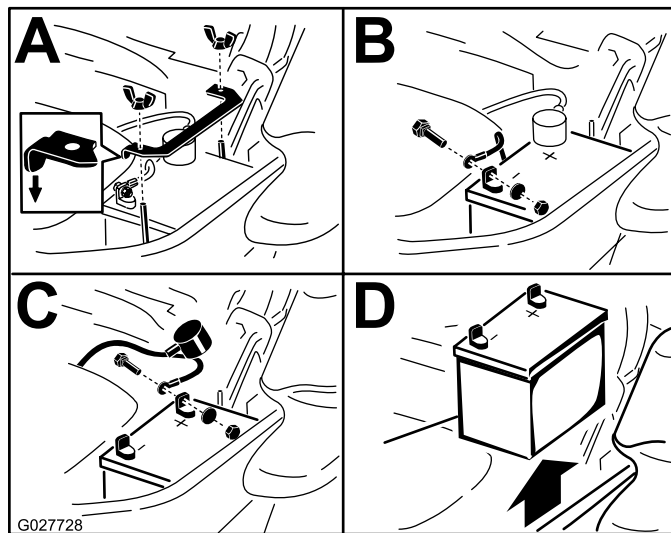
### ⚠ WAARSCHUWING

Als accukabels verkeerd worden verbonden, kan dit schade aan de machine en de kabels tot gevolg hebben en vonken veroorzaken. Hierdoor kunnen accugassen tot ontploffing komen en lichamelijk letsel veroorzaken.

- Maak altijd de minkabel (zwart) van de accu los voordat u de pluskabel (rood) losmaakt.
  - Sluit altijd de pluskabel (rood) van de accu aan voordat u de minkabel (zwart) aansluit.
1. Schakel de messchakelaar (aftakas) uit, zet de rijhendels in de VERGRENDELDE NEUTRAALSTAND en stel de parkeerrem in werking.
  2. Zet de motor af, verwijder het contactsleuteltje en wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen voordat u de bestuurderspositie verlaat.
  3. Verwijder de accu zoals getoond in [Figuur 60](#).



G010168  
g010168



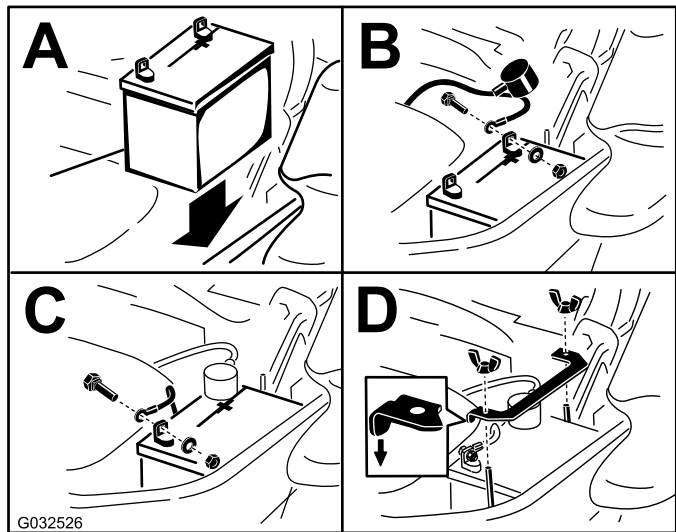
G027728

g027728

Figuur 60

## Accu monteren

**Opmerking:** Plaats de accu in een bak met de accupolen van de hydraulische tank weg.



Figuur 61

## Accu opladen

### ⚠ WAARSCHUWING

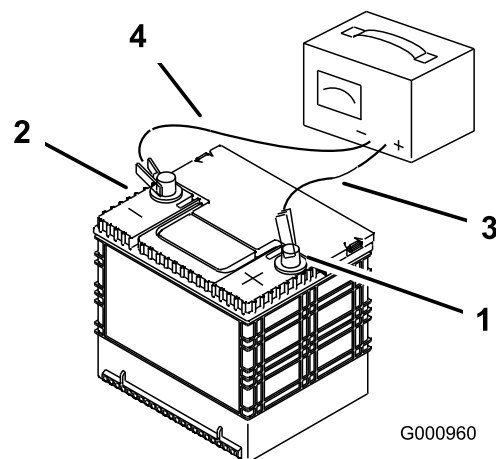
Bij het opladen produceert de accu gassen die tot ontploffing kunnen komen.

Rook nooit in de buurt van de accu en zorg ervoor dat er geen vonken of vlammen vlakbij de accu komen.

**Belangrijk:** Zorg ervoor dat de accu altijd volledig geladen is (soortelijk gewicht 1,265). Dit is vooral belangrijk om beschadiging van de accu te voorkomen bij temperaturen beneden 0 °C.

1. Laad de accu 10 tot 15 minuten op bij 25 tot 30 A of 30 minuten bij 10 A.
2. Zodra de accu volledig is opgeladen, haalt u de acculader uit het stopcontact en maakt u vervolgens de oplaadkabels los van de accuklemmen (Figuur 62).
3. Monteer de accu in de machine en sluit de accukabels aan; zie [Accu monteren \(bladz. 47\)](#).

**Opmerking:** Gebruik de machine nooit wanneer de accu is losgekoppeld; dit kan beschadigingen aan het elektrische systeem tot gevolg hebben.



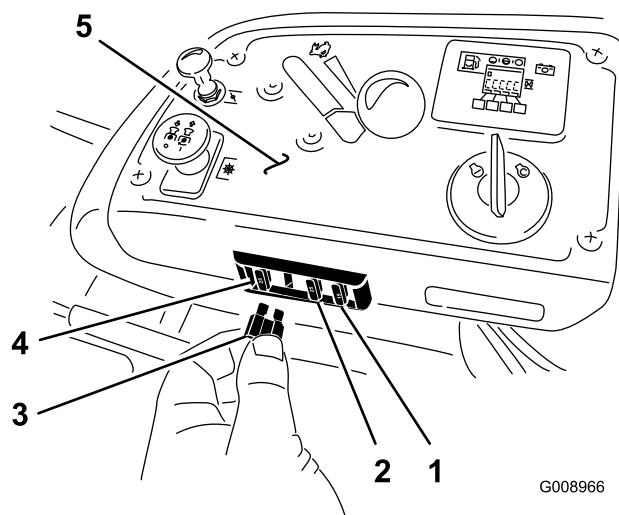
Figuur 62

1. Pluspool van de accu
2. Minpool van de accu
3. Rode (+) oplaadkabel
4. Zwarte (-) oplaadkabel

## Onderhoud van de zekeringen

De elektrische installatie is beveiligd door middel van zekeringen. Voor de zekeringen is geen onderhoud nodig. Als er echter een zekering doorbrandt, controleer dan het circuit op een storing of kortsluiting.

1. De zekeringen bevinden zich op de rechterconsole naast de stoel (Figuur 63).
2. Om een zekering te vervangen, trekt u de zekering omhoog.
3. Monteer een nieuwe zekering (Figuur 63).



Figuur 63

1. Optioneel accessoire: 15 A
2. Laden: 25 A
3. Aftakas: 10 A
4. Hoofd: 25 A
5. Bedieningspaneel

# Onderhoud aandrijfsysteem

## Veiligheidsgordel controleren

**Onderhoudsinterval:** Bij elk gebruik of dagelijks

Controleer de veiligheidsgordel op slijtage en sneden en controleer de juiste werking van het terugtreksysteem en de sluiting. Vervang de veiligheidsgordel als deze is beschadigd.

## De knoppen van het rolbeugelsysteem controleren

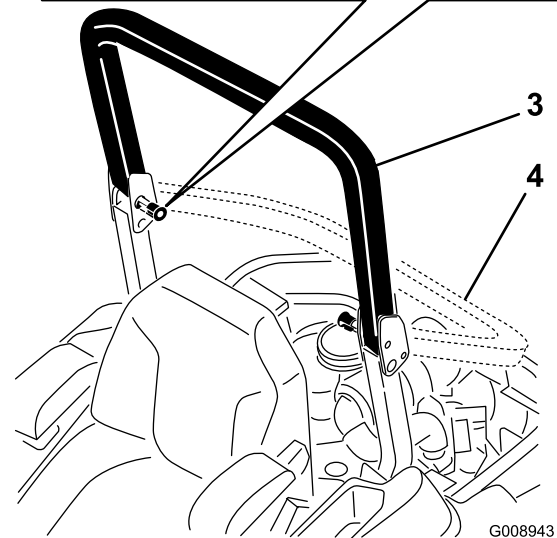
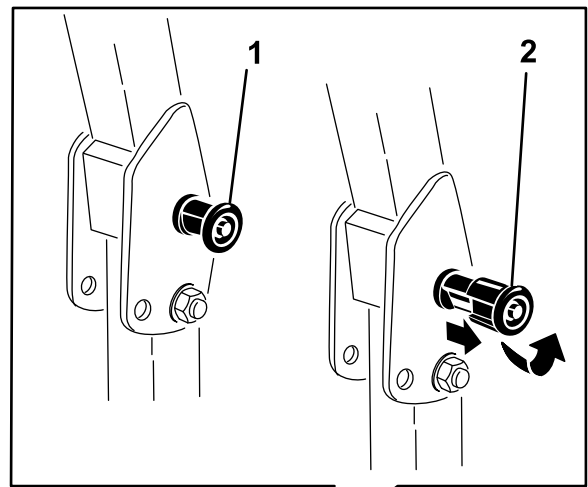
**Onderhoudsinterval:** Bij elk gebruik of dagelijks

### ⚠ WAARSCHUWING

Om lichamelijk of dodelijk letsel te voorkomen als de machine omkantelt: houd de rolbeugel in de volledig omhoog geklapte en vergrendelde stand en doe de veiligheidsgordel om.

Controleer of de stoel goed op de machine is bevestigd.

Controleer of zowel de montagematerialen als de knoppen in goede staat verkeren. Zorg ervoor dat de knoppen volledig op hun plaats zitten en de rolbeugel omhoog is geklapt. De bovenste lus van de rolbeugel moet mogelijk naar voren worden geduwd of naar achteren worden getrokken om ervoor te zorgen dat beide knoppen in de juiste stand klikken (Figuur 64).



Figuur 64

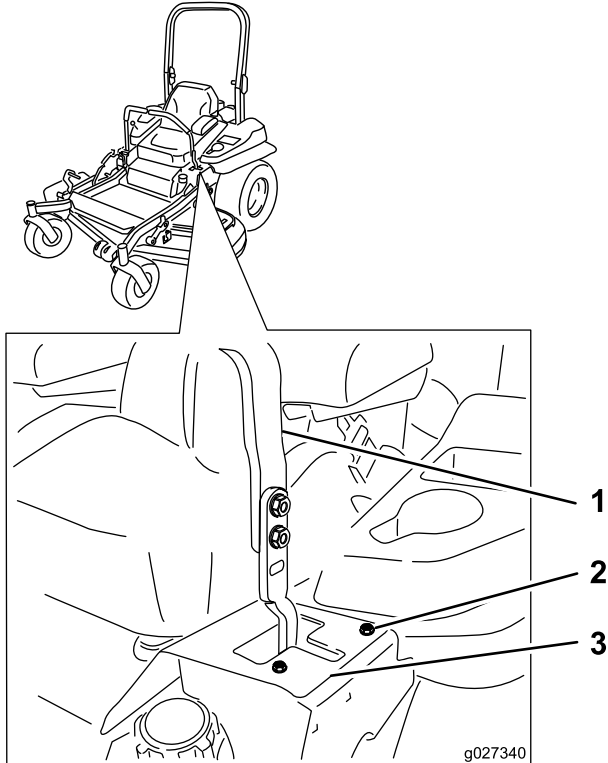
1. Rolbeugelknop (vergrendelde stand)
2. Trek de rolbeugelknop uit en draai deze 90 graden om de stand van de rolbeugel te veranderen.
3. Rolbeugel omhoog
4. Rolbeugel omlaag

## De sporing afstellen

1. Schakel de messchakelaar (aftakas) uit.
2. Rijd naar een open, vlak gebied en zet de rijkhendels in de VERGRENDELDE NEUTRAALSTAND.
3. Zet de gashendel halverwege tussen LANGZAAM en SNEL.
4. Zet beide rijkhendels vooruit tot aan de aanslag in de T-sleuf.
5. Controleer de sporing van de machine.
6. Als de machine een afwijking naar rechts heeft, draai dan de bouten los en breng de linker aanslagplaat naar achteren op de linker T-sleuf tot de machine recht rijdt (Figuur 65).



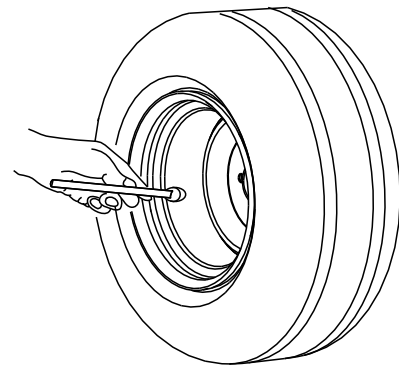
7. Als de machine een afwijking naar links heeft, draai dan de bouten los en breng de rechter aanslagplaat naar achteren op de rechter T-sleuf tot de machine recht rijdt (Figuur 65).
8. Zet de aanslagplaat vast (Figuur 65).



**Figuur 65**

Linkerrijhendel afgebeeld

- |              |                 |
|--------------|-----------------|
| 1. Rijhendel | 3. Aanslagplaat |
| 2. Bout      |                 |



G001055

**Figuur 66**

g001055

## De wielmoeren controleren

Controleer de wielmoeren en draai ze vast met een torsie van 122 tot 129 N·m.

## De sleufmoer van de wielnaaf controleren

**Onderhoudsinterval:** Na de eerste 100 bedrijfsuren

Om de 500 bedrijfsuren

Zorg ervoor dat de torsie van de sleufmoer 286 tot 352 N·m bedraagt.

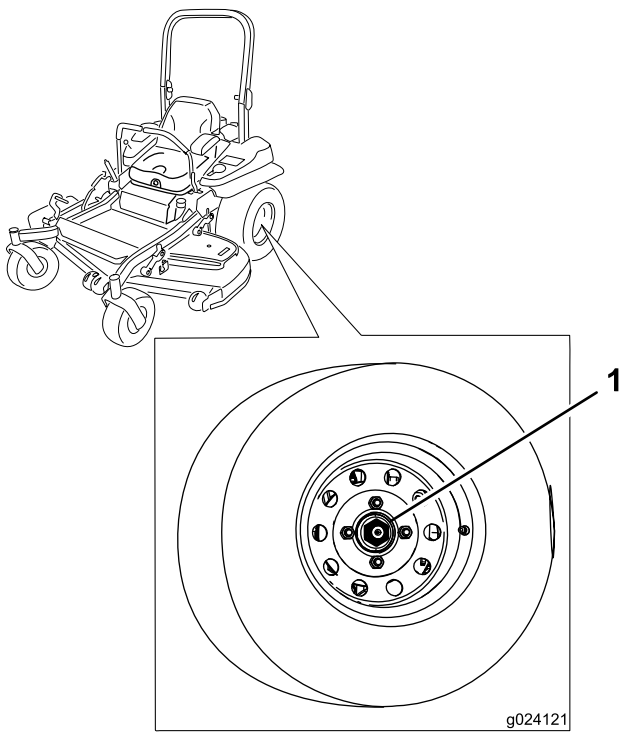
**Opmerking:** Gebruik geen anti-seize middel op de wielnaaf.

## De bandenspanning controleren

**Onderhoudsinterval:** Om de 50 bedrijfsuren/Maandelijks (houd hierbij de kortste periode aan)

De juiste bandenspanning voor de achterbanden is 0,9 bar. Een ongelijke bandenspanning kan leiden tot onregelmatige maaieresultaten. De bandenspanning kan het best bij koude banden worden gecontroleerd.

**Opmerking:** De voorbanden zijn semi-pneumatisch en hoeven niet op spanning te worden gehouden.



**Figuur 67**

1. Sleufmoer

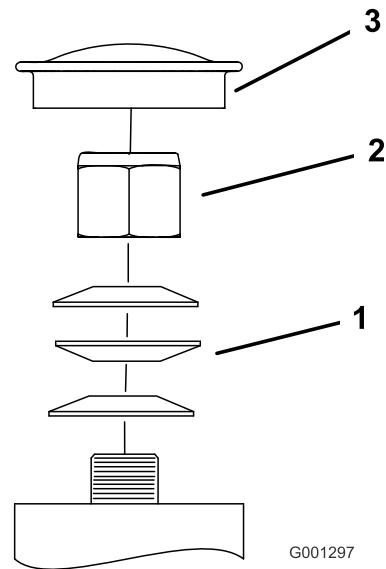
## Lager van draaipunt van zwenkwiel afstellen

**Onderhoudsinterval:** Om de 500 bedrijfsuren/Jaarlyks (houd hierbij de kortste periode aan)

1. Schakel de messchakelaar (aftakas) uit, zet de rijhendels in de VERGRENDELDE NEUTRAALSTAND en stel de parkeerrem in werking.
2. Zet de motor af, verwijder het contactsleuteltje en wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen voordat u de bestuurderspositie verlaat.
3. Verwijder de stofkap van het zwenkwiel en draai de borgmoer aan (Figuur 68).
4. Draai de borgmoer aan totdat de veerringen vlak liggen, en draai deze vervolgens een  $\frac{1}{4}$  slag terug om de voorspanning op de lagers correct af te stellen (Figuur 68).

**Belangrijk:** Zorg ervoor dat de veerringen goed zijn geplaatst, zoals getoond in **Figuur 68**.

5. Plaats de stofkap (Figuur 68).

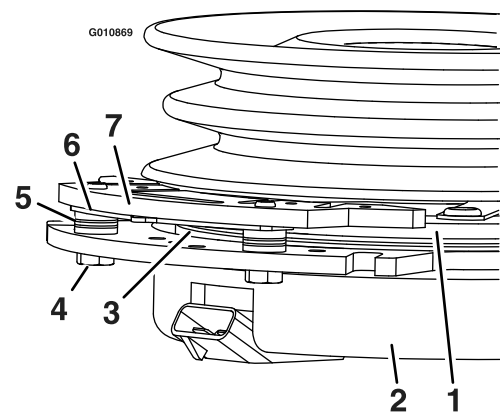


**Figuur 68**

1. Schotelveren
2. Borgmoer
3. Stofkap

## Opvulstuk van de koppeling gebruiken

Er zijn enkele modellen die zijn voorzien van een koppeling met een opvulstuk bij de rem. Als de koppelingsrem is versleten tot het punt waarop de koppeling niet meer consistent aangrijpt, kunt u het opvulstuk verwijderen om de levensduur van de koppeling te verlengen.

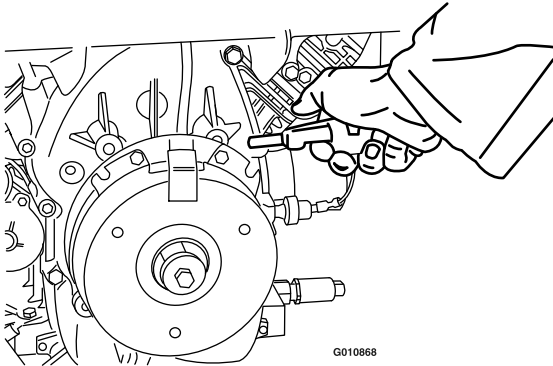


**Figuur 69**

1. Armatuur
2. Veldafdekking
3. Rotor
4. Montagebout van rem
5. Afstandsstuk van rem
6. Stel de tussenruimte in het opvulstuk af
7. Remstang

## Opvulstuk van de koppeling verwijderen

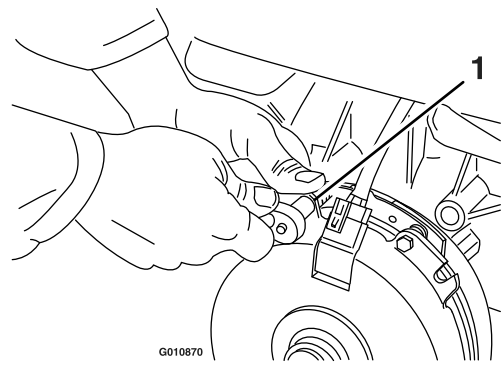
1. Zet de motor af, wacht tot alle bewegende delen tot stilstand zijn gekomen en verwijder het contactsleuteltje.
2. Stel de parkeerrem in werking en wacht tot de machine volledig afgekoeld is.
3. Blaas met perslucht al het vuil onder de remstang en rond de afstandsstukken van de rem weg.



Figuur 70

4. Controleer de staat van de bedrading van de kabelboom, de aansluitingen en de polen. Reinig of repareer deze indien nodig.
5. Controleer dat er 12 V op de koppelingsconnector staat als u de messchakelaar (aftakas) inschakelt.
6. Meet de opening tussen de rotor en de armatuur. Als de opening groter is dan 1 mm, ga dan als volgt te werk:
  - A. Draai beide montagebouten een halve tot een hele slag los zoals wordt getoond in [Figuur 71](#).

**Opmerking:** Verwijder de remstang niet van de veldafdekking/armatuur. De remstang is versleten rond de armatuur en moet blijven passen nadat u het opvulstuk hebt verwijderd om voldoende remkoppel te garanderen.

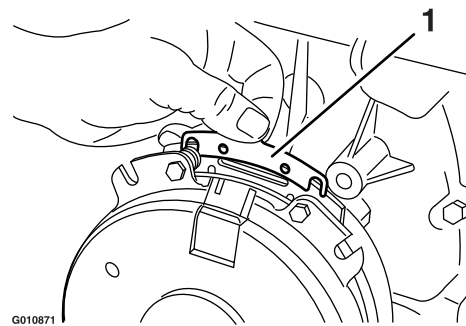


Figuur 71

1. Montagebout van rem

- B. Verwijder het opvulstuk met een punttang of met de hand.

**Opmerking:** Gooi het opvulstuk niet weg totdat u zeker weet dat de koppeling naar behoren werkt.

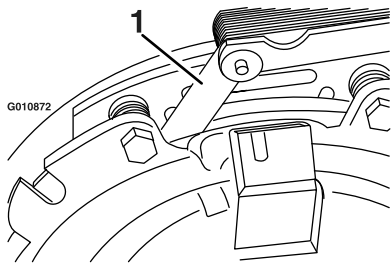


Figuur 72

1. Opvulstuk

- C. Blaas met perslucht al het vuil onder de remstang en rond de afstandsstukken van de rem weg.
- D. Haal elke bout (M6 x 1) aan met een torsie van 12,8 tot 14,2 N·m.
- E. Gebruik een voelmaat van 0,254 mm dik om aan beide zijden van de remstang te controleren of er een opening is tussen de rotor en de armatuur, zoals getoond in [Figuur 73](#) en [Figuur 74](#).

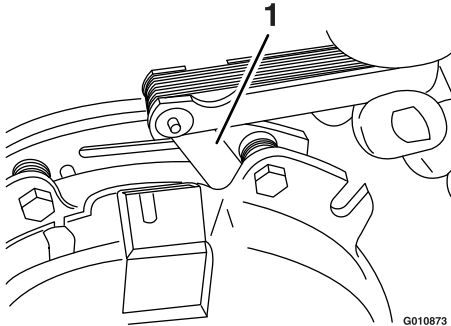
**Opmerking:** Vanwege de manier waarop de rotor en armatuur slijten, met pieken en dalen, is het soms moeilijk om de werkelijke opening te meten.



**Figuur 73**

g010872

1. Voelmaat



**Figuur 74**

g010873

1. Voelmaat

- Als de opening kleiner is dan 0,254 mm, plaats dan het opvulstuk terug en raadpleeg het hoofdstuk [Problemen, oorzaak en remedie \(bladz. 71\)](#).
- Als de opening groot genoeg is, ga dan verder met de veiligheidscontrole in stap **F**.

- F. Voer de volgende veiligheidscontrole uit:
- i. Neem plaats op de bestuurdersstoel en start de motor.
  - ii. Controleer of de messen niet ingeschakeld worden als de messchakelaar (aftakas) in de stand UIT staat en de koppeling is uitgeschakeld.

**Opmerking:** Als de koppeling niet wordt uitgeschakeld, plaats dan het opvulstuk terug, en raadpleeg hoofdstuk [Problemen, oorzaak en remedie \(bladz. 71\)](#).

- iii. Schakel de messchakelaar (aftakas) 10 keer achter elkaar in en uit om te controleren of de koppeling juist functioneert.

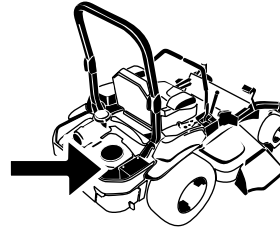
**Opmerking:** Als de koppeling niet goed kan worden ingeschakeld, raadpleeg dan het hoofdstuk [Problemen, oorzaak en remedie \(bladz. 71\)](#).

# Onderhoud koelsysteem

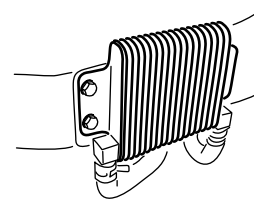
## Motorscherm en oliekoeler van de motor reinigen

**Onderhoudsinterval:** Bij elk gebruik of dagelijks

Verwijder eventuele ophoping van gras, vuil of andere verontreiniging van de oliekoeler ([Figuur 75](#)). Dit draagt bij tot een adequate koeling en een correct motortoerental en verkleint de kans dat de motor oververhit raakt en mechanische schade oploopt.



G008804  
g008804



G009191

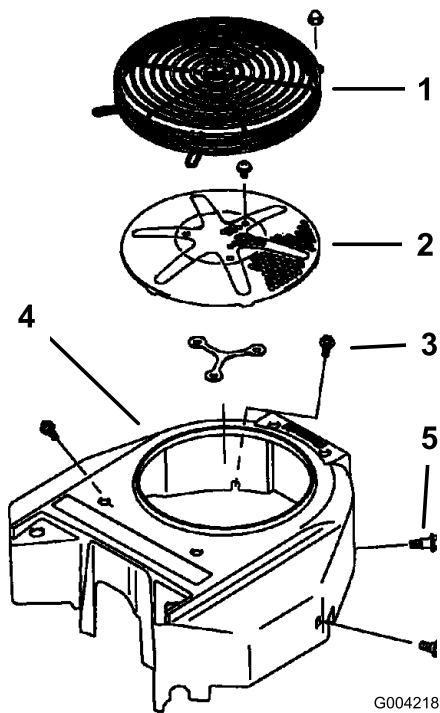
g009191

**Figuur 75**

## De koelribben en schermen reinigen

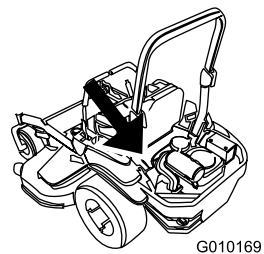
**Onderhoudsinterval:** Om de 100 bedrijfsuren/Jaarlijks (houd hierbij de kortste periode aan)

1. Schakel de messchakelaar (aftakas) uit en stel de parkeerrem in werking.
2. Zet de motor af, verwijder het contactsleuteltje en wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen voordat u de bestuurderspositie verlaat.
3. Verwijder het luchtinlaatrooster, de terugloopstarter en de ventilatorbehuizing ([Figuur 76](#)).
4. Verwijder vuil en gras van de motoronderdelen.
5. Plaats het luchtinlaatrooster, de terugloopstarter en de ventilatorbehuizing ([Figuur 76](#)).



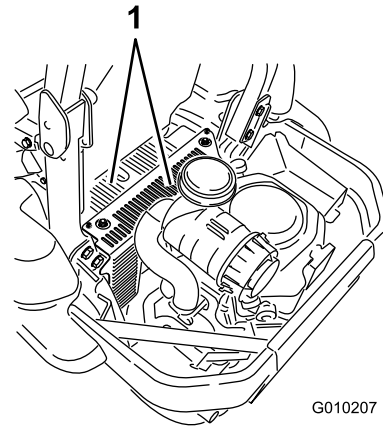
**Figuur 76**

- |                       |                        |
|-----------------------|------------------------|
| 1. Motorscherm        | 4. Ventilatorbehuizing |
| 2. Luchtinlaatrooster | 5. Schroef             |
| 3. Bout               |                        |



G010169

g010169



G010207

g010207

**Figuur 77**

1. Schermen van hydraulische eenheid

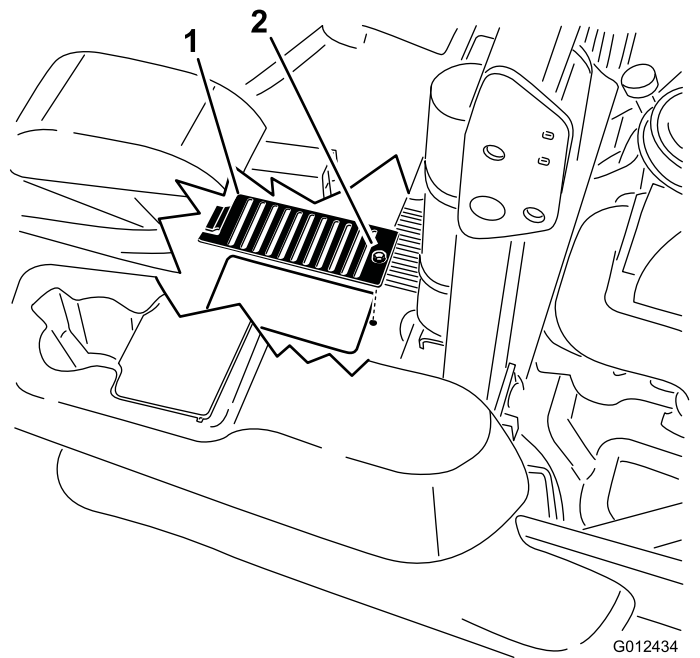
6. Verwijder de bout en de kap van de peilstokken. Reinig rond de peilstok en de hydraulische eenheid (Figuur 78).

## De schermen van de hydraulische eenheid controleren en reinigen

Onderhoudsinterval: Bij elk gebruik of dagelijks

**Belangrijk:** De bevestigingen op de deksels van deze machine zijn zo ontworpen dat ze op het deksel blijven zitten nadat de bevestiging is losgemaakt. Draai alle bevestigingen op een deksel een paar slagen losser zodat het deksel loszit maar nog wel bevestigd is en draai de bevestigingen daarna pas helemaal los totdat het deksel eraf komt. Hiermee voorkomt u dat u per ongeluk de bouten van de borgringen losdraait.

- Schakel de aftakas uit en stel de parkeerrem in werking.
- Zet de motor af, verwijder het contactsleuteltje en wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen voordat u de bestuurderspositie verlaat.
- Beweeg de stoel naar voren.
- Wacht tot de motor en het hydraulische systeem afgekoeld zijn.
- Verwijder vuil en gras van de schermen van de hydraulische eenheid (Figuur 77).



G012434

g012434

**Figuur 78**

- |        |         |
|--------|---------|
| 1. Kap | 2. Bout |
|--------|---------|

7. Bestuurdersstoel instellen.

# Onderhouden remmen

## Parkeerrem afstellen

**Onderhoudsinterval:** Na de eerste 100 bedrijfsuren

Om de 500 bedrijfsuren daarna

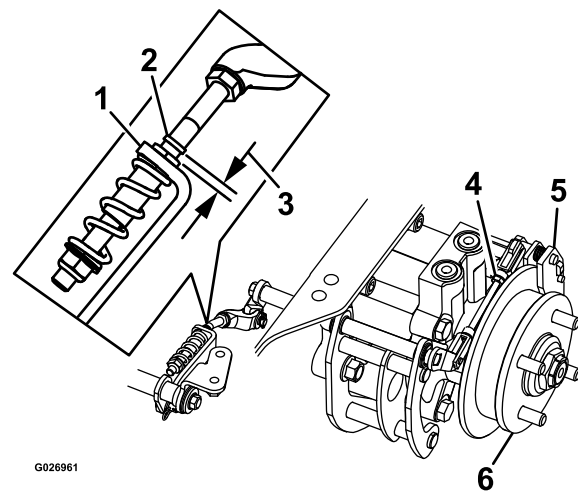
Controleer of de rem goed is afgesteld voorafgaand aan de afstelwerkzaamheden.

1. Rijd de machine naar een horizontale ondergrond.
2. Schakel de messchakelaar (aftakas) uit, zet de rijhendels in de VERGRENDELDE NEUTRAALSTAND en stel de parkeerrem in werking.
3. Zet de motor af, wacht tot alle bewegende delen tot stilstand zijn gekomen en verwijder het contactsleuteltje.
4. Breng de achterzijde van de machine omhoog en ondersteun de machine met assteunen.

### **⚠ GEVAAR**

**Een mechanische of hydraulische krik kan een machine niet altijd dragen. Als de machine dan valt, kan dit ernstig letsel veroorzaken.**

- **Plaats de machine altijd op een assteun.**
  - **Gebruik nooit een hydraulische krik.**
5. Verwijder de achterbanden van de machine.
  6. Verwijder eventueel vuil rond de rem.
  7. Draai de vrijgavehendel van de aandrijfwielen naar de vrije stand. Zie [De vrijgavehendels van de aandrijfwielen gebruiken \(bladz. 29\)](#).
  8. Controleer of er ruimte zichtbaar is tussen de L-beugel en de aanslag van de koppeling ([Figuur 79](#)).



**Figuur 79**

Linkerkant getoond

- |                          |                        |
|--------------------------|------------------------|
| 1. L-beugel              | 4. Koppeling achteraan |
| 2. Aanslag van koppeling | 5. Hendel              |
| 3. Tussenruimte          | 6. Wielnaaf            |

9. Stel de handrem buiten werking.
  10. Draai de wielnaaf met de hand in beide richtingen ten opzichte van de hendel.
- Opmerking:** De wielnaaf moet vrij kunnen bewegen tussen de hendel.
11. Als de tussenruimte te klein is of de wielnaaf niet vrij kan bewegen:
    - A. Stel de handrem buiten werking.
    - B. Maak de achterste koppeling los en stel deze af:
      - Kort de koppeling in om een tussenruimte te maken.
      - Maak de koppeling langer om de wielnaaf te laten bewegen.
    - C. Sluit de achterste koppeling aan.
  12. Schakel de parkeerrem in en controleer de tussenruimte.
  13. Herhaal stap 9 tot 13 tot u tussenruimte ziet en de wielnaaf vrij kan draaien.
  14. Herhaal deze procedure voor de rem aan de andere kant.
  15. Draai de vrijgavehendel van het aandrijf wiel naar de bedrijfsstand; zie [De vrijgavehendels van de aandrijfwielen gebruiken \(bladz. 29\)](#).
  16. Monteer de achterbanden en draai de wielmoeren aan; zie [De wielmoeren controleren \(bladz. 49\)](#).
  17. Haal de assteunen weg.

# Onderhoud riemen

## Riemen controleren

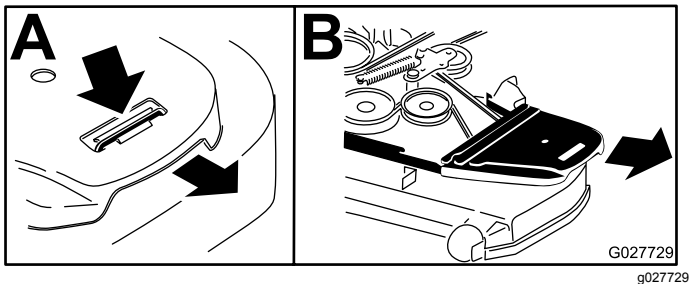
**Onderhoudsinterval:** Om de 50 bedrijfsuren

Vervang de riem als deze versleten is. Een aantal indicaties van een versleten riem: een gierend geluid tijdens het draaien van de riem, de messen die slippen tijdens het maaien, gerafelde randen en schroeiplekken en scheuren op de riem.

## Drijfriem van maaidek vervangen

**Belangrijk:** De bevestigingen op de deksels van deze machine zijn zo ontworpen dat ze op het deksel blijven zitten nadat de bevestiging is losgemaakt. Draai alle bevestigingen op een deksel een paar slagen losser zodat het deksel loszit maar nog wel bevestigd is en draai de bevestigingen daarna pas helemaal los totdat het deksel eraf komt. Hiermee voorkomt u dat u per ongeluk de bouten van de borgringen losdraait.

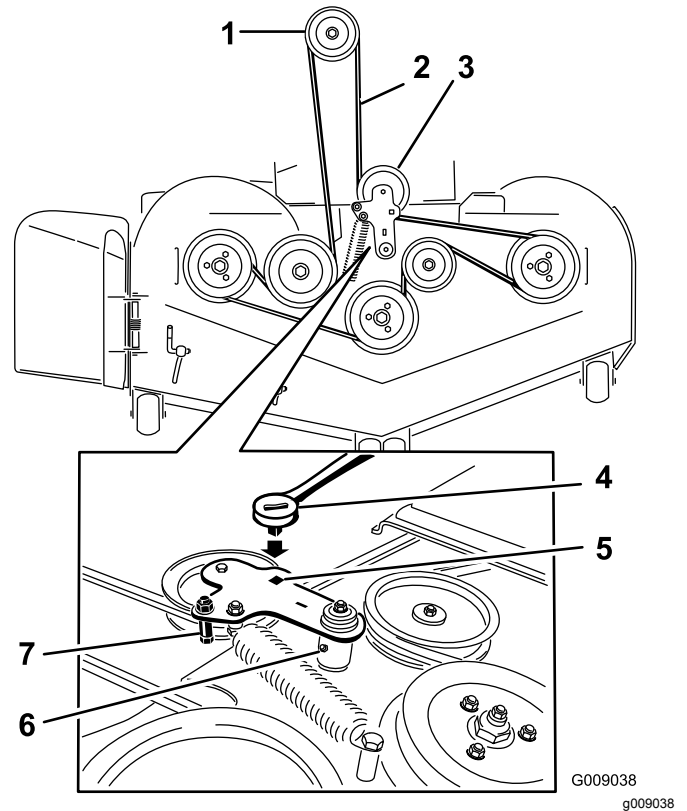
1. Schakel de aftakas uit, zet de rijhendels in de VERGRENDELDE NEUTRAALSTAND en stel de parkeerrem in werking.
2. Zet de motor af, verwijder het contactsleuteltje en wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen voordat u de bestuurderspositie verlaat.
3. Breng het maaidek omlaag naar een maaihoogte van 7,6 cm.
4. Draai de onderste bout los waarmee de afdekking van het maaidek is bevestigd aan het maaidek. Zie [De afdekking van het maaidek losmaken](#) (bladz. 36).
5. Verwijder het plaatmetaalscherm. Zie [Het plaatmetaalscherm verwijderen](#) (bladz. 36)
6. Verwijder de aandrijfriemkappen en de bijbehorende bouten ([Figuur 80](#)).



**Figuur 80**

1. Draai de bout los.
2. Verwijder de aandrijfriemkap.

7. Gebruik een ratelsleutel in de vierkante opening in de arm van de spanpoelie om de druk op de veer te verminderen ([Figuur 81](#)).
8. Verwijder de riem van de poelies van het maaidek.
9. Verwijder de riemgeleider op de arm van de veerbelaste spanpoelie zoals getoond in [Figuur 81](#).
10. Verwijder de aanwezige riem.
11. Bevestig de nieuwe riem rond de poelies van het maaidek en de koppelingspoelie onder de motor ([Figuur 81](#)).



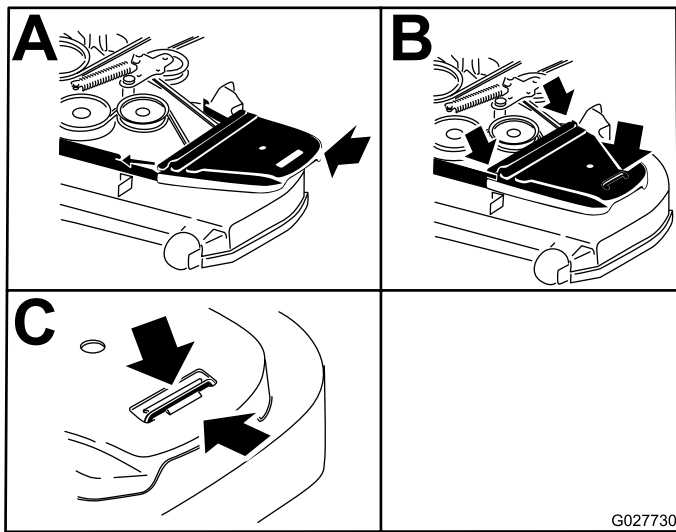
**Figuur 81**

- |                             |   |
|-----------------------------|---|
| 1. Koppelingspoelie         | 5. Vierkante opening in de arm van de poelie (voor de ratelsleutel) |
| 2. Aandrijfriem van maaidek | 6. Smeernippel van spanpoelie                                       |
| 3. Veerbelaste spanpoelie   | 7. Riemgeleider   |
| 4. Ratelsleutel             |   |

12. Bevestig de riemgeleider op de arm van de spanpoelie zoals getoond in [Figuur 81](#).
13. Gebruik de ratelsleutel in de vierkante opening en plaats de veer van de spanpoelie ([Figuur 81](#)).

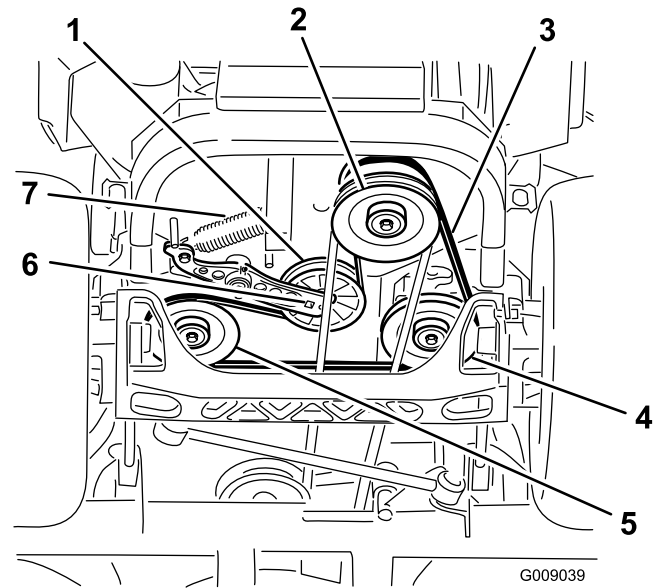
**Opmerking:** Zorg ervoor dat de uiteinden van de veer zich in de anker-groeven bevinden.

14. Plaats de drijfriemkappen en de bijbehorende bouten ([Figuur 82](#)).



**Figuur 82**

1. Plaats de aandrijfriemkap terug.
2. Schuif de aandrijfriemkap onder de zijrichels.
3. Draai de bout vast.



**Figuur 83**

1. Spanpoelie
2. Koppelingspoelie
3. Aandrijfriem van pomp
4. Rechter poelie van hydraulische pomp
5. Linker poelie van hydraulische pomp
6. Vierkante opening in poelie-arm
7. Spanpoelieveer

## Aandrijfriem van de hydraulische pomp vervangen

1. Schakel de messchakelaar (aftakas) uit en stel de parkeerrem in werking.
2. Zet de motor af, verwijder het contactsleuteltje en wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen voordat u de bestuurderspositie verlaat.
3. Verwijder de riem van het maaidek; zie [Drijfriem van maaidek vervangen \(bladz. 55\)](#).
4. Breng de machine omhoog en ondersteun ze met assteunen ([Figuur 83](#)).

5. Gebruik een ratelsleutel in de vierkante opening in de arm van de spanpoelie om de veer te verwijderen ([Figuur 83](#)).
6. Haal de veer van de arm van de spanpoelie ([Figuur 83](#)).
7. Verwijder de riem van de aandrijfpoelies van de hydraulische eenheid en de motorpoelie.
8. Leg de nieuwe riem rond de motorpoelie en de twee aandrijfpoelies.
9. Gebruik een ratelsleutel in de vierkante opening in de arm van de spanpoelie om de veer aan het frame te bevestigen ([Figuur 83](#)).
10. Plaats de drijfriem van het maaidek; zie [Drijfriem van maaidek vervangen \(bladz. 55\)](#).

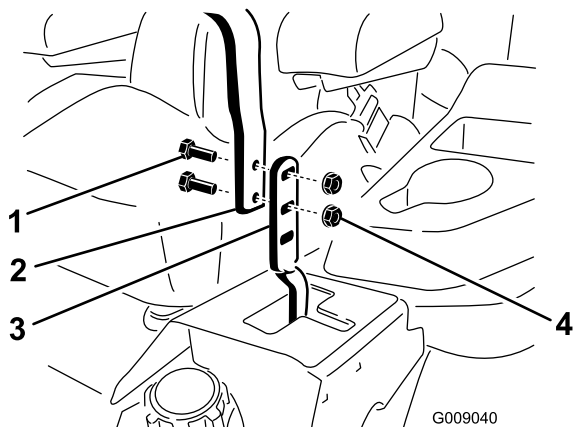


# Onderhoud bedieningsysteem

## De stand van de bedieningshendel afstellen

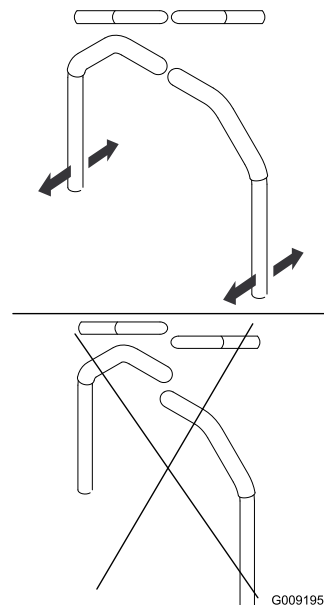
Er zijn twee standen voor de bedieningshendels: hoog en laag. Verwijder de bouten om de hoogte aan te passen.

1. Schakel de messchakelaar (aftakas) uit, zet de rijhendels in de VERGRENDELDE NEUTRAALSTAND en stel de parkeerrem in werking.
2. Zet de motor af, verwijder het contactsleuteltje en wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen voordat u de bestuurderspositie verlaat.
3. Draai de bouten en flensmoeren van de hendels los (Figuur 84).
4. Zet de hendels in de lengterichting door deze naar elkaar in de NEUTRAALSTAND te brengen. Schuif de hendels tot ze op één lijn staan en draai de bouten vast (Figuur 84).



Figuur 84

- |              |              |
|--------------|--------------|
| 1. Bout      | 3. Rijhendel |
| 2. Handgreep | 4. Moer      |



Figuur 85

5. Als de uiteinden van de hendels elkaar raken, raadpleeg dan [Het scharnierpunt van de neutralstand van de rijhendel afstellen \(bladz. 59\)](#).

## Rijhendelmechanisme afstellen

De mechanismen van de pompbediening bevinden zich aan beide zijden van de brandstoftank, onder de stoel. Draai het pompmechanisme met een momentsleutel van 1/2" om de machine nauwkeurig af te stellen zodat deze niet beweegt in de neutralstand. Voer alleen afstellingen uit voor de neutralstand.

### ⚠ WAARSCHUWING

**De motor moet lopen en de aandrijfwielen moeten draaien zodat u de rijhendels kunt afstellen. Contact met bewegende onderdelen of hete oppervlakken kan lichamelijk letsel veroorzaken.**

**Houd uw vingers, handen en kleding uit de buurt van draaiende onderdelen en hete oppervlakken.**

1. Voordat u de motor start, moet u het maaidekpedaal intrappen, de maaihogtepen verwijderen en het dek neerlaten op de grond.
2. Breng de achterkant van de machine omhoog en plaats deze op assteunen (of een gelijkwaardige ondersteuning) totdat de aandrijfwielen vrij kunnen ronddraaien.

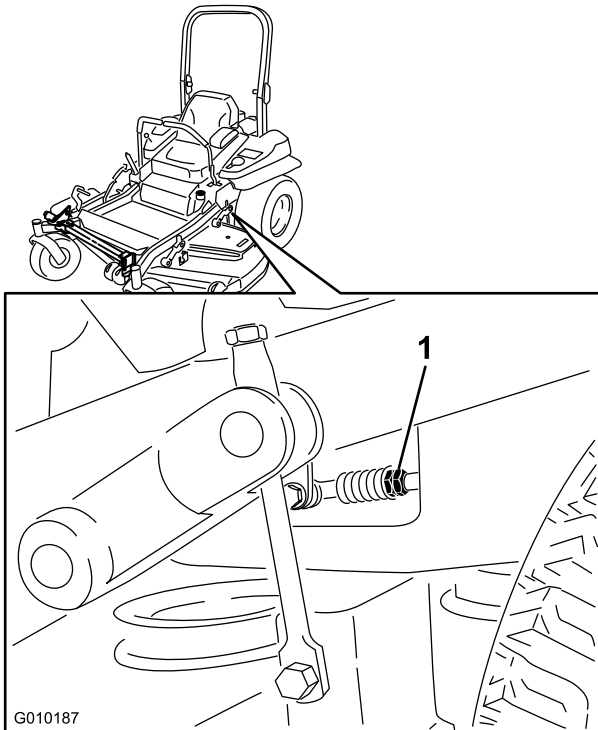
- Verwijder de elektrische aansluiting van de veiligheidsschakelaar die zich onder het onderste kussen van de stoel bevindt.

**Opmerking:** De schakelaar maakt onderdeel uit van de stoelconstructie.

- Bevestig **tijdelijk** een startkabel over de polen van de aansluiting van de hoofdkabelboom.
- Start de motor.

**Opmerking:** Stel de parkeerrem in werking en zet de rijhendels naar buiten voordat u de motor start. U hoeft niet in de stoel te zitten vanwege de gebruikte startkabel. Laat de motor volgas lopen en zet de rem vrij.

- Laat de machine minimaal 5 minuten draaien met de rijhendels op volledige snelheid vooruit om de hydraulische vloeistof op bedrijfstemperatuur te brengen.
- Zet de rijhendels in de NEUTRAALSTAND.
- Pas de lengte van de stang aan door de dubbele moeren op de stang in de juiste richting te draaien tot de wielen lichtjes gaan kruipen in de achteruitstand (Figuur 86).



**Figuur 86**

- Dubbele moeren

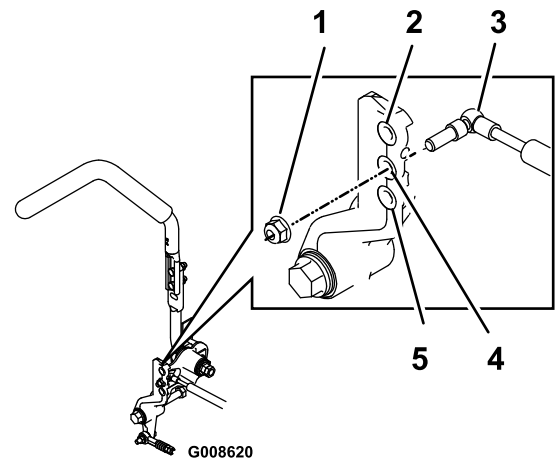
- Zet de rijhendels in de ACHTERUITSTAND en oefen lichte druk uit op de hendel zodat de veren de hendels terugduwen in de neutraalstand.

**Opmerking:** De wielen moeten ophouden met draaien of gaan kruipen in de achteruitstand.

- Schakel de machine uit.
- Maak de verbindingsdraad los van de stekker van de kabelboom en sluit de stekker aan op de stoelschakelaar.
- Haal de assteunen weg.
- Breng het maaidek omhoog en plaats de maaihogtepen.
- Controleer of de machine niet kruipt in de neutraalstand als u de parkeerremmen vrij zet.

## De rijhendeldemper afstellen

U kunt de bovenste montagebout van de demper afstellen om een betere weerstand van de rijhendels te verkrijgen. Zie [Figuur 87](#) voor montage-opties.



**Figuur 87**

Rechter rijhendel afgebeeld

- Draai de borgmoer vast met een torsie van 23 N·m. De bout moet uit het einde van de borgmoer steken na het vastdraaien.
- Meeste weerstand (stevigste gevoel)
- Demper
- Gemiddelde weerstand (gemiddeld gevoel)
- Minste weerstand (zachtste gevoel)

# Het scharnierpunt van de neutraalstand van de rijhendel afstellen

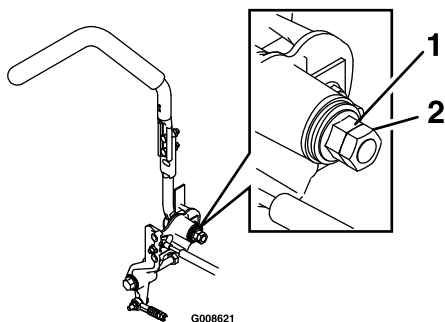
U kunt de flensmoer afstellen om de gewenste weerstand van de rijhendels te verkrijgen als u de hendels in de VERGRENDELDE NEUTRAALSTAND zet. Zie [Figuur 88](#) voor afstelopties.

1. Draai de contraoer los.
2. Draai de flensmoer naar wens vaster of losser.

**Opmerking:** Draai de flensmoer vast voor meer weerstand.

**Opmerking:** Draai de flensmoer los voor minder weerstand.

3. Draai de contraoer vast.



**Figuur 88**

1. Flensmoer

2. Contraoer

# Onderhoud hydraulisch systeem

## Het hydraulische systeem een onderhoudsbeurt geven

**Type hydraulische vloeistof:** Toro® HYPR-OIL™ 500 hydraulische vloeistof of Mobil® 1 15W-50.

**Belangrijk:** Gebruik de voorgeschreven vloeistof. Andere vloeistoffen kunnen het hydraulische systeem beschadigen.

**Inhoud van het hydraulische systeem:** 1,5 l per kant met filtervervanging

## Peil hydraulische vloeistof controleren

**Onderhoudsinterval:** Om de 50 bedrijfsuren—Controleer het peil van de hydraulische vloeistof.

1. Plaats de machine op een horizontaal oppervlak.
2. Schakel de messchakelaar (aftakas) uit, zet de rijhendels in de VERGRENDELDE NEUTRAALSTAND en stel de parkeerrem in werking.
3. Zet de motor af, verwijder het contactsleuteltje en wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen voordat u de bestuurderspositie verlaat.
4. Laat de motor en het hydraulische systeem tien minuten afkoelen.

**Opmerking:** Het oliepeil op de peilstok is onjuist als u het peil controleert wanneer de machine nog heet is.

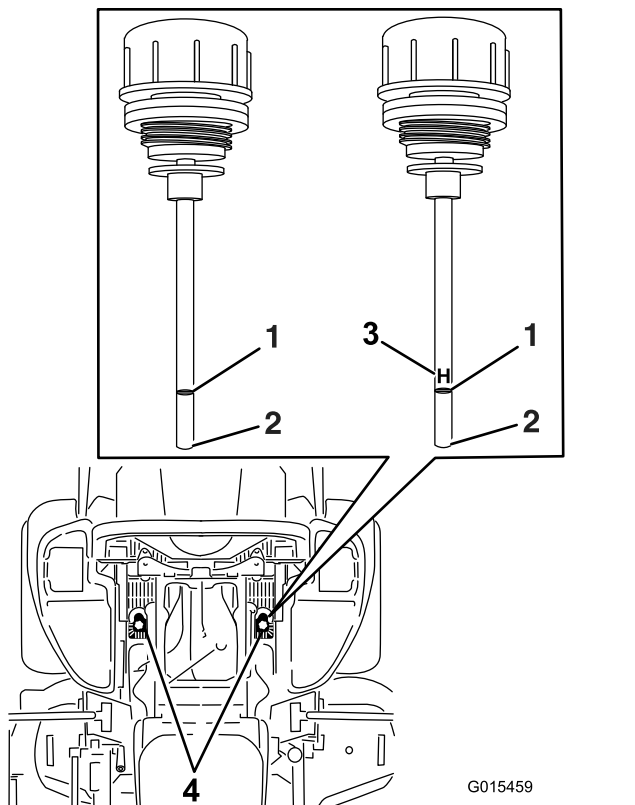
5. Beweeg de stoel naar voren.
6. Reinig het gebied rond de peilstokken van de reservoirs van het hydraulische systeem ([Figuur 89](#)).
7. Verwijder 1 peilstok uit het hydraulische reservoir ([Figuur 89](#)).
8. Veeg de peilstok schoon en draai de peilstok in het reservoir.
9. Neem de peilstok eruit en bekijk het uiteinde ([Figuur 89](#)).

**Opmerking:** Als het oliepeil slechts tot de bijvulmarkering reikt, dient u langzaam precies genoeg olie in het hydraulische reservoir te

gieten totdat het peil tot de volmarkering of de H-lijn reikt.

**Belangrijk:** Vul de hydraulische eenheden niet te vol met olie; dit kan schade veroorzaken. Gebruik de machine niet als het oliepeil zich onder de bijvolmarkering bevindt.

10. Plaats de peilstok.
11. Herhaal deze procedure voor de andere peilstok.



**Figuur 89**

De beide peilstokken worden gebruikt in de machine

- |              |  |
|--------------|--|
| 1. Vol       | 3. H betekent het maximale peil            |
| 2. Toevoegen | 4. Locaties van peilstokken onder de stoel |

## ⚠ WAARSCHUWING

Hydraulische vloeistof die onder druk ontsnapt, kan door de huid heen dringen en letsel veroorzaken.

- Hydraulische vloeistof die per ongeluk in de huid is geïnjecteerd, moet binnen enkele uren operatief worden verwijderd door een arts die bekend is met dit type verwondingen. Anders kan gangreen ontstaan.
- Houd lichaam en handen uit de buurt van kleine lekpaten of spuitmonden waaruit onder hoge druk hydraulische vloeistof ontsnapt.
- U kunt lekken in het hydraulische systeem opsporen met behulp van karton of papier.
- Hef alle druk in het hydraulische systeem op veilige wijze op, voordat u werkzaamheden gaat verrichten aan het hydraulische systeem.
- Controleer of alle hydraulische slangen en leidingen in goede staat verkeren en of alle hydraulische aansluitingen en verbindingstukken stevig vastzitten voordat u druk zet op het hydraulische systeem.

## Hydraulische filters en vloeistof vervangen

**Onderhoudsinterval:** Na de eerste 250 bedrijfsuren—Hydraulische filters en vloeistof vervangen.

Om de 250 bedrijfsuren—Vervang de hydraulische filters en de vloeistof als u Mobil®1 olie gebruikt (vaker als de machine wordt gebruikt in stoffige of vuile omstandigheden).

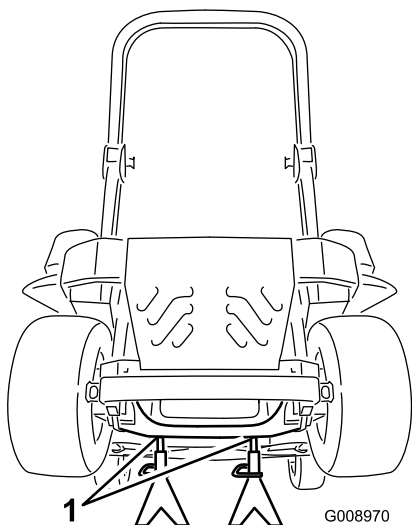
Om de 500 bedrijfsuren—Vervang de hydraulische filters en de vloeistof als u Toro® HYPR-OIL™ 500 olie gebruikt (vaker als de machine wordt gebruikt in stoffige of vuile omstandigheden).

Om de hydraulische vloeistof te vervangen moet u de filters verwijderen. Vervang beide tegelijkertijd; zie [Het hydraulische systeem een onderhoudsbeurt geven \(bladz. 59\)](#) voor de oliespecificaties.

1. Schakel de messchakelaar (aftakas) uit, zet de rijhendels in de VERGRENDDELDE NEUTRAALSTAND en stel de parkeerrem in werking.
2. Zet de motor af, verwijder het contactsleutelkje en wacht totdat alle bewegende onderdelen

tot stilstand zijn gekomen voordat u de bestuurderspositie verlaat.

3. Breng de machine omhoog en ondersteun de machine met assteunen (Figuur 90).



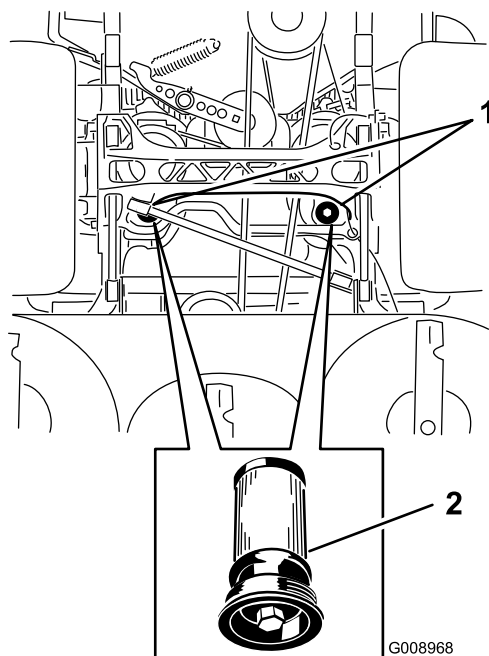
**Figuur 90**

1. Assteunen

4. Verwijder de aandrijfriem van het maaidek en de aandrijfriem van de pomp; zie [Drijfriem van maaidek vervangen \(bladz. 55\)](#) en [Aandrijfriem van de hydraulische pomp vervangen \(bladz. 56\)](#).

**Opmerking:** Dit voorkomt dat er olie op de riemen terecht komt.

5. Plaats een opvangbak onder het filter, verwijder het oude filter en veeg het oppervlak schoon (Figuur 91).



**Figuur 91**

Onderaanzicht van de machine

1. Filterlocaties
2. Hydraulisch filter

6. Breng een dun laagje hydraulische vloeistof aan op de rubberen pakking van het vervangende filter (Figuur 91).
7. Plaats het nieuwe hydraulische filter.
8. Plaats de aandrijfriem van de pomp en de aandrijfriem van het maaidek.
9. Verwijder de assteunen en breng de machine omlaag (Figuur 90).
10. Vul de olie in het hydraulische reservoir bij en controleer op eventuele lekkage.
11. Veeg eventueel gemorste olie weg.
12. Start de motor en laat deze ongeveer 2 minuten lopen om lucht uit het systeem te verwijderen.
13. Zet de motor af en controleer op lekkages.
14. Controleer het oliepeil terwijl de vloeistof koud is.
15. Voeg indien nodig olie toe aan het hydraulische reservoir.

**Opmerking:** Niet te vol vullen.

# Onderhoud van het maaidek

## Maaidek horizontaal stellen

### De machine instellen

**Opmerking:** Zorg ervoor dat het maaidek horizontaal staat voordat u de maaihoogte instelt.

1. Plaats de maaimachine op een horizontaal oppervlak.
2. Schakel de messchakelaar (aftakas) uit, zet de rijhendels in de VERGRENDELDE NEUTRAALSTAND en stel de parkeerrem in werking.
3. Zet de motor af, verwijder het contactsleuteltje en wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen voordat u de bestuurderspositie verlaat.
4. Controleer de spanning van de aandrijfbanden.

**Opmerking:** De juiste bandenspanning bedraagt 0,9 bar.

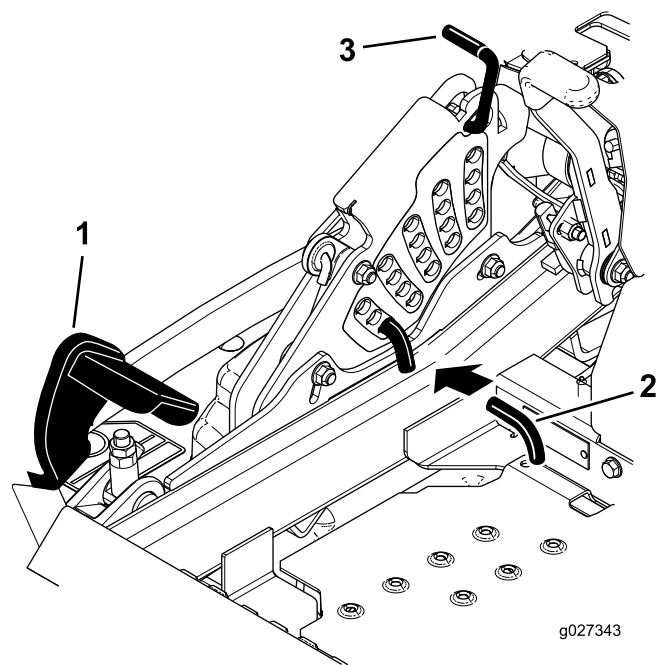
5. Zet het maaidek op een maaihoogte van 76 mm.

### Dek horizontaal stellen

1. Plaats de maaimachine op een horizontaal oppervlak.
2. Zet de motor af, wacht tot alle bewegende delen tot stilstand zijn gekomen, verwijder de contactsleutel en stel de parkeerrem in werking.
3. Controleer de bandenspanning van de aandrijfbanden.

**Opmerking:** De juiste bandenspanning bedraagt 0,9 bar.

4. Plaats de transportvergrendeling in de vergrendelstand.
5. Trap het maaidekpedaal helemaal in zodat het maaidek wordt vergrendeld in de transportstand van 14 cm ([Figuur 92](#)).

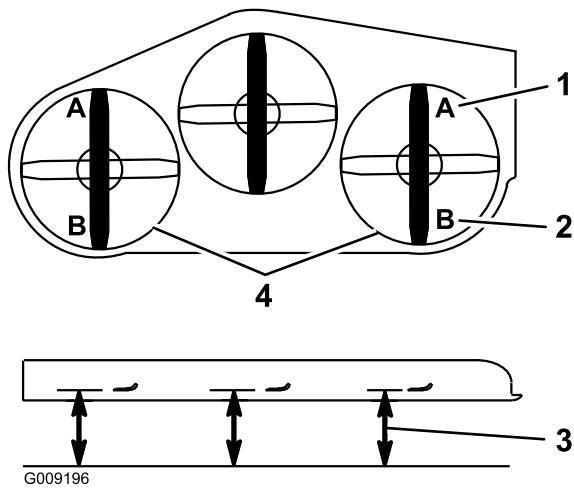


**Figuur 92**

1. Maaidekpedaal
2. Pen voor de maaihoogte
3. Transportvergrendeling

6. Plaats de maaihoogtepen in de maaihoogtestand van 7,6 cm.
7. Ontgrendel de transportvergrendeling en laat het dek zakken tot de gewenste maaihoogte.
8. Breng het uitwerpkanaal omhoog.
9. Meet aan beide zijden van het maaidek vanaf het horizontale oppervlak tot de voorste punt van het maaimes (punt A); zie [Figuur 93](#).

**Opmerking:** De afstand moet 7,6 cm bedragen.

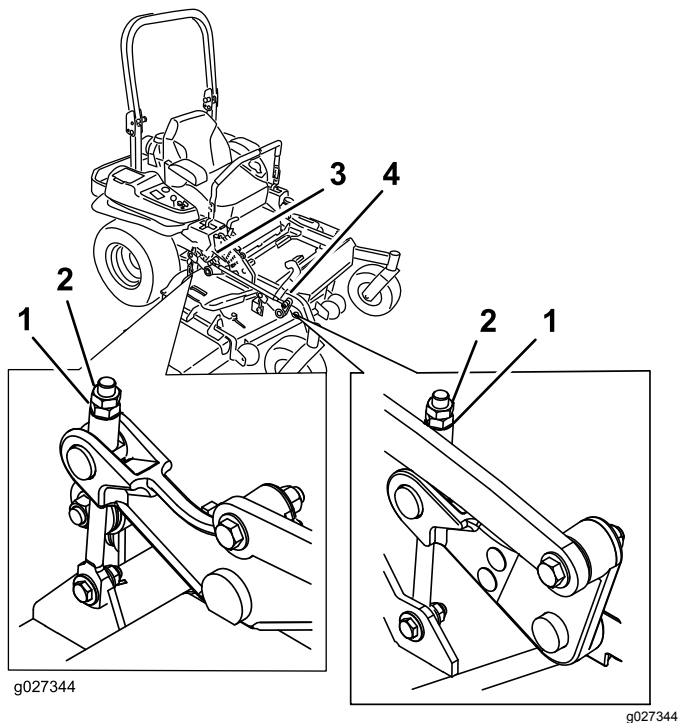


**Figuur 93**

- |   |  |
|---|--|
| 1. Afstand van 7,6 cm bij punt A is juist | 3. Meet hier vanaf de punt van het mes tot aan het harde oppervlak |
| 2. Afstand van 8,3 cm bij punt B is juist | 4. Meet bij punt A en B aan beide zijden                           |

10. U kunt de stelmoer op de hefinrichting van het voorste maaidek draaien om deze nog nauwkeuriger in te stellen (Figuur 94).

**Opmerking:** Om te verhogen draait u de schroef rechtsom en om te verlagen draait u de schroef linksom.



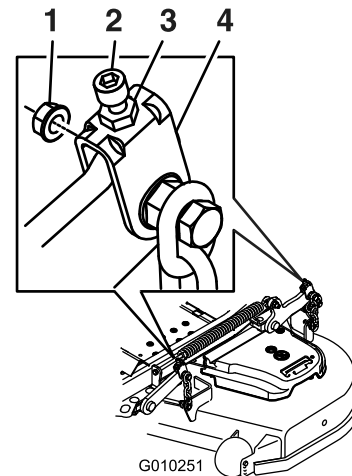
**Figuur 94**

- |              |                                 |
|--------------|---------------------------------|
| 1. Stelmoer  | 3. Afstelling achterste maaidek |
| 2. Contraoer | 4. Afstelling voorste maaidek   |

11. Voor maaidekken afgebeeld in [Figuur 95](#), kunt u de stelmoer op de hefinrichting van het voorste maaidek draaien om deze nog nauwkeuriger in te stellen ([Figuur 95](#)).

**Opmerking:** Om te verhogen draait u de schroef rechtsom en om te verlagen draait u de schroef linksom.

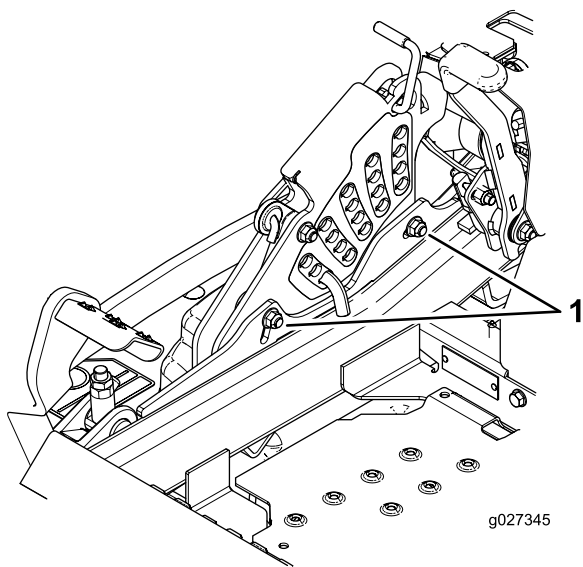
**Opmerking:** Als het afstellingsbereik van de koppelingen van het voorste maaidek niet voldoende is om de maaihoogte goed in te stellen, kunt u de enkelpuntsafstelling gebruiken om de afstelling nauwkeurig uit te voeren.



**Figuur 95**

- |              |                                 |
|--------------|---------------------------------|
| 1. Stelmoer  | 3. Afstelling achterste maaidek |
| 2. Contraoer | 4. Afstelling voorste maaidek   |

12. Om het enkelpuntssysteem af te stellen, moet u de 2 bouten onderaan de maaihoogteplaat losdraaien ([Figuur 96](#)).



**Figuur 96**

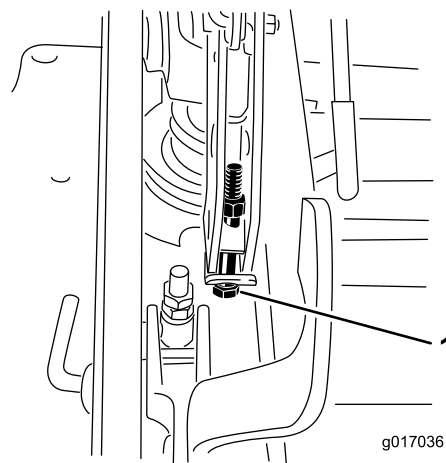
1. Bouten aan de onderzijde van de maaihoogteplaat

13. Als het maaidek te laag is, draai dan de stelbout van het enkelpuntssysteem vast door deze rechtsom te draaien. Als het maaidek te hoog is, draai dan de bout van het enkelpuntssysteem linksom (Figuur 97).

**Opmerking:** Draai de stelbout van het enkelpuntssysteem losser of vaster tot de montagebouten van de maaihoogteplaat ten minste  $\frac{1}{3}$  van de lengte in de sleuven kunnen bewegen. Hierdoor zal er ruimte ontstaan voor de hoogteafstelling op de 4 maaidekkoppelingen.

14. Draai de 2 bouten aan de onderzijde van de maaihoogteplaat vast (Figuur 97).

**Opmerking:** In de meeste omstandigheden moet het mes aan de achterzijde 6,4 mm hoger worden ingesteld dan de voorzijde.



**Figuur 97**

1. Stelbout van enkelpuntssysteem

15. Draai de 2 bouten vast met een torsie van 37 tot 45 N·m.
16. Meet aan beide zijden van het maaidek vanaf het horizontale oppervlak tot de achterste punt van het maimes (punt B); zie Figuur 93.
 

**Opmerking:** De afstand moet 8,3 cm bedragen.
17. Stel de stelschroef fijn af door ze te draaien om een hoogte te verkrijgen van 83 mm (Figuur 95).
 

**Opmerking:** Om te verhogen draait u de stelschroef rechtsom en om te verlagen draait u de stelschroef linksom.
18. Meet en pas aan tot alle 4 zijden op de juiste hoogte zijn ingesteld.
19. Draai alle moeren van de hefarmen vast.
20. Breng het uitwerpkanaal omlaag.

## Onderhoud van de maaimessen

Om een goed maieresultaat te verkrijgen, moet u de maaimessen scherp houden. Om het slijpen en vervangen te vergemakkelijken, is het handig extra messen in voorraad te hebben.

### ⚠ WAARSCHUWING

Een versleten of beschadigd mes kan breken en een stuk van het mes kan naar u of naar omstanders worden uitgeworpen en ernstig lichamelijk of dodelijk letsel toebrengen.

- Controleer op gezette tijden de maaimessen op slijtage of beschadigingen.
- Vervang een versleten of beschadigd mes.



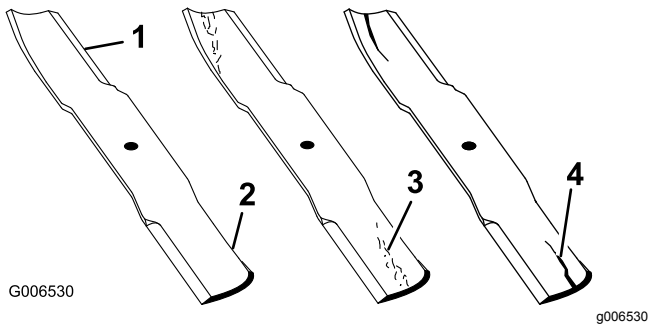
## Vóór controle en onderhoud van de maaimessen

1. Parkeer de machine op een horizontaal oppervlak, schakel de aftakas uit en stel de parkeerrem in werking.
2. Draai het contactsleuteltje op UIT. Haal het sleuteltje uit het contact en maak de bougiekabels los.

## De maaimessen controleren

**Onderhoudsinterval:** Bij elk gebruik of dagelijks

1. Controleer de snijranden (Figuur 98).
2. Als de randen niet scherp zijn of bramen vertonen, moet u het maaimes verwijderen en slijpen; zie [Maaimessen verwijderen \(bladz. 65\)](#) en [De maaimessen slijpen \(bladz. 66\)](#).
3. Controleer de messen, in het bijzonder het gebogen deel.
4. Als u scheuren, slijtage of groefvorming in dit deel constateert, moet u direct een nieuw mes monteren (Figuur 98).

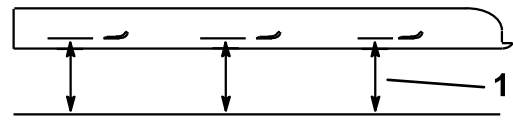
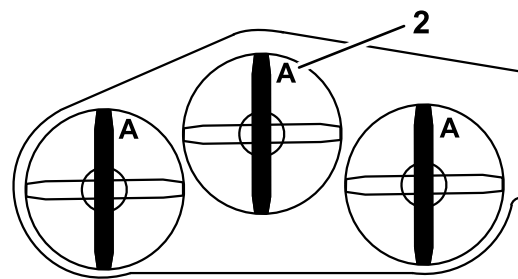


Figuur 98

- |                 |                          |
|-----------------|--------------------------|
| 1. Snijrand     | 3. Slijtage/groefvorming |
| 2. Gebogen deel | 4. Scheur                |

## Controle op kromme messen

1. Schakel de messchakelaar (aftakas) uit, zet de rijhendels in de VERGRENDELDE NEUTRAALSTAND en stel de parkeerrem in werking.
2. Zet de motor af, verwijder het contactsleuteltje en wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen voordat u de bestuurderspositie verlaat.
3. Draai de messen totdat de uiteinden in de lengterichting liggen (Figuur 99).
4. Meet de afstand tussen een horizontaal oppervlak en de snijrand, positie A, van de messen (Figuur 99).



G000975

Figuur 99

g000975

1. Meet hier de afstand van het mes tot het harde oppervlak
2. Stand A

5. Draai de tegenovergestelde uiteinden van de messen naar voren.
6. Meet de afstand tussen een horizontaal oppervlak en de snijrand van de messen op dezelfde plaats als in bovengenoemde stap 4.

**Opmerking:** Het verschil tussen de afstanden die zijn gemeten bij stap 4 en stap 6 mag niet meer dan 3 mm zijn.

**Opmerking:** Als dit verschil meer bedraagt dan 3 mm, is het mes krom en moet het worden vervangen.

## ⚠ WAARSCHUWING

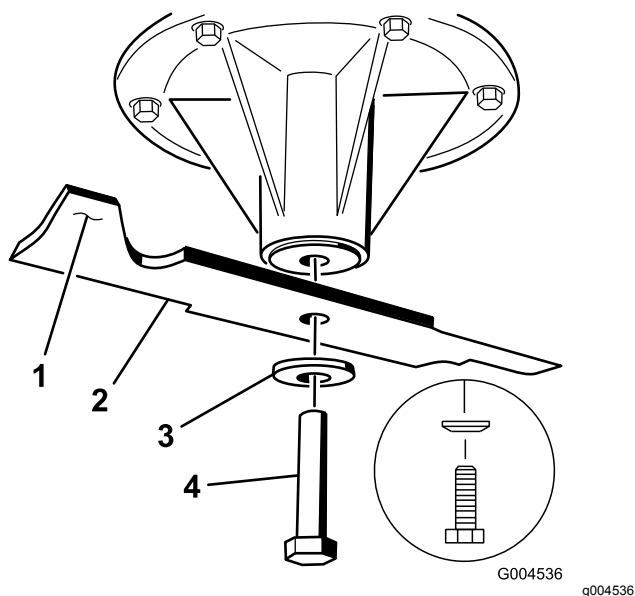
**Een krom of beschadigd mes kan breken en u of omstanders ernstig letsel toebrengen.**

- Vervang altijd een krom of beschadigd mes door een nieuw mes.
- Vijl de snijranden of het oppervlak van het mes niet en maak er geen scherpe inkepingen in.

## Maaimessen verwijderen

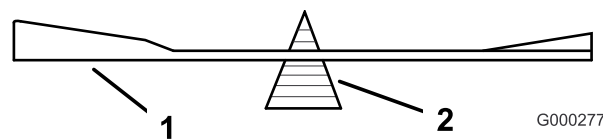
Vervang een maaimes als het een vast voorwerp heeft geraakt, of als het mes uit balans of krom is. Om de beste prestaties te verkrijgen en er zeker van te zijn dat de machine altijd veilig kan worden gebruikt, moet u ter vervanging uitsluitend originele Toro messen gebruiken. Gebruik ter vervanging nooit messen van andere fabrikanten omdat dit in strijd kan zijn met de veiligheidsnormen.

1. Pak het uiteinde van het mes vast met een doek of een dikke handschoen.
2. Verwijder de mesbout, de klemring en het mes van de spil (Figuur 100).



Figuur 100

- |                        |             |
|------------------------|-------------|
| 1. Vleugel van het mes | 3. Klemring |
| 2. Mes                 | 4. Mesbout  |



Figuur 102

- |        |              |
|--------|--------------|
| 1. Mes | 2. Mesbalans |
|--------|--------------|

3. Als het mes niet in balans is, moet u wat metaal afvijlen van het uiteinde van de vleugel (Figuur 100).
4. Herhaal dit indien nodig totdat het mes in balans is.

## Maaimessen monteren

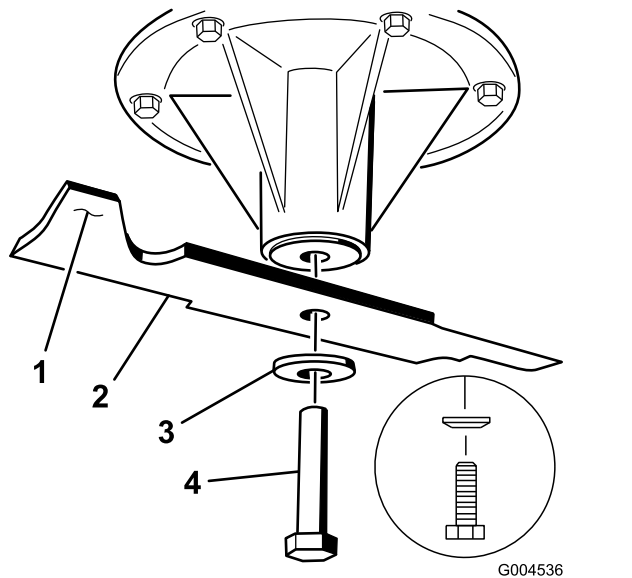
1. Monteer het mes op de as (Figuur 103).

**Belangrijk:** Het gebogen deel van het mes moet naar de binnenzijde van de maaikast wijzen om een goede maaikwaliteit te garanderen.

2. Monteer de veerschijf en de mesbout (Figuur 103).

**Opmerking:** Monteer de conus van de veerschijf in de richting van de boutkop.

3. Draai de mesbout vast met een torsië van 115 tot 150 N·m.



Figuur 103

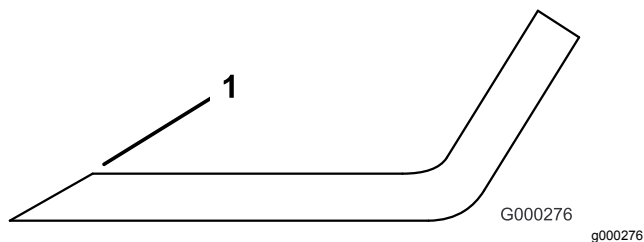
- |                        |               |
|------------------------|---------------|
| 1. Vleugel van het mes | 3. Veerschijf |
| 2. Mes                 | 4. Mesbout    |

## De maaimessen slijpen

1. Gebruik een vijl om de snijranden aan beide uiteinden van het mes te slijpen (Figuur 101).

**Opmerking:** Houd daarbij de oorspronkelijke hoek in stand.

**Opmerking:** Het mes blijft in balans als u evenveel materiaal weghaalt van beide snijkanten.



Figuur 101

1. Onder de oorspronkelijke hoek slijpen

2. Controleer de balans van het mes met een mesbalans (Figuur 102).

**Opmerking:** Als het mes horizontaal blijft, is het in balans en geschikt voor gebruik.

# Maaidek verwijderen

Voordat u onderhoud uitvoert aan het maaidek of het maaidek verwijdert, moet u de veerbelaste armen van het maaidek vergrendelen.

## ⚠ WAARSCHUWING

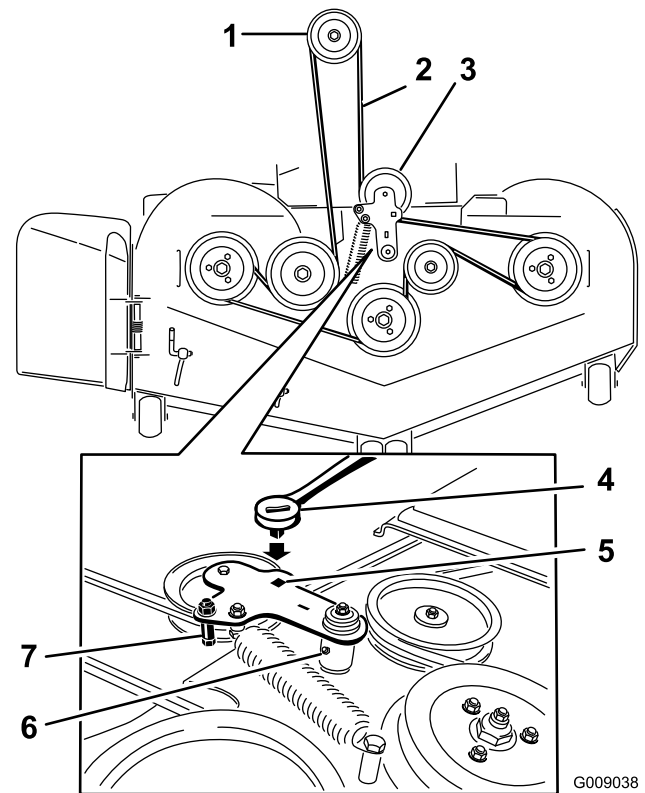
Er is energie opgeslagen in de hefarmen van de maaidekken. Als u het dek verwijdert zonder dat u de druk van de onderdelen met opgeslagen energie haalt, kan dit ernstig lichamenteel of dodelijk letsel veroorzaken.

Probeer het maaidek niet van het voorframe te verwijderen zonder de druk van de belaste onderdelen te halen.

1. Zet de motor af, wacht tot alle bewegende delen tot stilstand zijn gekomen, verwijder het contactsleuteltje en stel de parkeerrem in werking.
2. Verwijder de maaihoogtepen en breng het maaidek omlaag naar de grond.
3. Plaats de maaihoogtepen in de maaihoogtestand van 7,6 cm.

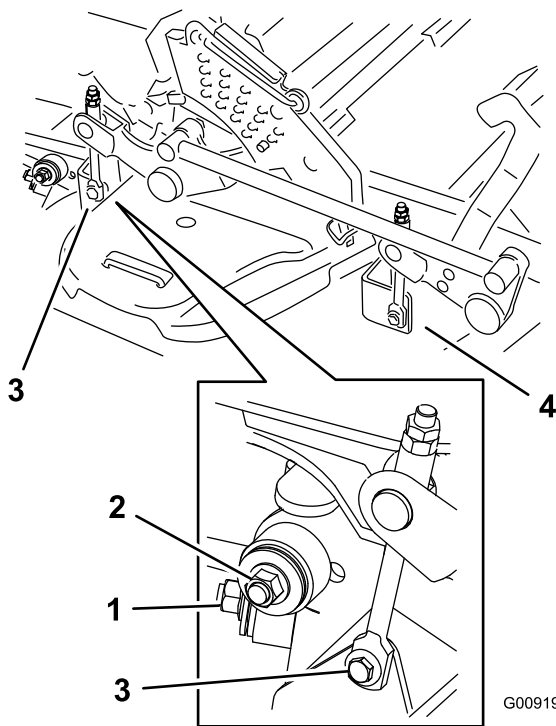
**Opmerking:** Hiermee vergrendelt u de hefarmen van het maaidek in de laagste stand zodat wanneer u het maaidek verwijdert, de opgeslagen energie van de maaidekveer wordt vrijgegeven.

4. Verwijder de drijfriemkappen.
5. Hef het vloerdeel op en steek een momentsleutel in de vierkante opening in de spanpoelie van het maaidek (Figuur 104).
6. Draai de spanpoelie van het maaidek rechtsom en verwijder de aandrijfriem van het maaidek (Figuur 104).



Figuur 104

- |                             |   |
|-----------------------------|---|
| 1. Koppelingspoelie         | 5. Vierkante opening in de arm van de poelie (voor de ratelsleutel) |
| 2. Aandrijfriem van maaidek | 6. Smeernippel van spanpoelie                                       |
| 3. Veerbelaste spanpoelie   | 7. Riemgeleider   |
| 4. Ratelsleutel             |   |
- 
7. Verwijder de bevestigingsmaterialen aan beide zijden van het maaidek zoals wordt getoond in [Figuur 105](#) en bewaar deze materialen.



**Figuur 105**

1. Rechter stabilisator
2. Maaidekkoppeling (rechterzijde afgebeeld)
3. Verwijder de borstbout en moer.
4. Verwijder de borstbout en moer.

8. Breng de maaidekkoppeling omhoog en bevestig deze in de stand omhoog.
9. Schuif het maaidek naar rechts uit de machine.

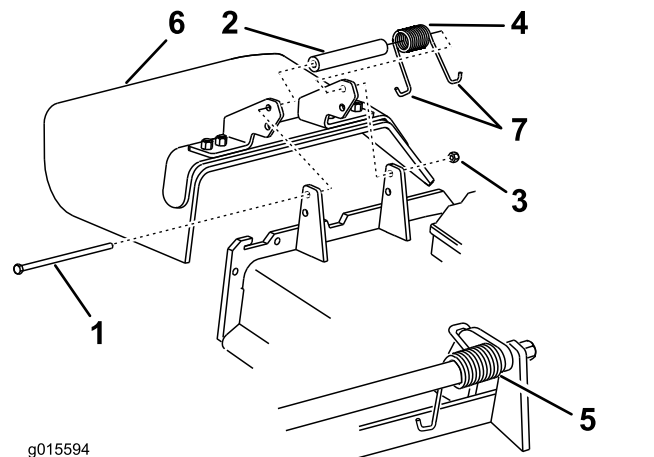
## Grasgeleider vervangen

### ⚠ WAARSCHUWING

Als de uitworpopening niet afgedekt is, kan de maaimachine voorwerpen uitwerpen naar u of naar omstanders; dit kan ernstige letsels veroorzaken. Daarnaast kunt u ook in contact komen met het mes.

Gebruik de maaimachine niet zonder afdekplaat, mulchplaat, grasgeleider en grasvanger.

1. Verwijder de borgmoer, bout, veer en afstandsstuk waarmee de grasgeleider vastzit op de draaibeugels (Figuur 106).
2. Verwijder een beschadigde of versleten grasgeleider (Figuur 106).



**Figuur 106**

- |                 |                                   |
|-----------------|-----------------------------------|
| 1. Bout         | 5. Gemonteerde veer               |
| 2. Afstandsstuk | 6. Grasgeleider                   |
| 3. Borgmoer     | 7. J-vormig haakuiteinde van veer |
| 4. Veer         |                                   |

3. Plaats het afstandsstuk en de veer op de grasgeleider.
4. Plaats 1 J-vormig haakuiteinde van de veer achter de rand van het maaidek.

**Opmerking:** Zorg ervoor dat 1 J-vormig haakuiteinde van de veer is gemonteerd achter de rand van het maaidek voordat u de bout monteert zoals wordt aangegeven in [Figuur 106](#).

5. Monteer de bout en de moer.
6. Plaats 1 J-vormig haakuiteinde van de veer om de grasgeleider (Figuur 106).

**Belangrijk:** De grasgeleider moet kunnen draaien. Klap de geleider helemaal omhoog en controleer of deze volledig omlaag draait.

# Reiniging

## Onderkant van het maaidek reinigen

**Onderhoudsinterval:** Bij elk gebruik of dagelijks

1. Schakel de messchakelaar (aftakas) uit, zet de rijhendels in de VERGRENDELDE NEUTRAALSTAND en stel de parkeerrem in werking.
2. Zet de motor af, verwijder het contactsleuteltje en wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen voordat u de bestuurderspositie verlaat.
3. Breng het maaidek omhoog in de TRANSPORTSTAND.

## Afval afvoeren

Motorolie, hydraulische vloeistof en motorkoelvloeistof verontreinigen het milieu. Verwijder deze stoffen volgens de plaatselijke voorschriften.

# Stalling

## Reinigen en opslaan

1. Schakel de messchakelaar (aftakas) uit, stel de parkeerrem in werking en draai het contactsleuteltje op Uit. Verwijder het sleuteltje.
2. Verwijder maaisel, vuil en vet van de buitenkant van de gehele machine, met name van de motor en het hydraulische systeem. Verwijder vuil en kaf van de buitenkant van de ribben van de cilinderkop van de motor en de ventilatorbehuizing.

**Belangrijk:** U kunt de machine met een mild reinigingsmiddel en water wassen. Maak de machine niet schoon met een hogedrukreiniger. Gebruik niet te veel water, vooral niet in de buurt van het bedieningspaneel, de motor, de hydraulische pompen en de accu.

3. De rem controleren.
  4. Geef het luchtfilter een onderhoudsbeurt; zie [Onderhoud van het luchtfilter \(bladz. 39\)](#).
  5. Smeer de machine; zie [Smering \(bladz. 37\)](#).
  6. Ververs de olie in het carter; zie [Motorolie verversen \(bladz. 41\)](#).
  7. Controleer de bandenspanning; zie [De bandenspanning controleren \(bladz. 49\)](#).
  8. Vervang het hydraulische filter; zie [Hydraulische filters en vloeistof vervangen \(bladz. 60\)](#).
  9. Laad de accu op; zie [Onderhoud van de accu \(bladz. 46\)](#).
  10. Schraap dik aangekoekt gras en vuil van de onderkant van de maaimachine. Spoel vervolgens de machine schoon met een tuinslang.
- Opmerking:** Laat de machine lopen met de messchakelaar (aftakas) ingeschakeld en de motor op hoog stationair gedurende 2 tot 5 minuten na het wassen.
11. Controleer de staat van de maaimessen; raadpleeg [Onderhoud van de maaimessen \(bladz. 64\)](#).
  12. Wanneer de machine langer dan 30 dagen niet wordt gebruikt, moet deze worden voorbereid op stalling. De machine wordt als volgt voorbereid op stalling:

- A. Voeg een stabilizer/conditioner op aardoliebasis toe aan de brandstof in de tank. Volg de mengvoorschriften van de fabrikant van de stabilizer op. Gebruik geen stabilizer op alcoholbasis (ethanol of methanol).

**Opmerking:** Stabilizer/conditioner werkt het best als het met verse brandstof wordt gemengd en altijd wordt gebruikt.

- B. Laat de motor vijf minuten lopen om de stabilizer/conditioner door het brandstofsysteem te verspreiden.
- C. Zet de motor af, wacht totdat deze is afgekoeld en laat de benzine uit de tank lopen; zie [Onderhoud van de brandstoftank \(bladz. 45\)](#).
- D. Motor opnieuw starten en laten lopen totdat deze afslaat.
- E. U moet brandstof op de juiste wijze afvoeren. Verwerk deze volgens de plaatselijk geldende voorschriften.

**Belangrijk: Brandstof waaraan stabilizer/conditioner is toegevoegd, niet langer dan 90 dagen bewaren.**

- 13. Controleer alle bouten, schroeven en moeren en draai deze vast. Repareer of vervang beschadigde delen.
- 14. Werk alle krassen en beschadigingen van de lak bij. Bijwerkklak is verkrijgbaar bij een erkende servicedealer.
- 15. Stal de machine in een schone, droge garage of opslagruimte.
- 16. Verwijder het sleuteltje uit het contact en bewaar dit buiten bereik van kinderen of onbevoegde personen.
- 17. Dek de machine af om deze te beschermen en schoon te houden.

# Problemen, oorzaak en remedie

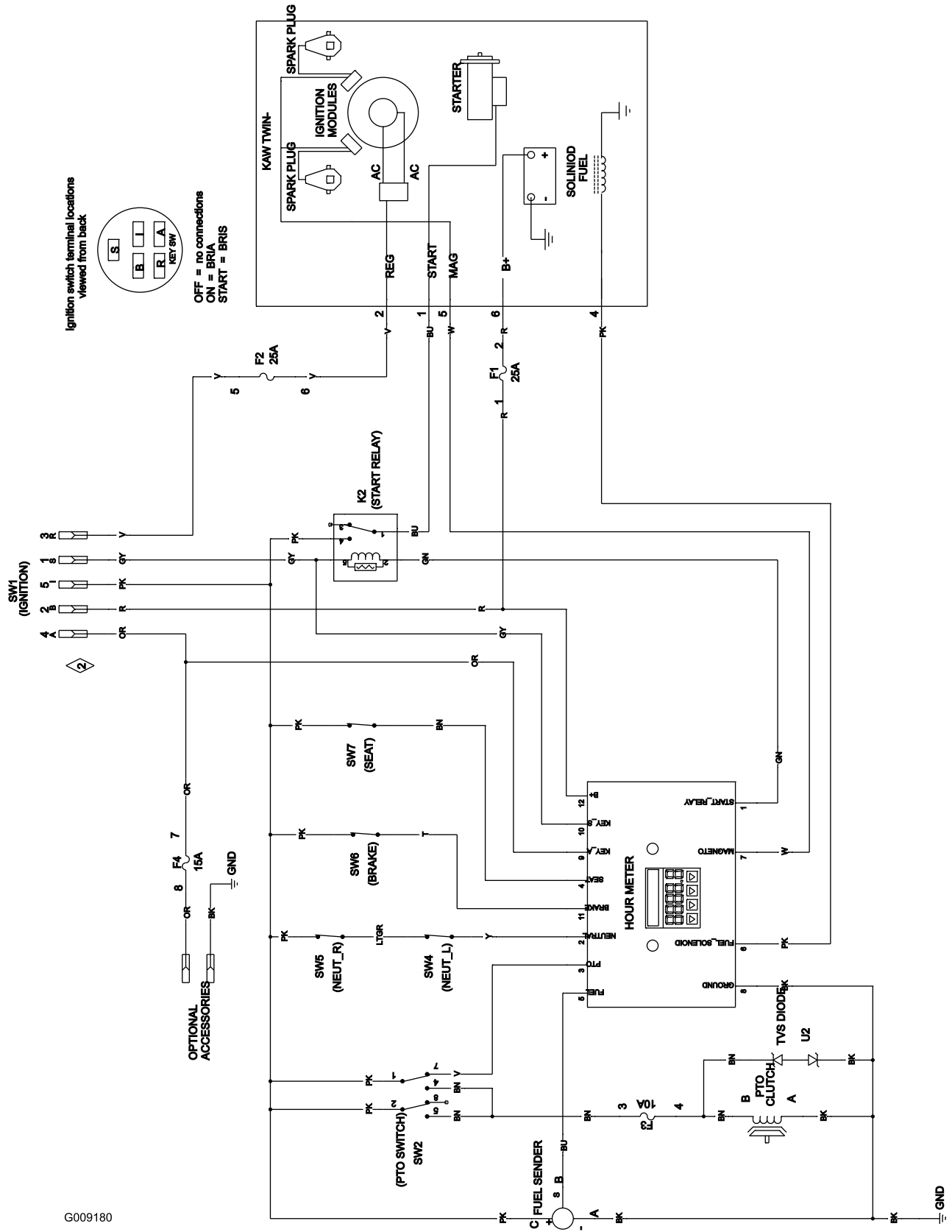
Probleem	Mogelijke oorzaak	Remedie
De startmotor slaat niet aan.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. De messchakelaar (aftakas) is ingeschakeld.</li> <li>2. De parkeerrem in niet werking is gesteld.</li> <li>3. De rijhendels staan niet in de VERGRENDELDE NEUTRAALSTAND.</li> <li>4. De bestuurder zit niet op de bestuurdersstoel.</li> <li>5. De accu is leeg.</li> <li>6. De elektrische aansluitingen zijn gecorrodeerd of zitten los.</li> <li>7. Een zekering is doorgebrand.</li> <li>8. Relais of schakelaar is beschadigd.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Zet de messchakelaar (aftakas) in de uitgeschakelde stand.</li> <li>2. Stel de parkeerrem in werking.</li> <li>3. Zorg ervoor dat de rijhendels in de VERGRENDELDE NEUTRAALSTAND staan.</li> <li>4. Plaats nemen op de bestuurdersstoel.</li> <li>5. Accu opladen.</li> <li>6. Controleer of de elektrische aansluitingen goed contact maken.</li> <li>7. Vervang de zekering.</li> <li>8. Neem contact op met een erkende servicedealer.</li> </ol>
De motor start niet, start moeilijk of slaat af.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. De brandstoftank is leeg.</li> <li>2. De brandstofafsluitklep is gesloten.</li> <li>3. Het oliepeil in het carter is te laag.</li> <li>4. De gashendel staat niet in de juiste stand.</li> <li>5. Er zit vuil in het brandstoffilter.</li> <li>6. Er bevindt zich vuil, water of oude brandstof in het brandstofsysteem.</li> <li>7. Het luchtfilter is vuil.</li> <li>8. De stoelschakelaar werkt niet goed.</li> <li>9. De elektrische verbindingen zijn gecorrodeerd, zitten los of zijn defect.</li> </ol> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Relais of schakelaar is beschadigd.</li> </ol> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. De bougie is vuil of de elektrodenafstand is niet correct afgesteld.</li> </ol> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. De bougiekabel is niet aangesloten.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. De brandstoftank vullen.</li> <li>2. Open de brandstofafsluitklep.</li> <li>3. Het carter bijvullen met olie.</li> <li>4. Stel de gashendel in halverwege de langzame en de snelle stand.</li> <li>5. Brandstoffilter vervangen.</li> <li>6. Neem contact op met een erkende Service Dealer.</li> <li>7. Reinig of vervang het luchtfilterelement.</li> <li>8. Controleer de indicator voor de stoelschakelaar. Vervang de stoel indien dit nodig is.</li> <li>9. Controleer of de elektrische aansluitingen goed contact maken. Reinig de aansluitpolen grondig met een speciaal reinigingsmiddel, breng speciaal smeermiddel aan en sluit de connectoren weer op de juiste wijze aan.</li> </ol> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Neem contact op met een erkende servicedealer.</li> </ol> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Bougie afstellen of vervangen.</li> </ol> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Controleer de aansluiting van de bougiekabel.</li> </ol>
De motor verliest vermogen.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. De motor is te zwaar belast.</li> <li>2. Het luchtfilter is vuil.</li> <li>3. Het oliepeil in het carter is te laag.</li> <li>4. De koelribben en luchtkanalen boven de motor zijn verstopt.</li> <li>5. De ventilatieopening in de brandstoftankdop is verstopt.</li> <li>6. Er zit vuil in het brandstoffilter.</li> <li>7. Er bevindt zich vuil, water of oude brandstof in het brandstofsysteem.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. De rijsnelheid verminderen.</li> <li>2. Reinig het luchtfilterelement.</li> <li>3. Het carter bijvullen met olie.</li> <li>4. De koelribben en de luchtkanalen ontstoppen.</li> <li>5. Brandstoftankdop reinigen of vervangen.</li> <li>6. Brandstoffilter vervangen.</li> <li>7. Neem contact op met een erkende Service Dealer.</li> </ol>
De motor raakt oververhit.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. De motor is te zwaar belast.</li> <li>2. Het oliepeil in het carter is te laag.</li> <li>3. De koelribben en luchtkanalen boven de motor zijn verstopt.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. De rijsnelheid verminderen.</li> <li>2. Het carter bijvullen met olie.</li> <li>3. De koelribben en de luchtkanalen ontstoppen.</li> </ol>

<b>Probleem</b>	<b>Mogelijke oorzaak</b>	<b>Remedie</b>
De maaimachine trekt naar links of naar rechts (met beide hendels volledig vooruit).	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. De sporing moet afgesteld worden</li> <li>2. De aandrijfbanden hebben niet de juiste spanning.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stel de sporing af</li> <li>2. Breng de aandrijfbanden op de juiste spanning.</li> </ol>
De machine rijdt niet.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. De omloopkleppen zijn niet goed gesloten.</li> <li>2. De pompriem is versleten, los of stuk.</li> <li>3. De aandrijfriem van de pomp is van de poelie af.</li> <li>4. De veer van de spanpoelie is kapot of ontbreekt.</li> <li>5. Het peil van de hydraulische vloeistof staat te laag of de hydraulische vloeistof is te heet.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sluit de omloopkleppen.</li> <li>2. Riem vervangen.</li> <li>3. Riem vervangen.</li> <li>4. Veer vervangen.</li> <li>5. Vul hydraulische vloeistof bij in de hydraulische tank of laat de vloeistof afkoelen.</li> </ol>
De machine trilt abnormaal.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Het maaimes (de maaimessen) is (zijn) verbogen of niet in balans.</li> <li>2. De bevestigingsbout van het maaimes zit los.</li> <li>3. De bevestigingsbouten van de motor zitten los.</li> <li>4. De motorpoelie, spanpoelie of mespoelie zit los.</li> <li>5. De motorpoelie is beschadigd.</li> <li>6. Mesas verbogen.</li> <li>7. De motorophangplaat zit los of is versleten.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nieuwe maaimes(sen) monteren.</li> <li>2. De bevestigingsbout van het maaimes vastdraaien.</li> <li>3. De bevestigingsbouten van de motor vastdraaien.</li> <li>4. Desbetreffende poelie vastzetten.</li> <li>5. Neem contact op met een erkende servicedealer.</li> <li>6. Neem contact op met een erkende servicedealer.</li> <li>7. Neem contact op met een erkende servicedealer.</li> </ol>
De machine produceert een ongelijke maaihoogte.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Maaimes(sen) bot.</li> <li>2. Maaimes(sen) verbogen of niet in balans.</li> <li>3. Het maaidek staat niet horizontaal.</li> <li>4. De onderkant van het maaidek is vuil.</li> <li>5. De bandenspanning is niet correct.</li> <li>6. Mesas verbogen.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Mes(sen) slijpen.</li> <li>2. Nieuwe maaimes(sen) monteren.</li> <li>3. Stel de maaimachine horizontaal en in de correcte schuinstand.</li> <li>4. Onderkant van het maaidek schoonmaken.</li> <li>5. Banden op juiste spanning brengen.</li> <li>6. Neem contact op met een erkende servicedealer.</li> </ol>
Messen draaien niet.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. De aandrijfriem van het maaidek is versleten, los of stuk.</li> <li>2. De aandrijfriem van het maaidek is van de poelie af.</li> <li>3. De drijfriem van de pomp is versleten, los of stuk.</li> <li>4. De veer van de spanpoelie is kapot of ontbreekt.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Een nieuwe drijfriem monteren.</li> <li>2. Poelie van maaidek monteren en controleren of de spanpoelie, de arm van de spanpoelie en de veer correct zijn geplaatst en goed functioneren.</li> <li>3. Controleer de riemspanning of plaats een nieuwe riem.</li> <li>4. Veer vervangen.</li> </ol>



Probleem	Mogelijke oorzaak	Remedie
De koppeling grijpt niet aan.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Een zekering is doorgebrand.</li> <li>2. Lage spanning bij de koppeling.</li> <li>3. De spoel is beschadigd.</li> <li>4. Onvoldoende stroom</li> <li>5. Opening tussen rotor/armatuur te groot.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vervang de zekering. Controleer de weerstand van de spoelen, of de accu is opgeladen, het oplaadsysteem en de aansluitingen van de bedrading en vervang indien nodig.</li> <li>2. Controleer de weerstand van de spoelen, of de accu is opgeladen, het oplaadsysteem en de aansluitingen van de bedrading en vervang onderdelen indien nodig.</li> <li>3. Vervang de koppeling.</li> <li>4. Repareer of vervang de bedrading van de koppeling of het elektrische systeem. Reinig de contactpunten van de aansluitingen.</li> <li>5. Verwijder het opvulstuk of vervang de koppeling.</li> </ol>

# Schema's



G009180

Elektrisch schema (Rev. A)

g009180

## Lijst met internationale dealers

Distributeur:	Land:	Telefoonnummer:	Distributeur:	Land:	Telefoonnummer:
Agrolanc Kft	Hongarije	36 27 539 640	Maquiver S.A.	Colombia	57 1 236 4079
Asian American Industrial (AAI)	Hongkong	852 2497 7804	Maruyama Mfg. Co. Inc.	Japan	81 3 3252 2285
B-Ray Corporation	Korea	82 32 551 2076	Mountfield a.s.	Tsjechië	420 255 704 220
Brisa Goods LLC	Mexico	1 210 495 2417	Mountfield a.s.	Slovakije	420 255 704 220
Casco Sales Company	Puerto Rico	787 788 8383	Munditol S.A.	Argentinië	54 11 4 821 9999
Ceres S.A.	Costa Rica	506 239 1138	Norma Garden	Rusland	7 495 411 61 20
CSSC Turf Equipment (pvt) Ltd.	Sri Lanka	94 11 2746100	Oslinger Turf Equipment S.A.	Ecuador	593 4 239 6970
Cyril Johnston & Co.	Noord-Ierland	44 2890 813 121	Oy Hako Ground and Garden Ab	Finland	358 987 00733
Cyril Johnston & Co.	Republiek Ierland	44 2890 813 121	Parkland Products Ltd.	Nieuw-Zeeland	64 3 34 93760
Fat Dragon	China	886 10 80841322	Perfetto	Polen	48 61 8 208 416
Femco S.A.	Guatemala	502 442 3277	Pratoverde SRL.	Italië	39 049 9128 128
FIVEMANS New-Tech Co., Ltd	China	86-10-6381 6136	Prochaska & Cie	Oostenrijk	43 1 278 5100
ForGarder OU	Estland	372 384 6060	RT Cohen 2004 Ltd.	Israël	972 986 17979
G.Y.K. Company Ltd.	Japan	81 726 325 861	Riversa	Spanje	34 9 52 83 7500
Geomechaniki of Athens	Griekenland	30 10 935 0054	Lely Turfcare	Denemarken	45 66 109 200
Golf international Turizm	Turkije	90 216 336 5993	Lely (U.K.) Limited	Verenigd Koninkrijk	44 1480 226 800
Hako Ground and Garden	Zweden	46 35 10 0000	Solvert S.A.S.	Frankrijk	33 1 30 81 77 00
Hako Ground and Garden	Noorwegen	47 22 90 7760	Spyros Stavrinos Limited	Cyprus	357 22 434131
Hayter Limited (U.K.)	Verenigd Koninkrijk	44 1279 723 444	Surge Systems India Limited	India	91 1 292299901
Hydroturf Int. Co Dubai	Verenigde Arabische Emiraten	97 14 347 9479	T-Markt Logistics Ltd.	Hongarije	36 26 525 500
Hydroturf Egypt LLC	Egypte	202 519 4308	Toro Australia	Australië	61 3 9580 7355
Irrimac	Portugal	351 21 238 8260	Toro Europe NV	België	32 14 562 960
Irrigation Products Int'l Pvt Ltd.	India	0091 44 2449 4387	Valtech	Marokko	212 5 3766 3636
Jean Heybroek BV	Nederland	31 30 639 4611	Victus Emak	Polen	48 61 823 8369

### Privacyverklaring voor Europa

De informatie die Toro verzamelt

Toro Warranty Company (Toro) respecteert uw privacy. Om uw aanspraak op garantie te behandelen en contact met u op te nemen in het geval van een terugroepactie vragen wij om bepaalde persoonlijke informatie, hetzij direct of via uw lokale Toro dealer.

Het Toro garantiesysteem wordt gehost op servers in de Verenigde Staten, waar de privacywet mogelijk niet dezelfde bescherming biedt als in uw land.

DOOR UW PERSOONLIJKE GEGEVENS MET ONS TE DELEN STEM U IN MET DE VERWERKING VAN UW PERSOONLIJKE GEGEVENS ZOALS BESCHREVEN IN DEZE PRIVACYVERKLARING.

Hoe Toro informatie gebruikt

Toro kan uw persoonsgegevens gebruiken om uw aanspraak op garantie te behandelen, contact met u op te nemen in het geval van een terugroepactie, of voor een ander doeleinde waarvan we u op de hoogte brengen. Toro kan uw informatie delen met zijn afdelingen, verdelers of andere zakenpartners in verband met deze activiteiten. We verkopen uw persoonsgegevens niet aan andere bedrijven. We behouden ons het recht voor om persoonsgegevens te delen teneinde te voldoen aan geldende wetten en verzoeken van de aangewezen autoriteiten, opdat wij onze systemen naar behoren kunnen gebruiken of met het oog op onze eigen bescherming of die van andere gebruikers.

Behoud van uw persoonlijke gegevens

Wij bewaren uw persoonlijke gegevens zo lang als dat nodig is voor de doeleinden waarvoor ze oorspronkelijk werden verzameld of voor andere legitieme doeleinden (zoals naleving van voorschriften), of zo lang als vereist is door de van toepassing zijnde wet.

Toro streeft ernaar om uw persoonlijke gegevens te beschermen.

We nemen redelijke voorzorgen om uw persoonlijke gegevens te beschermen. We proberen bovendien de nauwkeurigheid en geldigheid van persoonlijke gegevens te waarborgen.

Toegang tot en aanpassing van uw persoonlijke gegevens

Als u toegang wenst tot uw persoonlijke gegevens of deze wilt aanpassen, gelieve dan een e-mail te sturen naar [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### Australische consumentenwet

Australische klanten kunnen voor informatie over de Australische consumentenwet (Australian Consumer Law) terecht bij de lokale Toro dealer of ze kunnen deze informatie in de doos vinden.



## Gedekte voorwaarden en producten

The Toro Company en de hieraan gelieerde onderneming, Toro Warranty Company, geven aan de oorspronkelijke aankoper krachtens een overeenkomst tussen beide ondernemingen gezamenlijk de garantie alle onderstaande Toro-producten te repareren als deze materiaalgebreken of fabricagefouten vertonen.

De volgende perioden zijn van toepassing vanaf de datum van aankoop:

Producten	Garantieperiode
Loopmaaiers	
Maaiers van 53 cm voor particulier gebruik <sup>1</sup>	2 jaar
Maaiers van 53 cm voor commercieel gebruik	1 jaar
Maaiers van 76 cm voor particulier gebruik <sup>1</sup>	2 jaar
Maaiers van 76 cm voor commercieel gebruik	1 jaar
Middelgrote loopmaaiers	2 jaar
• Motor	2 jaar <sup>2</sup>
Grand Stand®-maaiers	5 jaar of 1200 bedrijfsuren <sup>3</sup>
• Motor	2 jaar
Z Master® maaiers 2000-serie	4 jaar of 500 bedrijfsuren <sup>3</sup>
• Motor	2 jaar <sup>2</sup>
Z Master® maaiers 3000-serie	5 jaar of 1200 bedrijfsuren <sup>3</sup>
• Motor	2 jaar <sup>2</sup>
Z Master® maaiers 5000- en 6000-serie	5 jaar of 1200 bedrijfsuren <sup>3</sup>
• Motor	2 jaar <sup>2</sup>
Z Master® maaiers 7000-serie	5 jaar of 1200 bedrijfsuren <sup>3</sup>
• Motor	2 jaar <sup>2</sup>
Alle maaiers	
• Accu	2 jaar
• Werktuigen	2 jaar

<sup>1</sup>Tuisgebruik betekent gebruik van het product op het terrein dat bij uw huis hoort. Gebruik op meerdere locaties wordt beschouwd als commercieel. Hierop is de garantie voor commercieel gebruik van toepassing.

<sup>2</sup>Voor bepaalde motoren van de Toro LCE-producten geldt een garantie van de fabrikant van de motor.

<sup>3</sup>De optie die zich het eerst aandient, moet worden aangehouden.

Deze garantie zijn inclusief de kosten voor onderdelen en arbeid, maar exclusief transportkosten.

## Aanwijzingen om van de garantiedienst gebruik te maken

Als u van mening bent dat een Toro product materiaalgebreken of fabricagefouten vertoont, moet u deze procedure volgen:

1. Neem contact op met de verkoper om het product te laten nakijken of te repareren. Als u om enige reden geen contact met de verkoper kunt opnemen, kunt u zich in verbinding stellen met een erkende Toro-dealer om het product door deze te laten nakijken of te repareren.
2. Breng het product met uw aankoopbewijs (kwitantie) naar de servicedealer.
3. Als u om enige reden ontevreden bent over het onderzoek van de servicedealer of de verleende hulp, verzoeken wij u contact met ons op te nemen via:

Toro Warranty Company  
8111 Lyndale Avenue South  
Bloomington, MN 55420-1196, VS  
001-952-948-4707

Zie bijgevoegde lijst met dealers.

## Verantwoordelijkheden van de eigenaar

U dient uw Toro product te onderhouden zoals wordt beschreven in de *Gebruikershandleiding*. Dit routine-onderhoud is voor uw rekening, ongeacht of dit wordt uitgevoerd door de dealer of uzelf.

## Niet-gedekte onderdelen en voorwaarden

Er is geen andere uitdrukkelijke garantie behalve voor speciale emissiesystemen en motoren van sommige producten. Buiten deze expliciete garantie vallen:

- De kosten van normaal onderhoud of onderdelen, zoals filters, brandstof, smeermiddelen, olie verversen, bougies, luchtfilters, slijpen/vervangen van versleten maaimessen, bijstellen van kabels/mechanismen of afstellen van de rem en de koppeling.
- Onderdelen die het laten afweten ten gevolge van normale slijtage
- Elk product of onderdeel dat is veranderd, verkeerd is gebruikt, is veronachtzaamd of moet worden vervangen of gerepareerd als gevolg van ongelukken of gebrek aan onderhoud
- Kosten voor ophalen en afleveren
- Reparaties of pogingen tot reparaties die niet zijn uitgevoerd door een Erkende Toro servicedealer
- Reparatie die noodzakelijk is omdat de aanbevolen procedure voor brandstof niet is gevolgd (raadpleeg de *Gebruikershandleiding* voor meer details)
  - Het verwijderen van verontreinigingen uit het brandstofsysteem valt niet onder de garantie
  - Gebruik van oude brandstof (meer dan een maand oud) of brandstof met meer dan 10% ethanol of meer dan 15% MTBE
  - Indien de brandstof niet is afgetapt uit het brandstofsysteem en de machine langer dan een maand niet is gebruikt

## Algemene voorwaarden

De koper wordt beschermd door de nationale wetgeving van elk land. De rechten waarover de koper beschikt op grond van deze wetgeving, worden niet beperkt door deze garantie.